

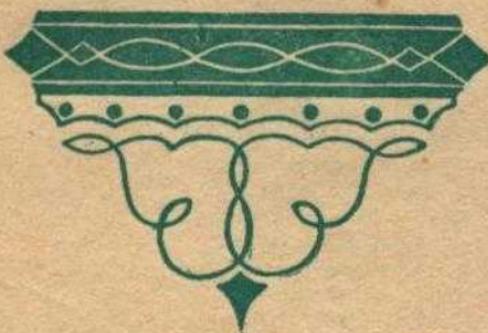
Бүлжакетан
СЕСЛАР

Художник

БУДЖАКТАН СЕСЛÄР



ЛИТЕРАТУРА ЙАЗЫЛАРЫ



ДЕВЛЕТ НЕШРИАТЫ
«КАРТЯ МОЛДОВЕНИЯСКЭ»
КИШИНЕВ — 1959

Хазырлайан: *Дионис Танасоглу*
Редактор: *Георги Георгиу*
Ресимжи: **A. Колосов**

СӨЗБАШЫ



«Гагаузлар чыкма Болгариядан, нәнди оннар, ачан рус ерлеринә тартылк хем монголлук ўшшүрдү. кенди кардашларындан каракалпаклардан, ўзбеклердән хем башка халклардан айырылып гелдиләр. Бессарабияда ониар пейда олдулар Бухаресттә 1812 Ылда баарышлык олдуктан сора, башка христиан «болгар качаннарын» арасында. Ониарын темел занаяты хайванжылык хем чифтчиликтир. Ама ониар кулланэрлар шарапчылы да хем дә түрлү занаятлары да. Чок Ыллар ордан орайы гезип Балканнарда хем Бессарабияда гагаузлар чок зор чекмекләрлән бууштулар...»

B. A. Мошков.

Бүк Ватанымызын халкларын кардаш бирлини арасында, Молдавиянын дибиндеки Буджак берекетли степлериндә, болгарларын, молдованнарын, русларын арасында кысметли йашээр бизим гагауз халкымыз.

Евелки заманнарда гагаузларын йашайышы пек зорду. Узлân йыл оннар булундулар түрк феодалларын езгинчлиин алтында Балканнарда, цар заабитлиин хем румын боярлынын алтында Бессарабияда. Саде Совет күвөді йылларында гагаузлар таныдылар хализ қысмети, оннарын районнары экономика тарафындан чок калкындылар, инсана верилди колайлык культура тарафындан да калкынмаа.

Совет күвөді йылларында олмады саде экономика тарафындан бизим районнарын динишилмеси, ама культурайжа инсан да чок динишилди. Инсаны киат ўреттиләр, раабетли таманнанэр школада уренмек. Илк-сефтә бүтүнүнä историясында гагаузлар кенди дилиндä йазы кабул еттиләр. Шинди хазырланэр хепси лäзымынклар аники башланкы классар уренсinnär ана дилиндä. Арта хем литература дурмайыжа олэрлар гагаузларын истедикили ишлери; инсан арасында чок культура хем айдынныклык иши гечирилер да лäzym гöстөрмää ани гагауз инсаннары культурыя буёк интерес верерләр, кенди миллет культурасыны да чалышэрлар ыхтырмаа. Ондäр культура хем айдынныклык даирелери, даа чалышкан ўредижиләр ўсек есап верерләр инсанын бу культуры интересинä, онун пайыны тутэрлар, интересини дä илерледерләр.

Гагауз халкын зенгин хем гöзäл поэтик фольклору вар—халк түркүлери, масал, легенда, сёлеиш, билмейжä,—ангыларыны оннар дүздүләр хем топладылар вакытларын узуннуунда, ен дерин евеллердäн бўунäдän.

Ени йашамак, қысметли йашамак, уйандырды гагаузларын арасында ени йааратыжы куветләр. Чыкты поэтләр хем йазыжылар, ангылары мет едерләр гагаузларын енидäн дуумасыны, оннарын бўук истедиини ки олмаа файдалы севимни Ватанымыза.

Киат «Буджактан сесләр» чыкэр насыл бир илк де-немек типарламаа гагауз халк түркүлөрин, масалларын, легендаларын, сёлеишлерин, билмейжелерин, На-среддин Хожа фыкраларын биразыны хемдä гагауз хажамы поэтлерин стихларын кимисини.

Киатта вар: сёзбашы, бир аннатмак «Ени вакытлар» хемдä ики болгу.

Илк бөлгүй гирер: халк түркулери, сёлеишләр, билмейжеләр, халк масаллары хем легендалары, Насдреддин Хожа фыкраларындан айырма парчалар.

Икинжи бөлгүй гирер гагауз хажамы поэтлерин Николай Арабажы, Николай Бабоглу, Кости Велиоглу, Мити Карабочан, Мина Көсә, Филипп Попаз, Дионис Танасоглу, Николай Танасоглу, Алекси Тукаи хем Вани Чакыр стихлары.

* *

*

Фольклор чок ләзымыны иштир. О гөстерер бизим халкын зенгин артистик йаратыжылыны, онун зорчекмеклерини, онун дүшүнмеклерини хем танымакларыны, онун идеалларыны хем савашмаклалыны, онун дүймакларны хем характеристикини, онун тутумнарны хем бүтүн йашайышыны.

Билги араштырмалары ичиндә гагауз фольклору пек паалы материалдыр, зерә о чок билдиришләр ве-рир гагаузларын историясы ичин хем этнографиясы ичин.

Бүүк йардым гагауз фольклору вар насыл версия о инсаннара да, ангылары истеер йазмаа бишәй гагаузлар ичин.

Гагауз фольклоруну топламаа хем ўренмәй илкин башлады рус ўренмиши — этнографы Валентин Александрович Мошков 19-унжу асирин биткисиндә. О топлады да типарлады биркач киат долу гагауз фольклоруннан хем дә башка билдиришләрлән гагаузлар ичин.

Бизә мераклыйдыр насыл В. А. Мошков булду да ўренди гагаузлары, хем не дүймак хавезлендирди ону ўренсиин оннарын йашамасыны, историясыны, дилини хем фольклоруну.

О еакыт В. А. Мошков йашаарды Варшавада, нәнда о артиллерия инженерийди. 1900-үнжүй йылларын заманында онун варды генерал чини рус аскериндә. Расгелмиш бир сефер 1890-ынжы йылларда, Варшавадакы полкларын бириндә ики гагауз солдатыны

төрмүш да лафа дурмуш оннарлан. Оннар она пек интересли төрүнмүшләр да о коймуш ниединä танысын гагаузлары йакындан. Бу бетерä В. А. Мошков гелди Бессарабиä, гагауз койлернä. Сора о башлады даа сык гелмää, даа чок вакыда калмаа гагауз койлериндä Бешалмада хем Этулидä, нändа о йазды чок гагауз халк тürkесү, масал, гагауз адетлерини, занатларыны. Бўун дä вар насыл гагауз койлериндä булмаа ихтиар адамнар, ангылары тутэрлар аклында Валентин Александрович Мошкову. 1900-үнжü, 1901-инжи хем 1902-инжи йылларда В. А. Мошков чыкарды бир киат, ани ады «Бендер уездын гагаузлары» (этнография очерклери хем материаллары). 1904-үнжü йылда да чыкэр онун киады «Бессарабиялы гагаузларын лафетмелери», академик В. В. Радловун редакторлуу хем нешриаты алтында.

Илк киатта В. А. Мошков аннадэр гагаузларын адетлерини хем занатларыны. Икинжи киада гечирили билдиришләр гагаузлар ичин, гагауз халк масаллары, тürkүлери, тürkү нотлары, билмейжä, аннатмак, анекдот (фыкра), легенда. Киадын биткисиндä вар бир гагаузча-русча лафлык йакын ўч бин лафа.

Мошковдан башка, Совет куведи вакыдындан, гагауз фольклоруну топламаа систематик кимсей туунмады. Салт кими севän бу ишлери ўренмиш инсан кимäр керä йазардылар тефтерлеринä кими тürkүлери, масаллары, адетлери, ама типардан бишей чыкмады.

Совет куведи вакыдында гагауз фольклоруна интерес дирилди. Уредижилерин, клуб изметчилерин чойу йазэрлар инсанын аазындан тürkү, масал х. б. гёзäl фольклор материаллары. Кими школаларда ўрененнäр дä кимäр керä давранэрлар топламаа гагауз фольклор материалларыны, хазырлээрлар фольклор тефтериси, ама бу иш диил систематик, диил тертипли таа да материаллары оформаламээрлар, теткин етмеерлär хем херзаман корумээрлар. Ама буннара бакмадаан да, бу давранмаклар ии башлантыйдыр да оннары лäzym сыклаштырмаа, тертиплемää, систематиклемää ки гагауз фольклору топлансын хем ўренилсин хализинä школаларын литература, история хем хор дернеклериндä. Бўук йардым бу ўзера топлайжылара вар ко-

лай версии ССРБ Академиясынын Молдавиядакы фи-
лиалынын фольклор кабинети.

Гагауз фольклорунун систематик топламасында бү-
үк иш йапты филология билгилериндә кандидат
Л. А. Покровская. 1948, 1950, 1951-инжи йылларда,
ачан о аспиранты Ленинград университетиндә да ха-
зырылаарды диссертациясыны темада «Гагаузларын түр-
ку йаратыжылары», о гезип гагауз көйлериндә, топла-
ды чок түркү хем масал. Салт ажына жеке те о, ани
бу диссертация типарланмады (машинадан йазылы о
булунэр Москвада Ленин библиотекасында). Бу киат
бүүк интереслийдир гагаузлар ичин, зерә онда вар-
чок фольклор материалы хем дә орда уйгун йапылы
гагаузларын поэтик йаратыжыларыны анализи.

* * *

Шинди гагауз дилинин вар кенди йазылары, бу
дилдә чыкэр бир газета, ангысыны чекетти чыкармаа
«Молдова социалистэ» газетанын редакциясы. Илк но-
мери онун чыкты 1957-дә, априли 28-индә. Бу газе-
танын йапрак ўзлериндә башлады пейдаланмаа фоль-
клор материаллары хем дә гагауз поэтлерин стихле-
ри. Бү бүүк файдалы иштир, зерә бу такым гагауз
фольклору башлээр чыкмаа узә, көйлерә даалмаа.

Культура калкынмасыннан барабар бүүер гагауз-
ларын танымасы да. Оннар башлээрлар танымаса ар-
тайы, литературайы, аннээрлар не ләзымныйдыр ки он-
нарын милlet культурасы да илерленсин. Бу бетерә
түркү масал билән халк мастерлери бүтүн ўреклән ча-
лып сөлеерләр гагауз түркүлерини масалларыны кимә
дә олса, ким пак ниетлән, ўректән интерес олэр гага-
узларын фольклору ичин; йардым едерләр советлән,
аннадэрлар гагаузларын адетлерини. Хепси бу ишләр
верерләр колай топлансын гагауз фольклору некадар
даа чок, даа тертипли, даа систематик. Бу фольклор
топламасына хавезлән ләзым кошулсун ўредижиләр
хем урененниэр, клуб зааметчилери хем башкалары да.

Гагауз фольклоруну топламаа тек ләзым. Ондан
бүүк файда олур школалара, клублара; йардым едир
ыхтырмаса бизим милlet литературамызы хем арта-

мызы, араштырмаа гагаузларын историясыны. Бу бетерә пек ләзым ки ўредижиләр, журналистләр, йазыжылар систематик тутунсуннар топламаа бизим гагауз халкымызын о кәмил поэтик зенгинниклерини.

* *

*

Гагаузларда вар чок түркү, масал, легенда, фыкра (анекдот), сөлеш, билмейжä. Некадар да зорлуклар, зеет чекмеди гагаузлар, ама кенди артистик йаратыжыларыны корудулар нижä гözүнү. Ен ни гörүнер ани гагаузлар корудулар артистик йаратыжыларны те ондан ани оннар чок жанралы хем формалыйдыр.

Некадар да зор диилди евелләр гагаузлара, оннар бир керä бўлә кестирмединләр түркүлерини, масалларыны, жўмбушлери, дургунмады оннарын фольклору.

Халкларын артистик йаратылысында бўйк ер каплээр халк түркүлери. Халк түркүлери булунэрлар нижä бир курумаз сызынты, нändан вар насыл аннамаа халкын историясыны, адетлерни, интереслерни, савашмакларыны. Халк түркүлери баалы дуума ерлерä, инсанын йашайышына, онун культурасына.

Гагауз халк түркүлерини вар насыл ики бўлгүа пайлаштырмаа: түркү хем маанä. Түркүлерин вар тўрлү мааналари хем кенди айыры мелодиялары.

Маанелерин йок хализ салт кенди мелодиялары, Оннар гидерләр дёрдär-дёрдär сырайлан, строфаларлан да бир мааненин пистлери вар насыл чалынсыннар тўрлү маанä мелодияларында. Маанелäр бензеерләр рус «частушкаларына».

Евелки гагауз маанелери хепси лирик жанрасында, тўркүларсайди вар насыл олсуннар тўрлү жанрада хем формада.

Ен евелки поэтик жанрасы—календар адетлери поэзиясы—гагаузларда аз булунэр. Гагаузларын май хепсиндä адетлериндä, ангылары баалы пулукчулаа, чалынэр булгар тўркүлери. Лäзым анмаа, ки гагаузларын календар адетлери пек бензеерләр булгар адетлеринä. Бурада тä не иш вар: билинер ани евелләр гагаузлар йашадылар Булгарида, булгарларын арасында чок йыллар, 600 йылын долайында лäзым олсун,

Букадар вакыдын илиндә йашайып булгарларлан бара-
бар, гагаузлар чок ишләр алдылар булгарлардан: адет,
башладылар оннар гиби гиинмää, булгар дилини дä
билмää, булгаржа түркү чалмаа (кимисини чевирди-
лär гагаузчайа) х. б.

Башка тарафтан бакып, гагауз календар адетле-
рин бензеиши бўлгар адетлеринä гетирер бизи блä
акыла, ани вар насыл есапламаа ки гагаузлар Балкан-
нарда илк вакытлар даа хайванжылықлан занатла-
нырдылар, ама чифтчилää гечтилär булгарлардан чок
даа геч. Хеп буннара гёра, вар насыл есапламаа, ани
чифтчилии тагаузлар булгарлардан алдылар. Бута-
кам, белли ани чифтчилик (календар) адетлериннäн
барабар гагаузлар булгарлардан чок адет түркüsü дä
алдылар.

Гагаузларда евеллär варды фамилия хем йашайыш
адет түркүлери, насыл дўун түркүлери хем блў-аала-
мак түркүлери. Дўун адетлери йапылышкан чалы-
нырды масус түркүлär, нижä дейежез, хамурў йуурур-
кан чалынырды «хамур түркüsü», пелик ёрмектä
чалынырды «пелик түркüsü», девери траш етмектä
чалынырды «траш түркüsü», гелини гиидириркän ча-
лынырды «гелин түркüsü», «ааламак түркüsü» х. б.
Бу адетлерин чойну хем оннарын масус түркүлериини
шиндики вакытларда да гагаузлар даа тутэрлар.

Ааламак түркүлери сансын аннадэрлар нелär ол-
муш биркимсеин фамилиясында йада койдä, хализ
блўмнäр хем башка бўўк қахырлы ишләр ичин. Бўлä
түркүлär чок йашамээрлар, зерä оннар дўзўлурдўлär
о момент аchan биркимсеин бутакым қахырлы расге-
лиши слурду. Бу бетерä ааламак түркүлери аз булу-
нэрлар шинди гагауз койлериндä («Илишка, оолум»,
«Калк Тоди» х. б.).

Гагаузларда чок эпик түркüsü дä вар. Гагауз хал-
ки унудамээр кенди аталарынын чок зор чекмеклерини
о вакытларда, аchan оннар ўзлэн йыл түрк феодалла-
рын бойундруү алтында булунурдулар. Оннар она чок
түркү бу сынгын йыллар ичин брактылар. Гагауз эпик
туркүлери дўзўлдўлär о вакытлар, аchan булгарлар-
лан барабар гагаузлар да түрк феодалларына каршы
дайма калкырдылар. Бу бетерä гагаузларын эпик
туркүлериин чойў булгар түркүлерииннä биртүрлў. Эпик

түркүлөриндә дири гиби йашээрлар халк ўрекли ге-
ройларын образлары ангылары верилмединдір түрк
жанаварларына. Олайди, сөзгелиши, Стуйан, ангысы
истәмедин пашайа версин «гөзәл Лянкасыны» хем ча-
пук бейгирини; блейди ўрекли гагауз кызы Маринки,
ангысы түрк падишахын келлесин алмыш, хеп о да
гайдуклары койә гетирмиш да йардым етмиш онна-
ра «зенгиннери пакламаа»; блейди инжә кыврак бой-
лу Лянка, ангысыны түркләр капмышты да геми ичин-
дә Тунада гötürümушләр Түркиә, ама о Туна ичинә
атылыш деерәк:

«Ани олажам түрклерин слугасы,
Даа ии олайым балыклары софрасы».

Гагаузларда вар биркач историк хем аскер түркү-
сү дә. Олә, «Бүтковун түркүсү», нәнда гагаузлар го-
стерерләр насыл бу заабит күлланырыш кендини
гагаузларлан; «Варна», «Осман-паша» (Плевна),
нәнда аныләр рус—түрк женклери 19 асирдә, «Варша-
ва», ангысы чыкты илк буük женгин йылларында да
аннадәр, насыл бу женктә гагауз-солдаты дүшмүш-
урулмуш. Гагауз койлериндә калды түркү, ани аннадәр
насыл гагаузлары илк-еефтә салдат башламышлар ал-
маа. Болә, түрку «Падишаhtan киат гелди», аннадәр
насыл падишах киат йолламыш, кимин оолү варса
салдат гитсин, кимин йокса, кенди гитсин». Тодурда
вар саде секиз кыз—о кенди ләзым гитсин, ама онун
ен күчүк кызы, Түдорка, гитмиш бобасының еринә.

О зор вакытларлан, аchan гагаузлары түркләр зе-
етләйрди, кыйардылар, аchan оннар Тунайы гечип Бес-
сарабиә качардылар—ушаклар анасыз—бобасыз ка-
лырдылар, о вакытларлан баалы ўүсүз түркүлөрин
чойу, ангыларыны гагаузлар бүүн дә чалэрлар. («Үүсүз
түркүсү». «Кадифедән о сеси».

Гагаузларда вар чок севда түркүсү хем түркү ка-
ры зор халы ичин. Эпик түркүлөринä бакарақ, буннар
чок даа оригиналлы, ама бу сефер оннар пек бензеерләр
башка түрк халкларын лирик туркүлөринä, насыл азер-
байджан, түркмен, түрк туркүлөринä.

Севда гүркүлөрини гагаузлар чок чалэрлар—иштә,
дернеклердә х. б. («Шу баа чотуун алтында, «Оглан,
Оглан», «Чешмә башында» х. б.).

Евелдән, даа Совет күведи гүннеринәдән, қызларын-караларын халы пек зорду. Қызлары еверидиләр диил севдинә гөрә, ама зенгиннәй гөрә—кызы, вар нижә демәә, сатардылар. Буннар ичин чок түркү вар, нәнда ишидилер ааламак, кыз дизер онун о зор халыны, ани вермедиляр онүн севгили йаринә.

Буннардан башка, кыз гелин олуп, түркүсүндә айырылэр анасындан-бобасындан, ана евиндән, айырылэр қызылындан—гөнчлиниңдән да илердеки йашамасы она титси гелер, ондан о коркәр.

Белли, қыз-каралынын йашамасы пек зорду.

Чок ааламыштыр о бу дүннедә, чок йаш акмыштыр Тунайа. Туна анылэр чок гагауз түркүсүндә да о чок керә илиннедер ажылары, йада курттарәр о завалылары зеетлердән, кабул едип оннары дерин суларына.

«Маанеләр» евелки вакытларда чалынырды дернеклердә хем кими кыр ишлеринә. Оннарда қызларлан чожуклар бирибириңә лаф атәрлар, сансын азарлашәрлар, йада шакалашәрлар. Бүүн да гагаузларда вар чок маанә. Оннарын йаны сора чыкәр түркү ени маанеләр, ени йашамак ичин.

Бурада сансын битер евелки халк түркүлөрин бакмасы. Иукардакы аннатмаклардан белли, ани гагаузларын евелки түркүлери гөстөреләр оннарын зорчек-меклерини, оннарын ажылы йашамасыны хем оннарын дүймакларыны, дүшүнмеклерини хем истедиклерини чыкмаа бол хем қысметли йашамай.

Да тә гелди 1940 йыл! Совет күведи сансын дуудурду гагаузлары енидән йашамай. Илк-сефтә гагаузлар дүйдүлар көндилерини ани оннар да инсан.

Кыркынжы йылын унудулмаз гүннеринә чыкты ени түркүлар, ангылары мет едерләр Совет Аскерини. ани курттарды гагаузлары («Бессарабия зенгин» х. б.).

Ата-мемлекетимиз жени вакыдында гагаузлар дүйдүләр ени түркүләр, ангылары аннадәрлар насыл бүүк бозгунжуулуклар йапты фашистләр дүннеин услу инсаннарына, хем дә не бүүк севинмелик гелди, аchan Совет Аскери фалады фашистлери да курттарды жүмлә халклары.

Женктән сора башлады чыкмаа даа да чок ени түркү, шен түркуләр, ангылары мет едерләр йашамайы колхозларда. Қыз-караларын халы шинди башка олду, чок

илиинненди да бу бетерә түркүлердә дә оннар ааламээрлар, ама севнерләр кысметли гүйнеринä.

Совет эпохасы вакыында гагаузларын халк түркүлери дургуммәэрлар, ама илеридору дүзүләрләр, оннарын маанасы шиндән сора ениленер.

Илеридору да бизим халк түркүлери дургуммазлар да оннара гөрә, гагауз поэтлери ләзым дүзсүннәр ени гагауз литератүрасыны.

Халк түркүлериндән башка, «Евелки сесләр» болгусунä гирер сөлеишләр, билмәйжеләр, масаллар, легендалар хем Насреддин Хожа фыкралары (анекдотлары).

Сөлеишләр кысажыктан аннадәрлар инсанын зааметли йашайышындакы түрлү еспапламаклар, оннар гөстәреләр насыл чок фикирлийдир бизим зааметчи инсаннар.

Билмәйжекләр, алып ишлерин биркач белги нышаныны, диил дорудан, койэрлар бизи билелим «недир бу?». Гагауз билмәйжеклерин объектлери баалы чифтчи ишлеринä, ев ишлеринä, хайваннара хем даа чок башка ишлерә.

Масаллар зааметчи инсаннарын поэтик йаратыжыларын бир бүүк пайызыр. Масалларда, насыл бир дурук су ичиндә, төрүнер инсанын ўрәй. Кенди дүшүнмеклерини хем ёмеллерины умутларыны хем истедиклерини—хепсини дүйгүларны инсан масалда гөстәрер. О инанэр, ани илик феналыы еңсейежек, каранынын устүнä айдыннык гележек.

Гагаузларда вар чок масал. Оннары вар насыл бутакым пайлаштырма: хайван масалы, бүүлү масаллар, история хемдә йашайыш масаллары.

Хайван масаллары бүүннән бүүн гечерләр насыл ушак масаллары да оннары сөлеер даа чок карылар (аналар, бабулар ушаклара) хем кенди ушаклар. Бу масаллар аннадәрлар хайваннар ичин (евдеки йада йабан хайваннары ичин), гөстәреләр оннарын пейдаланмасыны, оннарын йаптыкларыны, характеристерлерини, аннадәрлар насыл кимәр керә расгелирмиш хайван инсаннан бирери гелирмиш (йашаармыш, ушаклары олармыш х. б.). («Айы кулаклы чожук», насыл кимәр керә инсан хайван олурмуш («Туку») х. б.

Бүүлү масаллар гөстәреләр инсанын зорчекмеклे-

рини, аннамакларыны, ама башка есап, диил хализ гиби. бүүлү өлә ишләрлән, ани йок насыл олсуннар: гөстөреләр инсанын социал протестини дорулуксузлаа каршы. Бу масалларын геройлери—Мити айы оолу, гөзәл Лянка, Митинин достлары—Ташфалайан, Гүргенкыран, Узук сакаллы дәду, Змейләр, Балаурлар, Кожа-Күш, Балық, Йабаны, Айы, Карымжа, Тамах гарга хем даа чок башкалары—хепси бүүлү оннарын вар бүүлү куве-ди, оннар йапэрлар өлә ишләр, ани йок насыл олсун.

Иашайыш масаллары даа чок аниадэрлар, насыл фы-
кара буушэр зентиннәрләр, түрк феодалларыннан, хыр-
сызларлан; насыл о кескин фикириннән оннары хепсини
ахмак бракәр, насыл о алдадэр, чок керә дә лобутләэр
заabitлери хем попазы. Бу масалларда пек ачык гөрү-
нер, насыл чок даа акыллы, услу, дору булунэр фыка-
ра онуң о түрлү езгинжи—зеетчилериндән. Бу таким
масаллара саймаа вар насыл те бу гагауз масалларыны:
«Балакирий йаптыклары», «Ганиш», «Тодур» х. б.

Гагауз массалларын май хепси чекедерләр бирта-
кын: «Бир вакыт вармыш, бир вакыт та йокмуш». Би-
терләр оннар даа чойу болә: «Бән дә орадайдым, да не
гөрдүм, сизә дә сөледим», йада масал битәрсейди бир
дүүннән оса башка бир конушлан, масалжы еклөөр:
«Бән дә орадайдым, да кефленин чыктым, ама оннар,
ләзым олсун. шинди дә конушэрлар» х. т. б.

Болгү «Евеки сесләр» битер Насреддин Хожа фык-
раларыннан (анекдотларыннан). Оннарда шен далга-
ланэр халк сатирасы, онун кескин шакалары хем жүм-
бүшлери.

Гүндуусу халкларын сатирасы кескин социал харак-
териндейдир. Гүндуусу, вакылтарын узуннуунда, билди
диил саде шакалары, ама алифли сатирайы да, ангысы
гөстөрилөр түрлү формаларда да хер бир халкта онуң
вар кеңди миллөт гөзелин, ренки, кенди хайырлы сатира
герой.

Зааметчи инсан гүлер езгижи-зеетчилерин ўзүнә да
бутакым о оннары чүртер моралжа. Гүлүш халкларын
буук куведийдир. Бутакым гүлер Насреддин Хожа хеп-
сини те оннары, ангылары савашэр ширетликлән, ал-
датмаклан йашамаа, сойэрлар инсаны, езерләр ону.

Насреддин Хожа фыкralары гезерләр чок халкла-
рын арасында, Азияда хем Европада: арабларда, түрк

халкларында, Кавказ халкларында, Балканнада-албанинда, сербларда, булгарларда—даа йукарда румыннада, хем биздә, гагаузларда.

Бүгөн герой, онун образы чыкма хем дүзүлмә Гүндуусы халкларын арасында. Бу сатира образы илерленди, дүзүлдү вакытларын узуннуунда.

Окуйан бүүк интереслән истәр билсин: йашады мыхализинә биркәр биранда Насреддин, осайды ону салт блә чыкартылар?

Насреддин Жожанын мезары булунэр Акшекир касабында (Күчүк Азияда); онун мезар ташында йазылы хижретин «386» йылы (Незамандан Мухаммет гечмиш Меккадан Мединайа), да уйдуруп ону бизим йыллара чыкэр, ани Насреддин йашамыш XIII-үнжү асирдә, монгол эпохасында, Тимурун ракында.

Ики ески документтән дә вар насыл аннамаа, ани Насреддин олмуш гөстерижи кими керә.

Аратыжы ўренмиш инсаннар гөстерерләр, ани Насреддин дүймүш Сиврихисара касабасында—диил ирак Акшекир касабасындан; ани онун бобасы Абдулла олмуш имам*; ани Насреддинин еши-карысы гөмүлүймүш Козагач-кундә (Акшекирә йакын); ани Насреддин кенди олмуш ўредижи «хожа» Кайсери касабанын мусулман Медреслерин * бириндә.

Насреддин вакытларын деринниндән етишти биң, дә бүүн дә онун ады гүлдүрер бизи, некадар да қахырлы олсак.

Гагаузларын арасында вар насыл ишитмәй чок фыкра (анекдот) Насреддин ичин. Оннар ләзым топлансын да йазылсын, зерә йазаш-йаваш кайбелерләр.

* *

*

«Бүүнкү йазылар» гагаузларын историясында илксефтә пейдаландылар. Булунэрыз йазылы литературанын башлантысында. Гагауз башлантыжы ажамы поэтләр бүтүн ўреклән чекеттиләр йазмаа стих кенди ана

* Мусулман попазы.

* Мусулман школасы.

диличдä, ени йашамак ичин. Оннарын ичиндä, даа ба-
штан, есап алынэр, ани даа чойу лирика характериндä.

Бу киада гечирип гагауз поэтлерин кими стихлерини,
бүүк дүйгүйлан, ўрек далгаланмасыннаң биз деериз:
Ии саата, дууан гагауз литературасы!

Апрель, 1958.

Д. Танасоглу.

B. СТЕФОГЛУ
ЕНИ ВАҚЫТЛАР.

Диил узак районун центрасындан—Тараклыдан—вар бир бүйк көй. Олә көй вар чок Буджакта. Ауллар таштан, йапылы бүтүн ўреклән, дүз, кими ердә сувалы сары топраклан. Евләр дә таштан, кимси чамурдан, хепси гүнә каршы, пак, гәзәл. Белли, ани орда йашәэр шеремет хем ишчи инсан. Сокакларда радио сөлеер не дүннедә олэр; гежә евләр сокаклар гүндүз гиби шыләэрлар—хер ердә електрика лампалары йанэр.

Ажаба евел дә хеп бöлә мийди бурда?

— Ехей, не вакытлар гечирдик биз,—сансын утапта гүлүмсеер хем сөлеер дäду Вани Чакыр, бир ихтиар 70 йашында; аклына гетирер да сөлеер, не оғрмуш, не ишитмиш евелки инсаннардан.

I

Копчак диил окадар чоктанкы. Аchan рус дүүшәрди түрклән 1806—1812 йылларда, «ногай» татарлары качтылар Буджактан. Бессараbia гечти Россieä, ама аша-

акы тарафы Бессарабиянын калды бош, инсансыз. Россия верди лаф инсаннара Балкандан: ким истääрсä, гелсин йашасын Буджакта, түркүн есирилидän куртулсун. Биннäрлän инсан: булгар, гагауз, ўрум, серб, хемда даа башка халклар гечтилär Тунайы да гелдилär бу мемлекетä йашамаа.

Нердä шинди Копчак, орайы сефтä гелмиш 1814 йылда 40—50 гагауз сенселеси. Оннар Доброжадан йолла-нэрлар арамаа бир йашамак инсан гиби, кимсей оннары зеетлемесин. Койдän бираз даа ашаа вармыш бир кой, нердä йурталар ичиндä йашаармыш татарлар, ани йапармышлар копча. Тä не ичин бу койүн ады калмыш Татар-Копчак, сёлеер ихтиарлар. Бу татарлар копча йапармышлар да сатармышлар оннары Копчаан хем Кайраклынын арасында. О ерä шинди дä deerлär «са-тылык».

Ени мемлекет, нердä отурмушлар гагаузлар, гетирмеди оннара кысмет хем ислä йашамак. Топрак, ани адамышылар, оннара верилмемиш. Хер бир сенселä башы каблетмиш саде 1—1,5 десетина, комушу койлердä инсаннар каблетмишлär даа зеедä топрак. Кой, гиттикä буўлер, инсан чок олэр. 1940 йыладан инсаннар топраксыз калэрлар. Йок не ишлемäй, аачлык, хасталык гелер инсаннарын башына. Чойу бракэр евлерини да гидер башка койлердä йашамаа. Копчаклылар шинди дä аклына гетиреллär, насыл кося сыртында, казма елиндä койдän койä гезäрдилär, иш арадылар, даа Румыниеä чыкардылар. Бойарлар хем зенгин чорбажылар ссвииридишлär, ани булунэр ужуз ел ишä. Харч öдемеклери дä пек зеетлärди...

— Унудамам насыл харчылар жандармлан гелирди, евин ичини сүпүрүду, хепсини алырды; хич йокту нейлän харжыг öдемäй, — аннадэр Чакыр дайды.

— Түгэрым аклымда, насыл ўч йыл рубалармы «перчепция» тутту, ев бош калды. Насынижä йаптым, харжы öдедим, рубалармы гери алдым, ама бир йылдан сора генä сойдулар. Бу керä гери оннары аламадым, орда калдылар.

Насыл бир вакыт йашамышлар, олур аннамаа түркүлердäн, ани ааз — ааздан гечмишлär, шиндиädän етишишмешлär.

Те бир түркү. Ишиттим насыл чалэр ону Тудора Бабоглу. Түркүә деерләр «Еарна».

Варна гиби кале йоктур,
Ичинде аскери чоктур,
Падишахтан имдат йоктур.
Биз Варналызыз, аман,
Айлере, бейлере имдат Варнада.

Бу түркүдән олур аннамаа, ани 180—200 йыл гери гелинжәк Бессарабиеә, гагаузлар йашамышлар Кара Денизин бойунда, Варнанын долайында. Вармыш оннарын кенди падишахлары, ама ани о тутмазмыш инсандан, түркүдән белли.

Бу түркүнүн битки ўч сырасы гөстерер, насыл гагаузлар бекләәрмишләр Рус гелсин да оннары түрктән куртарсын:

Варнанын итвар чадыр
Ичинде османнар йатар,
Кямил Москов билмәз хатыр».

Варнайы сармышлар «обур домүзлар». Түркү чаарэр гагаузлары калкынына да дүүсүннәр түрклери, хем кенди падишахларыны, зерә түрклердәң тутармыш.

Вар чок түркү, нердән олур аннамаа, не пек азет-мәзмишләр гагаузлар түрклердән, хем некадар түркләр зеетләәрмишләр гагаузлары. Түркүдә «Турнарлар» чалынэр, насыл бир ана йукары бакэр, аchan турналар гечер, да оннара сорэр,—гörмединләр ми онун чожууну. Турналар етишириäмеерләр лаф аная чевирмäй, насыл ана чожууну гөрер Тунанын бойунда түрклäрлän дүүшер; насыл койён ичинä атаманнар атлы, лüзgär гиби гирерләр, чувалдан чыкарэрлар бир кесик инсан ка-фасы. Хепси кафайа бакэрлар, ама кимсей танымээр, кимин ажаба олажек. Саде бу ана узактан даа таныер оолунун кафасыны, Стуйанын кафасыны. Түрклäр она хич бакмээрлар, ама даа сорэрлар:

«Йок мудур таа бир бöле оолун,
Йоллайасын бизимнен бунт йапсын?»
Йоллайасын бизимнен дүүшсүн,

Советләр гетирдиләр ени йашамак, ени сыра; ону инсаның пек беенди. Даа ўренмиш инсандар башладылар гагаузлара аннатмаа, насыл Россиянда инсандар йашәэрлар. Гүнүн бириндә, он йыл вар озамандан, бир бөлүк инсан, даа ўрекли, даа ишчи, те насыл—Ангелчев, Колев, Топал хем даа да башкалары,—анинәр, ани чифтчи даа исlä йашайажек, еер бир бирери топланырса, бирердә ишләйрсä.

Топланэр илктän, 50 ев. Обүрлери даа дүшүнурмушлär.

— Оннар да тез аннайжек, ани бöлә даа исlä,— Ангелчев дейрмиш.

Олә дä олмуш: Кыпчаклылар даа илк йылдан гöрерлär, ани бирердә ишлärкän, хем даа колай, даа ии, хем дä даа чок берекет гелер; инсандар калкынэр, даа исlä йашәэр, вакытлан динкенер, ушакларыны бакэр Хепси оннарын тарафына гечмиш, колхоза гирмиш.

Бүүнкү гүндä сান таныйамаарсын Копчаа. «Чапаев» колхозун гелири хер йыл бүүлөр, бир миллионнан зееделенер, инсандар да йыл йылдан даа чок кабледер гүнделиклери ичин. 2000 хайван ичин йапмышлар 15 бöлә сарай—дам, ани евел ен бүүк, зенгин бойарда буламаздын. Ондан башка, колхозун вар 15 бүүк автомобили, 7 мотору, ани йардым едерлär иштä, илинник верерлär инсана.

Хепсини бунинары Копчаклылар йаптылар кеңди еллерииннäн. Колхозун «правлениясында» вар бир сайты табласы, нердä йазэрлар о колхозчуларын лаабыны хем адыны, ани даа исlä ишлеер, даа чок файда гетирер. Орайы гечирили: саажыйкалар Тудора Белев, Ирина Баболгу; баа занатчылары Мани Ангелчев хем Кати Стамат; тракторист—Вани Талмачан, талигажы—Петри Копушчу хем даа йазылы орда Феди Семей, ани бригадасынан топламыш хер бир гектардан 56 центнер папшой, бригадир Кожабаш — 37 центнер, х. т. б.

Колхозбашынын кабинетиндä дуварда вар йапышык биркач документ, ангылары гöстерер, ани Копчаклылар дорлук каблетмишлär Маквайя гитмää, ен бүүк экспозициеи гöрмää. Ики йыл сырдаң бу дору-

луу тутмушлар: Петри Ангелчевын екин бўётмек бригадасы, хем Николай Димовун домуз бўётмек бригадасы.

1957 йылда «Чапаев» колхозу чыкармыш ен бўйк берекет районда — 30 центнер пашой гектардан.

Чок баа коймушлар. Гелирин йарысыны саде баалардан алмышлар.

— Аз мы, чок му, ама 4 керә даа чок некадар алдырдик ики йыл гери,— сёлеер бир колхозчу, ани шиндиайдан дурурду бир тарафта:— Сўт тэ алдык 147,8 центнер хер бир 100 га; 1955 йылда алдыйдык саде 77,8 центнер хер бир 100 га.

— Дурун, алатламайын,—йапмадык даа ким не бўйк иш; вар даа чок иш йапмаа,—колхозбашы Сидор Ангелчев демиши.— Гўрдунуз мӯ насыл ишлеерлар, не йапэрлар чифтчилар Чадырда. Не, санки оннар да диил ми бизим гиби гагауз? Ама йа бакын некадар оннар гектардан чыкарэрлар? Тэ газетада йазэр.

Газетайы масада йайып, башлээр окумаа о ерлери нердә кырмызы карандашлан чизмиш: «Колхоз «Киров» вермиш 117,4 центнер йааны, 254 центнер дэ сўт; хем тэ ким даа чок ордаки гагаузлардан чалышмыш: З. Кисеев, К. Кожокар, П. Зайков, М. Камбур, Е. Петкович, хем даа башкалары. Оннар бакышлар ёла йапсынинар, насыл Партия коймуш, ани хайван гелирлери йукары чыксын.

— 1958-дә биз бракымайажез оннардан даа ашаа. Сансын лаф вердик, хер бир ўз гектардан чыкаралым 102 центнер йааны, хем 240 центнер сўт,— сёлеер Николай Колиоглу, ани фермада домузлары бакэр.— Лаф вердик, лафымызы тутажез, утаимайажез.

Илкин топландылар коммунистлар, да йаптылар есан, несой ишлесиниэр, несой тертиплесиниэр, ама ашаа калмасынинар. Сора топландылар хепси колхозчулар, да бу бўтўн топлакта хеп ёла булдулар, ани вар насыл буну йапмаа.

— Бизё лэзым чок алаф хайванина,—хепси демиши.— Ектик ики керә даа чок пашой алаф ичин, некадар былдыр варды екили. Хер бир инай хазырлайажез 12—14 тон ии силос. Хайванинары да, домузлары

да бутён йаз отламаа колвермейежез, ама ахырда беслейежез...

Коммунистләр илери гидерләр, оннар хепсинä йол ачэрлар, инсаннар северләр оннары, хем сеслеерләр. Кимdir санэрсыныз о коммунистләр? Хепси чифтчи инсан, койдän, ани даа исlä, даа чалышкан ишледиләр. Онун ичин дä оннары партисä кабул еттиләр. Тä бир коммүнист — Сидор Ангелчев; о евел чырак дурду, зенгиннерä ишледи гүнпäн, саде бираз казансын, аач öлмесин. Кöйлü инсаннар ону билерләр да инанэрлар. Нереи дä конду о, — хер ердä ишини баша чыкарды. Битирмеди не университет, не институт, не да гимназия. Ама ани чок гезмиш, чок чекмиш, чок гörmüş,— билер насыл йашамаа, кулланмаа. Советләр хем партия ону ўреттиләр. Аchan 1950 о ики колхоз койдän бирери топландылар («Котовский» хем «Чапаев»), — хепси инсаннар бир такым баардылар: «Ангелчев бизä олсун колхозбашы». Бу адам гötürer колхозün кышласыны, хем да йыл йылдан даа йукары ону калдырэр, даа зенгин йапэр. О таныер хепсини; киминнäн да олса, лафа дурэр, сорэр, йола койэр; лäзымса йардым, едер. Бир керä гелди она бир ихтиар адам:

— Беним кызым хасталанды, товариш присидатели, не йапайым, ишä чыкамайажек!

— Иарына верим сана «Победай», гötür доктора баксын кызыны, не хасталыы вар,— колхозбашы о saat жувап верер.

— «Победай»?—сансын утанипта сорэр ихтиар.— Бак ней биз етиштик?

Сидор Ангелчев диилдир саде бир фикирли баш колхозда; о бир да бўўк активисттир койдä. Тä неичин хепси иғсаннар сечим сеслерини она вердиләр, Молдавиянын Усек Советинä ону депутат айырдылар. Ондан башка, инсан айырды ону депутат койун хем районун советлеринä дä. Райондакы коммунистләр айырдылар ону партия бюросуна.

Колхозбашыны хем онун йардымжысыны, Н. Колеву, хер гүн сабайлан олур гёрасин колхозун идаресиндä. Колев да, насыл хепси коммунистләр, кöйлü гагауз. Колев шиндиädän саде бир колхозчыйду. Ама аchan колхозчулар гördüläр, ани бу адам чок чалышэр хем

иши бежерер, йолладылар ону школайа Тирасполё уренсии, насыл даа ислә топраа ишлемәй, хайван бакмаа. Шинди, аchan школайы битирди, гери гелди, даа ислә ишлеер хем да башкасыны да ўредер.

Матей Трудненко—коммунист, хеп колхозбашынын йардымжысы, Вани Топал — бухгалтер, Николай Каракоч, Васи Ангелчев — фермада ишлеерләр.

Аchan лаф гелер колхозун гелирини буултмәй, коммунист организациясы бакэр насыл йапсын, гери калмасын. Тä нечин Чадырын буук гелирлери копчаклылары уйумаа бракмәэр.

— Иок насыл дуралым еримиздä, аchan йашамак илери гидер,— дайма сöлеер колхозчулара коммунист организациясынын секретары. Колхоз лаф верди чыкарсын хер бир 100 гектарда 102 центнер йааны, 240 центнер дä сүт. Бү иши баша чыкармаа дейни, лäzym башка план йапмаа, башка гелир булмаа, даа хызыны ишлемәй.

Копчакта шинди башка йашамак, шинди инсан орада башка түрлү гечинер.

— Некадар диншилди йашамак,— деер Сидор Ангелчев,— сансын динил пек чоктан хайван еринä пулуу чекärдик, ешек еринä долабы чевиридик, башчайы сулаардык. Зорду йашамаа.

Бүүнкү гүндä ел ишин ерини машиналар алды, моторлар — техника; 20 трактор урулдээр колхозун тарлаларында. Не фодул отурэр тракторун ўстундä Иван Табуншчик (евел чобанды). О хер гүй чыкарэр нормайы 150—200 %. Николай Кожабаш савашэр ону гечсин. Билерсиз ми, ким кулланэр трактор-бригадасыны?— ким олажек — хеп бир гагауз — Васи Сарсаман (евел чыракты). Трактористләр ишлеерләр бутун ўреклэн, северләр хем коруерлар машиналары. Копчаклы Петри Азманоглу былдыр, аchan битирди комбайнайлан екини топламаа, гитти йардым етмäй даа Казахстана, нердä иши баша чыкарды, гүленжек калмады.

Шинди йакын 100 механизатор вар койдä: тракторист, комбайнер, шофер.

Бүүер инсаннар. Евел бири булä ониардан оламазды етишсии да олсун баш койдä, районда, йада машина куллансын.

Районун Тамамкәр Комитетин башы — кафадар Г. Дынга, аннатты колхозчулара насылды йашамак евел, аchan бойарлар кулланыры инсаннары, хем насыл олду йашамак шинди, Советләр закыныда.

— Куртулдук көтектән, сүйлемектән, хем да соймактан. Шинди диил ёlä, насылды бир вакыт. Гагауз шинди адам, насыл хепси инсаннар, онун да вар дорулуу, насыл хепсинин вар,— деди о.— Бән дә гагаузум, да билерим, ани районда вар гагаузлардан чок исла адам: Петри Көр — шиндиädän трактористти кенди койүндä — Казайакта ама шинди олду «Октябринин 40 йыллыы» колхозун башы. Ен исла механизаторду койдä. Иштä хепсindäн илери йапарды 2—3 норма гүндä. МТС денеди онун ишини, чалышмасыны, да верди она кулланын трактор бригадасыны. Онун бригадасы чыкты ен онүнжү дүбүдүз районда. Алданмадылар трактористлär, аchan йоладылар ону ўч йыл уренсин, насыл даа исла топрак ишлемää, машина кулланмаа, хайван бүтмää.

Шинди о кулланэр колхозу насыл бир специалист. Бу колхоз диил күчүк: 10 бин гектар топрак, баа, башча, 600 инек. Колхоз 1957 чыкармыш 50 центнер йааны хер бир 100 гектарда, хер бир инектән да саамышлар 2500 литра сүт. Колхозбашындан башка, бу колхозда вар даа чок гагауз, ани исла ишлеерлär: Димитри Момат — алты йыл хеп бригадирлик едер; Петри Чолак бир кач йыл сыравардыр баа бригадасыны кулланэр. О топлээр йылда 80 центнер ўзүм хер бир гектардан.

Ислä кулланэр «Победа» колхозу Димитри Афанас. ани евел хергележийди Ташлык койүндä. (Шинди Ташлык койү бирлешти Копчаклан). Гелирлär онун колхозунда диил даа ашаа «Чапаев» колхозун гелирлериндäн.

Иа шинди бакалым насыл йашээр хем ишлеер гагауз, Вани Топчу, комушу райондан, Чадырдан. Незеет чекти о, хем онун бобасы, аны, саде онун ичин, ани оннар гагаузмуш. Дүбүдүз Румыниес актармыш, иш арамыш. Саде бүүнкү гүндä о йашээр инсан гиби. Шинди Топчу Чадырлы анылмыш «Киров» колхозун башыйдыр. Алты йыл олэр незамандан о бу колхозу кулланэр. Хепсindäн илери о башлады гостермää, насыл олур даа чок маасул хайваннардан алмаа. Никита

Сергеевич Хрущёв масус кутлады бу колхозу. Колхоз лағында дурду. Не ўстүнә алды йапсын — йапты.

Вани Топчу Молдавиянын Усек Советин хем дä ССРБ Усек Советин депутатыйдыр.

Даа чок адам гагауз олур булалым, ани чалышмаклан хем доруулуклан йукары чыктылар, йардым олэрлар, файда гетирерлär.

3.

Ени вакытлар — ени йашамак. Олә лаф олур дайма ишидäсии Копчакта чок колхозчунун аазындан. Ама олә дä вар,—йашамак темелдäн диишилди. Койдä йапылды 25 ерли бир хастахане, орда измет едер 20 киши. Башлады ишлемää бир рентген кабинети, бир дä дуум (лоўза) еви.

Бираз даа илердä гёрүнер бир башка йапы — о ени бания; ону диил чоктан битирдилäр. Койдä радио чалэр дышарда да, ичердä дä, хер бир евдä електрика йанэр.

Колхоз калдырды бир · гёзäl ев — «Правления» (Идаре еви), бир да клуб, нердä вар ер 800 инсан ичин, 100 аматор артисти — чожук, кыз хем йашлы инсан да. Оннар чалэрлар, ойнээрлар, сёвинерлär, чок аннатмак, лекция сеслеерлär. Чок түркү чалэрлар гагаузча, русча, молдованжа, булгаржа. Чок севинерсин, аchan ишидерсин гагауз мелодияларыны хем кавал сесини, аchan чалэрлар Стаматлар, Васи Колиоглу, Дамиан Димов х. б. Ишидерсин ески түркү, насыл ихтиарлар чалармышлар бир вакыт. Ама гагаузларын ичиндä вар чок генч талант; тä нечин генчлär чалэрлар чок түркү шиндики мелодиälара гёрä. Бу ени түркүлердä генчлär мет едерлär шиндики социалист йашамасыны. Кач керä Копчаан аматор артистлери чалдылар хем ойналылар районун центрасында. Фестивалда ўстүн чыктылар.

Кимин аклына гележееди, ани Копчакта булуна жеек олә инсан, ани гежä гүндүз, аchan вакыт вар, киат окусун? Койдä булуунэр 250 инсан, ани хавезлэн киат-окуэр. Клуба, нердä вар библиотека, гүн гүндäн даа чок инсан гелер киат алсын окумаа...

...Дышарда ишидилер бир хурулту. Колхозун идаре евинä йаклашэр бир ўч текерлекли мотоцикл.

— Васи Сарсаман фамилиясыны гездирер,— деер бир колхозчу.— О бригадир трактористлердә.

— Санмайасыныз ани койдә саде онда вар мотоцикла!— деер бир башка колхозчу.— Даа 25 адамда вар блә машина. Тә ким оннар: Вани Копушчу, Иличу Манолов, Демьян Табунщик, Матей Труденко, хем даа башкалары да.

Кимин евел кафасындан гечәрди радио сеслесин. Радио саде попазда варды. Ачан инсаннар гечәрдиләр попазын аулу боүндан, ставрозуну йапардылар, хем санырдылар ани «о сандыжаан ичиндә» аллем шайтан лафедер хем чаләэр. Шинди ўзәдән инсан Копчакта, колхозчулар, механизаторлар, интеллигенция радио алдылар.

Диил узакта ишидилди чан урду. Бир сүрү ушак ордан чыкты. Орда школа. Ушаклар евә гидерләр. Вар койдә ики школа: бириндә 7 йыл уренерләр, обурүндә — 10 йыл. Икисиндә бирердә уренерләр 1000 ушак. Чок ўренән, ани битирдиләр школайы койдә, кимиси битирдиләр, кимси дә даа ўренерләр техникумнарда. Михаил Бабоглу — студент-экономист Ленинградта, онун кардашы — Игнат — студент педагогия институтунда. Львовда, торговлук техникумунда ўренер Михаил Чавдар. Чойу вар, ани истеерләр олмаа агроном, доктор.

— Бән уредижи олажам,— деер хем фодулланэр Лянка Чолак,— Уренерим педагогия школасында, Кагулда. Орда ўренерләр даа башка чожуклар хем дә кызлар: Думитра Манастырлы, Василиса Бабоглу.

220 гагауз ўренер Кагул педагогика школасында. Гиттим гөреим, насыл оннар ўренерләр. Не кысметли генчлик! Не ислә оннара орда: ики йапы ўчар катлан; класслар бүүк, айдынныкы; одалар интернатта пак хем сыйжак; школада вар физика, химия, педагогика, литература кабинетлери, вар бир бүүк гимнастика залы.

Гагауз ушаклары ислә ўренерләр. Тә, дейежез, Александра Мечкар: бобасы йок, анасы ону бакмыш, бүйтмуш, ишлеер Чадыр колхозунда. Анасынын башка ушаа йок. Бу кыз пек чалышкан, север канва дикмää, чорап бормää хемдä ислә уренер.

Икинжи курста, илк банкада, отурэр бир гёзäl ка-

рагоң кызчаз, онун ады Маши Жекова, о хепсиндән даа ислә чалэр гагауз түркүлөрини. Бир керә о чалды түркүү «Чык, мари кыз» да даа етиштирмеди битирсүн, нижә хепси башлады аучларны дүүмää, она севинмää. Хеп олә гöзäl чалды о «Казаклар, Казаклар», хем да биркач маанä. Ама гöräsin насыл о ойнээр «Кадын-жайы» бир башка стүдентлän, Михаил Геновлан, Чадырдан! Аchan хор чалэр, 50 кыз хем чожукларын ичиндä, онун сеси белли. Маши билмеер, насыл йашамышлар евел инсаннар, онун бобасы, анасы. Шинди Чешмäкöйүү, нердä о бүүмүш, ен зенгин кöйдүр Волканешт районунда. «Октябринин 30 йыллыы» колхозун колхозчулары йашээрлар ислә, хепси вар оннарда. Саде былдыр кöйдä йапылды 250 ени ев; евел окадар ев йапылырды 50 йыылын ичиндä. Йокту о вакыт чыксын макар бириسى кöйдän да олсун ўредижки, агроном, доктор. Шинди, Машинин какýсу ўредижийка, 2 йылдан сора Мария да ушаклары ўредежек.

Вар даа бир кызчаз, ани ислә уренер — Мария Чобан. — О йапты хор I-жи класста. Бүүдү насыз, бобасыз. Уусуз ушак ёвиндä калкынды. Кач кафадара о йардым олду. Биркач студент ўренирдиләр бет. «Ко биз хепсимиз топланалым, да оннара соралым, нечин күйрукта калэрлар», — демиш Мария, да бракылмамыш йапмайынжа оннара бир критика насыл дүшер пүсүрлөрә. Хепсиндән даа ислә ўренерләр курса: Параскива Ангелопол, Александра Онофрей, Мария Сырф. Оннар топлакта лаф вердиләр йардым етсинäр йуфка ўренян студентлерä.

Елена Чоботар билер ислә ана дилини, ама хеп окадар ислә лафедер русча. О хич дайанамээр, аchan гöрер, ани кафадарлары йапмээрлар олә, насыл истенер. Аchan бир керә школанын газетасында йаздылар бир artikel «Бракмайын олә, олсун», нердä варды йазылы, ани биркач студент билмеерләр насыл кендини тутмаа, Елена сусамады. йапты оннара бир критика, хем да верди чок материал газетайа оннарын ўстүнä. Аchan сöлейежек, йада газетада йазажек, о илкин ислә дүшүнер, да сора сöлеер: Тä нечин, не о сöлеер, акила гелер.

Хепси бурда ўренян генчләр, саа хем шен.

— Айырдым саде бир профессия ани беендим,—деер

Волканештили бир колхозчунун кызы Мария Туфар. Хеп бола йаптылар беним кардашларым хем кызкардашларым да: Дока олду фелшерица. Николай — тракторист, ўренер докузунжу класста авшам школасында; ен күчүк кызкардашым, Саши, гирди педагогига школасынын 1 курсуна.

Студент Михаил Көсә Бешалмадан. Бешалма—бирбүйк койдур Чадыр районунда. Михаил ўренер ислә, ноталары онун саде «4» хем «5». О бир ислә, ачыкгöz чожук, солдатлыы битирди. Шинди беклеер битирсүн школайы, да гитсин кенди койнүүнä, гагаузча ушаклары уретсүн. Көсә комсомолист булунэр, активистлик, артистлик едер, север музайкайы.

Кач чожук хем кыз гагауз койлериндән ўренелэр бу школада; кач вар оннарын ичиндә фикирли, ақыллы. Тä, санки, прост му ўренерлär: Зинови Цуркан, Тудора Узунов, Параскива Ангелопол — Валканештän; йада Ани Колев, Маши Дойков, Тудора Аржинтар — Комраттан?

Оннарын ичиндән кимси пек ислә ўренерлär: Лянка Бабоглу, Маши Сыпчу, Саши Туфар, — хем ислә ўренерлär, хемдә музайкайы бракмээрлар; Вера Перчемли, Маши Жеков—северлär музайкайы хем ойунжулуу. Саши Онофрэй, Параскива Ангелопол ўренерлär патредä чыгармаа фотоаппаратлан. Софи Кеменчежи йазылмыш химия дернеенä.

Бир бүйк оданын ичиндә ишидилер насыл школалынын оркестрасы чалэр. Тä инструментлериннäн елиндä: Петри Кристев, Симони Стамат, Зинови Цуркан, кардаш ушаклары — Николай, Димитри хем Петри Кулев; хеп орда булунэрлар — Влади Манастырлы, Александру Попович, Кости Гермек, Павлуш Великсар, Влади Чобан, — хепси оннар гагауз.

Хепси саа, генч, долу куветläц, бир күчүк халкын чожуклары хем кызлары, ангысына саде шинди ачылэр ийл илер гитмää, — дайанамээрлар, беклеерлär огуунү, аchan алажеклар школадан дорулук, койлерä даалмаä, нерен гötürсүннäр ени социалист культурасыны.

Тä насыл бүүнкү заманда генчлär, социалист гүнүн алтында йашээрлар. Даа чок олур сөлемää гагаузлар

ичин; Комрат, Волканешт, Чадыр-Лунга хем Тараклы-
нын районнары ичин.

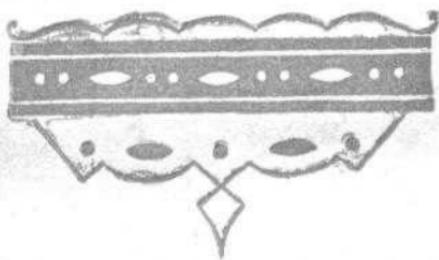
Айак алтында хем караныкта йашады гагаузлар
шиндиädän. Ама о вакыт гечти, гери дöнмейежек. Шин-
ди гагаузлар башка түрлү йашээрлар. Оннар бутүн
үреклән шүкүр едерләр бу кысметли йашамак ичин,
ани Советләр верди, хем да алынэрлар ишлесиннäр
гежä — гүндүз, да оннар да гетирсиннäр файда, да даа
тез дүннедä коммунист йашамасы олсун. Некадар се-
винди гагаузлар ачан каблеттиләр кенди йазыларыны,
ачан оннара илк сефтä гелди газета гагаузча. Не се-
винmekläн оннар окуэрлар газетайы кенди дилиндä.

— Вар шинди бизим дä газетамыз, биз дä шинди
аннайажез, не дүннедä олэр, — деäрдилäр бирибиринä
гагаузлар, ачан илкин каблеттиләр газетайы.

Гечежек бир йыл, гечежек ики йыл, беки даа бир
кач йыл,— хепси гагауз койлери, касабалары олажек-
лар даа гозайл, йашамак олажек даа зенгин, зерä гага-
узлар ишчи, шеремет, хем бежерикли инсаннардылар.

1958.

ЕЗЕЛКИ
СЕСЛАР



ХАЛК ТҮРКҮЛЕРИ



АЙ ДААЙЫМ, ДААЙЫМ.

— Ай даайым, даайым,
Не саармышын, не курумушун?
Лүзгерләр ми йакты,
Оса краалар мы хашлады?
— Лүзгерләр бени йакмады,
Краалар да хашламады,
Шинди емен бурдан
Гечти ўч синжир инсан,
Илк синжирдә —
Генч чожуклар.

Хем аалээрлар, хем аннадэрлар:
— Пулужаклармыз чизидә калды.
Икинжи синжиридә —
Генч-генч кызлар.
Хем аалээрлар, хем аннадэрлар:
— Дүзенжиклермиз йарым калды.
Учүнжү синжиридә —
Генч-генч гелиниәр.
Хем аалээрлар, хем аннадэрлар:
— Евжезлермиз саабисиз калды,
Хамурумуз текнедә калды,
Ушажыклармыз саллангачта калды;
Кайынналармыз йардымжысыз калды.

ТУДОРКИ.

— Тудорки мари, Тудорки,
Гитмä шу хайдутун пунарына.
— Гидäрим, анам, гидäрим,
Гидäрим, бобам, гидäрим,
Хайдутлар беним билдижääm,
Войвотлар беним севгижääm.
Тудорки алэр бакырыны,
Хайдутун пунарына етишер.
Аз мы гидер, чок му гидер,
Хайдутун пынарына етишер.
— Ей, хайдутлар хайдутлар,
Колай гелä, хайдутлар!
— Аллароз олсун, Тудорки!
Тудорки мари, Тудорки,
Ким коййүнүздä даа зенгин?
— Бобам да зенгинди,
Ама уйчум даа да зенгин.
— Ей, хайдутлар, хайдутлар,
Сиз дурунүз биразыжык.
Бэн гидежäм евä,
Казаны гötüрежäм,
Порталары ачажам,
Копää синжириä баалайажам.
Хайдутлар койä гирди
Зенгиннери бикледи.

СТУЙАН ХЕМ ТҮРҚ ПАШАСЫ

Стуйан гирмиш кафенейе,
Үүнмүш кафенеде:
Үрүк тә бейгиirim вар, — демиш,
Гёзл дә Лянкам вар, — демиш.
Пашанын атыны гечәrim.
Ордан паша ишиитмиш,
Стуйаны да чаартмыш:
— Не бре, Стуйан, үүнмүшүн сән?
Үрүк тә бейгиiriн вар демишин,
Гёзл дә Лянкан вар, демишин,
Пашанын атыны гечәrsин, демишин?
— Үүнmedim, пашам, үүнmedim,
Севиндим дә сөледим.
— Гидәsin, Стуйан чорбажы, гидәsin
Уч кере дүннеi долашасын,
Икиндиядәn гери геләsin.
Икиндиядәn гери гелмесен,
Уч кере дүннеi долашмасан,
Сенин башыны алажам,
Ен гёзл Лянканы алажам,
Бен ону мамка йапажам —
Усек чардаа койажам,
Уфажык алтын дизди режәм
Үрүк бейгиiriни да алажам
Урүкләй коштуражам.

Ордан Стуйан гелер евине,
Бейгиiriни Стуйан сулээр,
Кырмызы шарал су верер,
Биаз пиринч ем верер.

Аллахтан ёмур инер,
Стуйанын бейгири лаф едер:
— Хе бре Стуйан чорбажы,
Не ёле вакытсыз сулыйсын,
Не ёле вакытсыз емнийсин?»
— Иа не йапайым? Пашайлан баасым вар,
Гидейм уч кере дүннеи долашайым.
Еер уч кере дүннеи долашмасам,
Икиндиädän гелмесем,
Пашам хем беним башымы алажек,
Хем гöзäл Лянкамы алажек.
Хемдä ўрük бейгирими алажек.
— Йарын панайыра гидäсин,
Уч ендезелик без аласын
Еримä дä карыш чекäсин.
Не сана заар олсун,
Не бана кусур олсун.
Гидер Стуйан уч кере дүннеи долашэр,
Икиндиädän гери гелер,
Пашанын порталары ўстүндäн бöлä
атлээр.
— Не дä башымы алдырым,
Не дä ўрük бейгирими вериrim,
Не дä гöзäл Лянкамы вериrim,
Пашанын да атыны гечирим.

ЛЯНКА ХЕМ ТУРКЛАР

— Қалк қызым Лянка, еркене
Ал бакырларны, гит Тунайа.
Қалкмыш Лянка еркене,
Алмыш бакырларны, гитмиш Тунайа.
Бакса да Лянка Туна ўстунә
Бир кайык түрк гелер Лянкайы алмаа.
Алмыш Лянка бакырларны, гелмиш евә.
— Малў ма, малў, сакла бени,
Сакла бени сандык ичинә.
Сандык ичинә килиди ўстүмä.
— Сабансайорсүн ба кайнана,
Йок мудур оолун еверäсин.
Йок мудур қызын бизä верäсин?
— Не оолум вар евереим,
Не да қызым вар сизä вереим
— Нэнда сенин о гёзäl Лянкан?
— Беним Лянкама блдү да гёмдүм.
— Нэнда да Лянканын мезары?
Биз ону чыкарып генä алажез
Сöлә да зере сенин жаныны алажез.
— Қалк, қызым Лянка, түрклär гелди.
— Ачма, малў, килидими,
Ачма, малў, сандымы.
Малўсу ачмыш килидини,
Малўсу ачмыш сандыны,
Лянка да калкмыш аалайрак.
Түрклär алмышлар Лянкайы,
Бааламышлар айакларны ҳем еллерни,
Атмышлар кайык ичинä.

— Чөзүн беним еллерми,
Чөзүн беним айаклармы,
Бен дә бираз дүзүнеим,
Бен дә бираз сүзүнеим,
Чөзмүшләр Лянканын айакларны.
Лянка бираз дүзүнмүш,
Хем бираз да сүзүнмүш.
— Ани олажам түрклерин слугасы,
Даа'и олайым балыкларын софрасы,
..Да Лянка атылмыш Туна ичинә.

МАРИ, АЙ ДАЛМА ФИДАНЫ.

— Мари, ай далма фидапы,
Ким дöктү сана бу герданы?
— Күйумжу, жаным алыхы,
Ур-ата кырдым кынаи,
Иылдырым — гечтим Тунаи.
Туна башында пунар вар,
Пунар башында кызлар вар.
О кызлар — булгар кызлары.
Чожуклар ст бичерлär,
Кызлар да без чырпэрлар.
Бу гежä бурда калмалы,
Бир булгар кызы алмалы;
Бир дизи алтын бойнусуна дакмалы,
Сабаадан евä вармалы.

ИЛИЯ ООЛУМ.

— Илия, оолум чобаным, не олду сана?

— Гежә йарысы куршун атылды,
Мали, ба маму, дүймадыныз мы?
Гежә йарысы Илия урулду!
Мали, ба маму ачсана капуйу,
Дöшет йатайым,
Дöшет йатайым, кой да неим.
Илия отурэр имää.
Илк быкасыны алдынан:
— Мали, ба маму, йан гележäm биразы-
жык,

Ама коркмайасын бендän.
Мали, ба маму, чыксана дышары,
Койуннары бакасын,
Ачсана портайы
Койуннары акыштырасын.
Мали, ба маму, версене паралиямы.
— Веремем, оолум Илия, бобан дарылыр
бана.

— Мали, ба маму, баксана токада,
Чыртмам саплы калды.

— Ах, оолум чобаным, токады да ачтым,
Койуннары да акыштырдым.
Оолум Илия, калксана бакасын,
Койуннар акышты байыра.

— Мали, ба маму, гиришти йамур йамаа,
Аchan да бактым гери — су гелер,
Мали, ба маму, койуннары акыштырдым,
Кендиң өтәнда калдым,

Бактым ётәнна, инсаниар дизили.
Дурэрлар сүйүн бойунда.
Уч да койуну су алмыш —
Чорбажы ётәндән гөрмүш:
Баармаа башлады, түфәә алды —
Оолуна, мали ба маму, куршун атты.

МИРЧУ

— Мирчу ба Мирчу, Мирчу айвада,
Сен не казандын бу еди йылда?
— Бу еди йылда, бу хайдутлукта
Бен дай казандым еди бин алтын,
Еди бин алтын, мажар алтыны.
— Мирчу, ба Мирчу, гел кардаш олалым,
Гел кардаш олалым, мал пайлашалым.
— Не колаймыш кардаш та олмаа,
Кардаш та олмаа, мал да пайлашмаа.
Бен казаныркан, сен йатырдын,
Үсек чардакта, каба мендерде.
Бенимсай чардаам улу даа ичинде:
Алтыма дошек — силкинен йапрак,
Башыма йастык — уфажык ташлык,
Устүме йорган — хавада думан,

МАРИНКИ.

— Мари Маринки, сән бир булгар кызы —
Бән бир зенгин оолу.

Гелмәсии ми, мари Маринки, сән бана?
— Бән гидежәм —

Батүм бракмәэр, маму да вермеер,
Батүм, батү, Димитри батү!

— Гидәсии да гирайсии сизин башчайа,
Сизин башчайя, гүлләр алтына.

Гүлләр алтында — бир ешил кана,
Аласын с канайы да гидәсии бүүк башчайа,
Бүүк башчайа, дутун алтына.

Дут аажын алтында — бир сары йылан,
Бир сары йылан йавруларыннан.

Койасын о йыланы о кана ичинә,
Гидәсии бүүк маазайа, диптеки фычыйа,
Акыдасын бир кана шарап,
Икрам едәсии батүна:

— Батүлу, батү яа буйрсаны йоргуннаа бир
шарап.

— Бән буйуржам, буйурсана сән даа илери,

— Бән буйржам, ўап бана бир евҗәз,
Бир евҗәз ўч пенчерейлән:

Бириси олсун гүндуусуна дору,
Бириси олсун гүнбатысына дору,

Бириси да олсун сенин йолуна дору.

ДҮНҮРЛҮК ТҮРКҮСҮ.

Кыз отурмуш сундурманын башына,
Хенүз басмыш ондорт-онбеш йашына,
Не дә гелмиш завалынын башына:
Гүн да үрмуш күпесинин ташына.
Дүнүржүләр гелмиш онун башына.
Суя гидер — бир инжекик йолу вар,
Судан гелер — бир инжекик сеси вар;
Башчадакы фидан гиби бойу вар,
Дувардан киреч гиби тени вар,
Балдан татлы, шекер гиби лафы вар.
Анасы деди — чизи йоктур, веремем,
Бебасы деди — кыз күчүктүр, кыйамам.
Кыз демин: «Йарим гелди, беклемäm!»

АНИНИН ТУРҚУСУ.

Ании мамусу йавклу етти.
Хем йавклу етти, хем бетфа етти:
— Незаман Туна түркү чалажек,
Озаман Аничин дүүнү олажек».

Ай фенец, фенец түрлү-түрлү чичектән,
Чок селәм верәсин беним анама;
Туна башында без чырпмасын,
Зерә чырпарса, бени калдыржек.

Ай фенец, фенец түрлү-түрлү чичектән,
Чок селәм верәсиин беним бобама:
Туна бойунда пунар казмасын,
Зерә казырса, кемиклерми казажек.

Ай фенец, фенец түрлү-түрлү чичектән,
Чок селәм верәсин беним агама:
Туна башында саз бичмесин,
Зерә бичәрсә, сачымы бичежек.

ГЕЛИН ТҮРКУСУ

Бән бир гарип күшүйдүм
Чакыр да гөзүйдүм.
Учтум гиттим йувамдан
Иатыйабан ерлерә,
Не гүрбет койлерә.
Ичери дә гирәрим —
Ичерләр диил беним,
Дышары да чыкарым —
Дышарлар диил беним.
Капумузун öнүндә
Серении пынар вар,
Гелән — гечән турнеләр
Серенә конэрлар.
Конмайныз, турнеләр, конмайныз,
Бурада йаз олмаз
Урежиниз да ўшүүр,
Тырнажыныз дүшүүр.
Селәм гötүрäсиниз
Хем беним анама, хем бобама.
Бобажым ихтиардыр
Тайына пинämäз,
Бурайы гелämäз.
Анажым ихтиардыр
Бурайа суртämäз,
Кардашым күчүжуктүр,
Йоллары буламаз,
Йоллары да буламаз
Бурайы гелämäз.

ГЕЛИН ТҮРКУСУ.

Кыздым, назлыйдым — гелин еттиләр,
Сурмалы сачымы пелик еттиләр.
Кыналы еллерими хамур еттиләр,
Биаз да ўзүме кара дедиләр,
Кара да кашыма күлүк дедиләр,
Гёзүмүн йашына чамур дедиләр.
Мамума гиттим — чииз гөлмәә дикер,
Гёз йашы дамнадыкча гөлмекләр чүрер
Какума гиттим — килим докэр,
Гёз йашы дамнадыкча килим чүрер,
Батұма гиттим — чииз санды бойер,
Гёз йашы дамнадыкча бойалар солэр.
Булұма гиттим — чииз йастық читер
Гёз йашы дамнадыкча йастық солэр.
Бубама гиттим — мезар казэр,
Гёз йашы дамнадыкча мезар чöкөр.

ГЕЛИН ТУРКУСА.

— Хай мари Илянка, хай мари кызым,
Гелин олмушун — сүзүлсәнә,
Айна дизиндә — дүзүнсәнә,
Уйур олмушун — уйансана,
Гелин олмушун — инансана,
Ал — гүл йастының дайансана.
Генчежик олдун — гезәмедин,
Сачыны тарайып — дүзәмедин,
Кызлык сачыны сөктүрерсии,
Гелин пелиини ёрдүрерсии,
Анадан, бобадан атылэрсын,
Кардаштан, кызкардаштан айрылэрсын.
Армут чичежии пурчекленди,
Сана бу евленмек герчекленди.
Аачта армут беш олду
Илянка Митиә еш олду.

ГЕЛИН ТУРКУСУ.

Надинин мамусу
Кырма кырэр.
Хем кырэр,
Хем аалээр.

Надии мамусу
Иавклу етти.
Иавклу етти,
Ашырыйа верди.

— Нечин вердин, мали,
Бени ашырыйа?
Вермедин бени
Истедиимä?

Ашыры йолун
Тозу динмäз,
Беним гöзümдä
Иаш курумаз.

Ашыры капусу —
Ажы пелин кокусу,
Ана боба капусу —
Ешил феслен кокусу.

ДУУН ТУРКУСУ.

— Буйүр Ралю, буйур Кралю,
— Насыл буйрайым мали ма, мале?
Йордана йавклум йавклу да олду,
Бени да, мале, девер окудулар,
Тудоркайы, мале, зылва окудулар.
Бир узак ер олса хич жаным ажымаз.
Осайды, мале, капу бир комушу амужа-
мын оолу.

Тудорка гитсин, — Тудорка күчүк,
Тудорка, мале, севдадан аннамээр.
Иа бэн гитсэм, не йапарым орада —
Ангы айакларлан диван дурайым,
Ангы елләрлән табла тутайым?
Ангы аазлан шефк едеим,
Ангы ўреклән шенник йапайым?..
Йордана, мале суйя гидәрди,
Шафкы, мале, бана урду
Ачан гөрдүм, сандым дүннә йанэр:
Гүмүш билезикләр колларында,
Алтын күпеләр кулакларында.
Аттым кендими, мале, дору бейгира,
Хай еттим, мале Йорданайы етиштим.
Уч кере доландым селәм вердим,
Йордана, мале селәмымы алмады.
Чектим чыкардым, мале, сефтә бычаамы.
Йордана, мале, бойнума сарылды:
— Кыйма Ралю, кыйма Кралю,
Бэн кыйдыйсам сени, сән кыйма бени.
Да генә, мале кыйамадым.

Хай еттим, мале, евё етиштим.
Аула гирдим—ауллар алмээр,
Ичери гирдим — ичерлэр түтмээр.
Чырын, мале, Йорданайы, ўзунў гёреим,
Узунў гёреим, жанымы вереим.

ААЛАМА, ИЛЯНКА.

Аалама, Илянка, гелинсин, кызыым,
— Мали ма мали, насыл ааламайым?
Вердиниз бени узак ерә, ашырыйа,
Хаста да олсам — ишидәмейжән,
Олмели дә олсам — геләмейжән,
Дурук йашыны дökämeyjän.
Бутүн афта ишлейдим,
Пазар гелдинән сиирә гидейдим,
Евә гелдинән софра курайдым,
Софрана филҗән сурейдим,
Филҗенинә түркү чалайдым,
Түркүнә ойун ойнайдым,
Бой йашым олайды, акраным олайды.

ГЕНЧЕЖИК ОЛДУМ.

Генчежик олдум — гезәмедим,
Истедиң ерлерә гидәмедим,
Севдии рубамы гијәмедим,
Ал топ башымға койамадым.
Севдии йавклума верәмедим.
Илк анам лифт дакты —
Бени бакты.
Икинжи анам лифт дакмады —
Бени пек гүч бакты.
Гүмүш блезижеклерми койамадым,
Генчлигиимә дойамадым.
Седефчиклерми сыйамадым,
Анамын лафларна дойамадым.
Гөктә йылдыз сыйылмәэр,
Анайа — бобайа дойулмәэр.
Чайырлар, байырлар бичилер
Аналы оланнар сечилер.
Чайырлар, байырлар бичилмеер
Үүсүз оланнар сечилмеер.
Хей, еттим, о йолдан гечтим,
Бир филжан зихир ичтим.
Калкмаз дöшеклерә дүштүм.
Еер бән бу дöшеклери чүрүдүрсейдим,
Йазыктыр беним генчлигимä.
Ерләр уйуер — бән уйанык,
Йарим йавклу олэр — бән йанык.
Ай, мали, мали,
Чыкарын бени дышары
Ондан сора да блеим.

ИЛЯНКА.

Илянка гитти даайа
Дут йапражы топламаа.
Дут йапражы булмады,
Бир сары алтын булду.
Оса диилмиш сары алтын,
Оса бир сары йылан
Сарылыйор Лянканын иңжä белжезинä,
Инжä белжезинä
Гумүш ўрежинä.
Илянка баарып чырыйор,
Илянка баарып чырыйор
— Гел, боажым, гелсäнä
Душмандан куртартсана.
Илянканын бобасы
Илянкайа болä deer:
— Елсиз, айаксыз оламам,
Ама сенсиз дурагым.
Илянка баарып чырыйор
Илянка баарып чырыйор:
— Гел, анажым, гелсäнä
Душмандан куртартсана.
Илянканын анасы
Илянкайа болä deer:
— Елсиз, айаксыз дурамам,
Ама сенсиз оларым.
Илянка баарып чырыйор
Илянка баарып чырыйор:
— Гел, йавклужум, гелсäнä
Душмандан куртартсана.

Илянканың йавқлусу
Илянкайа бөлә деер:
— Елсиз, айаксыз дурагым,
Ама сенсиз дурамам.

ҚАДИФЕДАНДИР О СЕСИ

Кафестәндир кесеси, кесеси
Қадифедәндир о сеси.
Чыктым дувар бойуна, бойуна
Жыгаранын көшесинә.
Айна аттым чайыра, чайыра
Шафкы урду байыра.
Чыктым байыр башына, башына
Учұ чыкты каршыма.
Күчүжүктүм йашыма, йашыма
Неләр гелди башыма.
Ики дөктүм — бир ичтим,
Ақлым гелди башыма.
Анажымы өлдүрдүләр,
Йай гарада индириләр
Биаз руба гиидирдиләр,
Дөнмәз йола чевирдиләр.
Иан гаранын ташына бак
Гöзлеримин да йашына бак:
Хем аләэрым, хем аннадәрим:
Аслы ани аул бойунда хубан,
Русияда вар бобам.
Ер бир гелмели олурса,
Карагоз курбаным вар.
Хей, аллахым, аллахчым,
Не йалваржам сана:
Йап бени бир күш
Саа канадымы — гүмүш,
Сол канадымы — лүзгәр,
Учайым — конайым
Анажымын мезарына.

Топражыны ики тарафа даадайым,
Диз чökүп тäйалварайым,
Тенжеезини даа бир керä гöреим.
Аман, аман, анажым,
Ана ўзү пек паалы,
Уч йыл олду, анажым,
Насыл бän ўüsöz калдым.
Не да зормуш ўüsöz калмаа,
Бутун афта ишлемää,
Йорту — пазар ааламаа,
Гежä — гүндүз хеп качмаа
Ажыйы татлы йапмаа.
Ажыдан татлы олар —
Булү да маму олмаар.
Ажыдан татлы олар
Батү да боба олмаар.
Чайыр — байыр бичилер,
Аналы — бобалы сечилер;
Чайыр — байыр бичилмеер
Үсүз олан сечилмеер.

ҮҮСҮЗ ТҮРКҮСҮ

Не да зор, ма малю,
Бу дүннедә ўүсүз калана
Уүсүз калана, уүсүз бакана.
Уч йыл олду, ма мали ма,
Бобамдан киат гелмеер.
Дөрдүнжүй йылда гелди
Сени евдә булмады.
Алдым киады, ма мали ма,
Мезарлаа гиттим,
Баардым, чырырдым, ма мали, ма.
Сесини ишитмедиим.
Сесини ишитмедиим, ма мали ма,
Узүнү да гөрмедиим,
Алдым киады, ма мали ма,
Евә гери гелдим.
Уүсүзүн дöшежии
Аачтакы йапраклар;
Уүсүзүн йастыжаа
Ташлар, топачлар;
Уүсүзүн йорганжыы
Гöктеки булутлар.

ҮҮСҮЗ ТҮРКҮСҮ

Еди йашындан бän ўүсүз калдым
Хем анамдан, хем бобамдан;
Илк капулардан бän суулдум — куулдум,
Илк софралардан бän итирилип куулдум.
Алдым башымы — гиттим мезарлаа
Хем ааладым, хем да баардым.
Аалайа — аалайа бän ўйўмушум.
Нәндан да гелди бир исlä адам —
Алды бени онун кужаана,
Алды бени, гötürдү онун евинä.
Аачтым — дойурду, сусуздум — сулады,
Йыртыктым — йамады, чыплактым —
гидирди,
Күчүктүм — бүйттү, бени евлетти,
Бишайдан бишей йокту — хепсини булду.

ҰАСАЗ ТҮРКҰСЫ.

Не зордур, мали-ма ўұсұз калана,
Уұсұз калана, уұсұз бакана.
Уұсұз бакана хатыр гүденә.
Ұч йыл олду бобамдан киат гелмеер.
Дөрдүнжұ йылын киады гелди
Сени да евдә булмады.
Алдым киады, гиттим мезарлаа,
Хем ааладым, хем баардым,
Дурдум да сеслендим --
Бир ердән бир да сес ишитмеди.
Алдым башымы евә гелдим,
Бән евә гелдим,
Ичери гирдим
Ичери гирдим — жан-жун булмадым.
Алдым киады, чыктым аул бойуна
Хем ааладым, хем окудум.
Уұсұзүн йорғанжыы — авада булут,
Уұсұзүн дөшежекин — аачтан дүшән
йапраклар,
Уұсұзүн йастыжақ — ташлан топачлар.

ААЛАМАҚ ТҮРКҰСУ.

Қалқ, Тоди, калк,
Чуфа антерини гиидирдик,
Кара калпааны гиидирдик,
Гарус киткаларны башына койдук.
Қалқ, Тоди, калк,
Димъян амужан да гелди,
Сени йатыркан булду.
Қалқ, Тоди, калк,
Карагөз евладым, карагөз оолум,
Не пек гүжендирдин мамуну,
Не пек гүжендирдин, қахыра соктун,
Насыл бени кыйдын,
Насыл кардашларыннан
Қызкардашларны кыйдын?

ПАЗАРА ҚАРШЫ.

Пазара каршы дүшүмү гөрдүм,
Бизим евин ардында бир серенни пынар,
Долайаны феслен екили,
Бен оннары йысладыкчан оннар сүүнер.
Бен озаман аниадым ани блежәм.
Йаптырасыныз бана бир мезар,
Бир мезар ўч пенчерейлән;
Уч пенчереийлән, ал черчевейлән,
Бир пенчереи гүндуусуна дору,
Гүн дуудунан бен гөреим.
Бириси да анеме каршы,
Анам ааладыкчан бен ишидеим.
Бириси да хоруйа дору,
Генчләр ойнадыкчан бен сииредеим.

УЛУ ДАА.

Улу даа, хей улу даа,
Башы, аклы улу даа.

Ешил чамнар, мешелär
Суук сулу дерелär;
Нелär сöлеер ким билер
Сана улу даа.

Күш олсун, келбан гитсин
Бизäй йол вер улу даа.

Хей мари кыз, сачын чок
Йавклун вар мы оса йок?

Инжежиксин белиндäн
Не чапуксун елиндäн.

ТУРНИ.

Кыптым, кыптым кыптырымымы
Гежелери йалныз йаттарымымы.
Шу ангымырын ташына бак,
Гöзлärим йашына бак.
Осман — паша дува етти
Гöзäл йарими алмак ичин.
Шу бейгиржими наллайыныз,
Киадымы йоллайыныз.
Турним гитти, кааз гелди
Бу гүз бана аз гелди.
Кааз гелер дүшä — калка,
Бойнуңда алтын халка,
Кендини кура — кура.
Бакын гелер бир кузу
Бурма — бурма буйнузу,
Йанаклары кырмызы,
Инжä бели бир кузу.
Бели инжä дал гиби,
Дили татлы бал гиби.

ЕСКИ МААНЕЛӘР

Евин устү керемет,
Беним йарим шеремет.
Хем шеремет, хем гозайл
Бүтүн качарак гезәр.

* * *

Қара таук канады,
Йарләр бизи арады.
Арады да булмады
Кодосчуйя сормады.

* * *

Аул бойу гүл-фатма;
Вазгеч олан лаф катма
Беним йарим күчүк даа
Ондорт-онбеш йашында.

* * *

Ики кайа уз гидәр,
Ичи долу кыз гидәр.
Кайа ичи кыймыклы,
Кыз истемәз быйыклы.

* * *

Узун дамдан сес гелер,
Чыкын бакын ким гелер?
Кызлар гелер орактан
Киткалары варактан.

* * *

*

Бир таш аттым йамажа,
Бир күш урдум алажа.
Алажасы бойунжа
Лаф етмедиим дойунжа.

* * *

*

Кара бейгир ахырда,
Беним ўрәм қахырда.
Урежими билселәр
Истедими верселәр.

* * *

*

Ав'да учан күш мүйдур
Канады гүмүш мүйдүр.
Бени йардән айыран,
Ажаба гүлмүш мүйдүр?

* * *

*

Ав'да учан лележик,
Канады сенек-бенек.
Бени йардән айыран
Калбур сатсын хем елек.

* * *

*

Маказлармыз чифтили
Йарләр бизә ўfkели.
Уфкеленмә, хей ба жан,
Генә кендин гележән.

МААНА

Су акэр лўлә-лўлә,
Йар гелер гўлә-гўлә.
Бендән басма елиндә
Терини силә-силә.

* * *

Бир пынар вар гўлгели
Ичи долу зердели.
Кыз мыйсын, татар мыйсын,
Зердели сатырмыйсын.
Кызым да, татарым да,
Зердели сатырым да.

* * *

Хай дерә, узун дерә,
Узун да серин дерә,
Шу деренин узуну,
Варып кырсак бузуну.
Чалсак шунун кызыны
Солдуралим ўзўнү.

* * *

Пенчердән атма бени,
Кумнара катма бени,
Не кыз, не гелин олдум
Генчежик йанык калдым.

* * *

*

Йолдан гелер кырк атлы,
Кыркы да жалеткалы.
Жалетканын шириди
Ураам йанды, ериди.

* * *

*

Шу Тунанын сазлары
Вак-вак едер каазлары.
Шу Комрадын кызлары
Чок фодул хем да назлы.

* * *

*

Саза гиттим саз бичмää,
Суйум етмеди ичмää.
Иавклумдан хабер гелди —
Йокту канадым учмаа.

* * *

*

Аул бойу гүл фатма,
Вазгеч олан лаф катма.
Сэн зенгин, бэн фукара
Варлы кызы гит ара.

* * *

*

Кереметтäн су дамнаар,
Бизä бир кыз адаарлар.
Маалениздä йок мудур,
Бизä бир кыз чок мудур?

* * *

*

Пенчераедä су дуру
Йарым гелир кудурү.
Бэн куарым, о дуру,
Сундурмада отуру.

ОГЛАН, ОГЛАН.

Оглан, Оглан, бойнума долан.
Елим йапты сачымдан сана бир йорган,
Не гёзәл олан, йалабык чобан.

Оглан, Оглан ие гёзәлсии сән
Северим сени, гел йаныма,
Не гёзәлсии сән йанысерым бән.

Байғын бакышларын йакты бени —
Йанды беним ўрекиим, бекледим сени,
Не гёзәл олан, йалабык чобан.

Кырмызы фесини ал башына
Бей Оглан, Оглан жаным, ишитсәнә сәң,
Гелсәнә бана, гел йаныма.

Оглан, Оглан калк гиделим
Елим йапты сачымдан сана бир йорган,
Не гёзәл олан, йалабык чобан.

МИНУВША.

— Аман мари, Минувша,
Не гёзäl да бойун вар!
— Беним дä бойум пек гёзäl,
Харманда фидана пек бензäр.

— Аман мари, Минувша,
Не гёзäl да сачын вар!
— Беним дä сачым пек гёзäl,
Папшойда пүскүлә пек бензäр.

— Аман мари, Минувша,
Не гёзäl да кашын вар!
— Беним дä кашым пек гёзäl,
Каражадан пек бензäр.

— Аман мари, Минувша,
Не гёзäl да гёзүн вар!
— Беним дä гёзүм пек гёзäl,
Каражада ўзумä пек бензäр.

— Аман мари, Минувша,
Не гёзäl да йанаан вар!
— Беним дä йанаам пек гёзäl,
Кырмызы алмайа пек бензäр.

— Аман мари, Минувша,
Не гёзäl да бурнун вар!
— Беним дä бурнум пек гёзäl,
Кöкендä хыйара пек бензäр.

— Аман мари, Минувша,
Не гőзäl да дишин вар!
— Беним дä дишим пек гőзäl
Бойнумда седефä пек бензäр.

ҚЫЗ ХЕМ ЧОЖУК.

Қыз

— Бән дә бир улу мейва аажыйдым, вай,
Сән дә аач йолжуйдун.
Мейвадан алмадаан, датмадаан,
Гечтин ми бендән,
Евелки ахтыны, севданы
Алдын мы бендән?

Чо жук

— Мейвандан алдыым вар, даттыым вар,
Гечмедим сендән,
Евелки ахтымы, севдамы
Алмадым сендән.

Қыз

— Бән дә бир улу акан чешмейдим, вай,
Сән дә бир сусамыштын.
Сүйумдан алмадаан, датмадаан,
Гечтин ми бендән,
Евелки ахтыны, севданы
Алдын мы бендән?

Чо жук

— Сүйундан алдыым вар, даттыым вар,
Гечмедим сендән,
Евелки ахтымы, севдамы
Алмадым сендән.

Кыз

Бэн дә бир улу гүл аажыйдым вай,
Сән дә бир генч мийдин.
Гүлүмдән алмадаан, кокмадаан
Гечтин ми бендән,
Евелки ахтыны, севданы
Алдын мы бендән?

Чо жук

— Гүлүндән алдыым вар, коктуум вар,
Гечмедин сендән,
Евелки ахтымы, севдамы
Алмадым сендән.

Кыз

— Бэн дә бир улу дениздим, вай,
Сән дә бир гемижийдин.
Гемини гездирә, ўздүрә
Гечтин ми бендән,
Евелки ахтыны, севданы
Алдын мы бендән?

Чо жук

— Гемими гездирдим, ўздүрдүм,
Гечмедин сендән,
Евелки ахтымы, севдамы
Алмадым сендән.

Кыз

— Бэн дә бир улу ханжыйдым, вай,
Сән дә бир йоргун йолжайдун,
Ханымда йатмадаан, калкмадаан
Гечтин ми бендән,
Евелки ахтыны, севданы
Алдын мы бендән?

Чо жук

Ханында йаттыым вар, калктыым вар,
Гечмедин сендән,
Евелки ахтымы, севдамы
Алмадым сендән.

ХЕЙ, ГИДИ, ЖАНЫМ!

Шу чайырда, шу байырда,
Хей гиди, жаным, бир башча.
О башчада ўч чичек вар,
Хей гиди, жаным, ўч чичек.
Бири лалә, бири зұмбұл,
Хей гиди, жаным, бири гүл.
Лалә, зұмбұл сизин олсун,
Хей гиди, жаным, гүл бизим.

Шу чайырда, шу байырда,
Хей гиди, жаным, бир чешмä.
О чешмедä ўч курне вар,
Хей гиди, жаным ўч курне.
Бири шекер, бири шербет,
Хей гиди, жаным, бири бал.
Шекер, шербет сизин олсун,
Хей гиди, жаным, бал бизим

Шу чайырда, шу байырда,
Хей гиди, жаным, ўч бейгир.
Бири кара, бири дору,
Хей гиди, жаным, бир да ал.
Кара, дору сизин олсун,
Хей гиди, жаным, ал бизим.

Шу чайырда, шу байырда,
Хей гиди, жаным, ўч киши.
Бири ана, бири боба,
Хей гиди, жаным, бири кыз.
Ана — боба сизин олсун,
Хей гиди, жаным, кыз бизим.

КИРЕЗ ТУРҚУСУ

Йауз гелер, йауз гелер,
Чаршыдан кирез гелер.
Уч ока кирез алдым,
Назлы йарә аз гелди.

Пиндим керпич дуварына,
Бактым Чадыр йолуна.
Чадыр йолу инжежик
Биз гелдик пек генчежик.

Феслен ектиң наш ичин
Йандым кара каш ичин.
Беним варды бир йарим
Дурушу ўрек йакар.
Еди йыл измет еттим
Карагөз бир кыз ичин.

СҮНДУРМАНЫН БАШЫНА

Кыз отурмуш
Сундурманын башына.
Гүнеш урмуш
Күпесинин ташына.
Суяа гидär —
Бир инжäйолу вар,
Судан гелäр —
Бир инжäйбойу вар,
Евä гелäр —
Балдан татлы дили вар.

ЧЕШМА БАШЫНДА.

Чешмä башында, батү,
Ат гелир такыр, такыр.
Бäн назлы бир йар севдим,
Кашлары чакыр, чакыр.

Индим чешмä башына
Йазы йаздым ташына.
Севги недир билмедим,
О да гелди башыма.

Башчада куйу каздым
Хем окудум, хем йаздым.
Назлы йарим гелмеди,
«Аз калды» — ёlä йаздым.

БÄН ЧЕШМЕÄ ВАРДЫЙДЫМ.

Бän чешмей вардыйдым,
Елими, ўзумү йыкадыйдым.
Бän колумдан блезими
Таш ўстүнä койдуйдум.
Блезимиин йазысы —
Камбер кенди йазылы.
Блезими чаланнар
Харзым кенди муштулур
Ай тайлар, дору тайлар,
Чыкармыш пайвант ойннар.
Мамусунун елиндä
Ал тестä гүллär
Кызынын да елиндä
Гүл тестä
Бўлбўл шафым кафестä.

СЕНДЕКИ ҚАШЛАР.

Сендеки кашлар бендә дә олса,
вай, вай,
Кашлар да сендән,
Растыы да бендән.
Не дал күчүк ани
Хайрыламам бән сендән.

Сендеки сачлар бендә дә олса,
вай, вай,
Сачлары да сендән,
Тараа да бендән.
Не дал күчүк ани
Хайрыламам бән сендән.

Сендеки гөзләр бендә дә олса,
вай, вай,
Гөзлерин сенин,
Бакышым беним.
Не дал күчүк ани
Хайрыламам бән сендән.

Сендеки йанаклар бендә дә олса,
вай, вай,
Йаңакларын сенин,
Опмеси беним.
Не дал күчүк ани
Хайрыламам бән сендән.

БАШЫМ АРЭР

Башым арэр, башым арэр,
Иа бән пазара варайым,
Ал фес башыма алайым.

Анным арэр, анным арэр,
Иа бән пазара варайым,
Гердан анныма алайым.

Гөзүм арэр, гөзүм арэр,
Иа бән пазара варайым,
Сүрмә гөзүмә алайым.

Кулаам арэр, кулаам арэр
Иа бән пазара варайым,
Күпә кулаама алайым.

Бойнум арэр, бойнум арэр,
Иа бән пазара варайым,
Бонжук бойпума алайым.

Колум арэр, колум арэр,
Иа бән пазара варайым,
Блезик колума алайым.

Пармаам арэр, пармаам арэр,
Иа бән пазара варайым
Узүк пармаама алайым.

Кума мари, кума мари,
Ха те шинди варалым
Бир кадынжа ойнайалым.

ШУ БАА ЧОТУУН АЛТЫНДА.

Шу баа чотуун алтында,
мари кыз,
Гүлгүлү үзүм вар;
О үзүмä бака-бака,
мари кыз,
Гözüm сүзүлдү.
Версäнä ал-түл басманы,
мари кыз,
Гözümü силеим;
Гözümü силдикчä,
мари кыз,
Сана мы бакайым?
Сенин ал йанакларна,
мари кыз,
Майыл мы олайым?
Сени бана вермезлär sä,
мари кыз,
Дели ми олайым?
Сенин су йолунда,
мари кыз,
Кöпрү мү олайым?
Гелэн-гечэн достлара,
мари кыз,
Сени ми сорайым?
Былдыр турним бирди,
мари кыз,
Бу йыл беш олду;
Варды бир карагёз йарим,
мари кыз,
Химнерä еш олду?

ШҮКҮР АНИ ЕШЛЕНДИМ.

Евин, дамын арасы
Митинин да мерасы,
Ха, мари Оли, мерайа,
Боодай бичелим йарыйа.
Боодайлары саталым,
Алтын пара алалым,
Докуз лифта такалым.
Копкуйа дүүнä гиделим
Копкуйа дүүнä гиделим
Йаннашык шарабы ичелим,
Шарап ичтим, кефлендим
Шўкўр ани ешлендим.

МАВИ ЧИЧЕК

Мави чичек телпезә
Гел, мари кума, бизә!
Насыл гидеим сизә,
Йарим гележек бизә?

Хороз ёттү — гелмеди,
Урсуз булү ѡлмеди.
Кетен гёлмек хелалдыр,
Гелин севмек беладыр.

Севежейсән,— сев кызы
Кокулмадык лаләдир.
Үфаксын дүбек гиби,
Татлысын бобрек гиби.

Балабансын кавак гиби,
Датсызын кабак гиби.
Лә, лә, лә, лә. . . .

ЖУМБУШЛУ МААНÄ.

Кожа кары, кожа кары,
Сатты бана ихтиар казы.
Еди киши одун йарэр,
Секиз киши атеш едер.
Уч гүн олду кайнадэрым
Чыкарып та ойнадэрым.
Еди кила дары имиш,
Хепсиндэн дä дады гелмиш
Уч гүн олду кайнадэрым,
Чыкарып та ойнадэрым.
Бабу казы шу йоклээр
Каз са чыкмыш да отлээр.
Уч гүн олду кайнадэрым,
Чыкарып та ойнадэрым.
Гумүш фышкан кестирдим
Бабуйу бän күстүрдүм.
Еер күсäрсän сän бана,
Хелал икрамым сана.
Кукуригу хорозчуум,
Насыл йаптын кайбелдин?
Еркен калкып ётäрдин,
Бир маалеä етäрдин.
Таукларын кожасыйдын,
Пиличлерин бобасыйдын,
Öрдеклерин кумисийдин,
Пипилерин нунасыйдын,
Қазларын сенселесийдин.
Сенселä, дä сенселä
Үрдулар шу енсенä.

УШУДУМ.

Ушүдүм, ушүдүм,
Вай беним жаным, ушүдүм.
Гии күркү, гии күркү,
Вай беним жаным, гии күркү.
Йок күркүм, йок күркүм,
Вай беним жаным, йок күркүм.
Алсана, алсана,
Вай беним жаным, алсана.
Йок пара, йок пара,
Вай беним жаным, йок пара.
Чалсана, чалсана,
Вай беним жаным, чалсана.
Тутарлар, тутарлар,
Вай беним жаным, тутарлар.
Асарлар, асарлар,
Вай беним жаным, асарлар.
Шү түркләр, шу түркләр.
Ен гөзәл кызы капарлар.

НЕРДА ПЕТИ, НЕРЕДА

Нердә Пети, нередә
Служба йапты Бендердә,
Нердә Лянка, нередә
Папур бичер дередә.

Папур бичер дередә,
Рёкежий дә белиндә.
Рёкежий дә белиндә.
Оражы да елиндә.

Евә гелер, сүпүрер,
Пети гечер-гözледер.
На мари, Лянка, бир дүүмә
Сән дә бени ѿзлемә.

На, ба Пети, бир алма,
Сән дә бендән айрылма.
На мари, Лянка, бир армут
Сән бендән алма умут.

Бламач кайнээр, туз истеер.
Чожук жаны кыз истеер.
Бламач кайнээр капаксыз,
Пети ойнээр калпаксыз.

МАВИ ЧИЧЕҚ АЧАЖЕҚ

Мави чичек ачажек
Лянка бизә качажек.

Качты, качты куртулду
Дар көпрудә тутулду

Биаз мода тозатты,
Гёрги гечти, гёз атты.

Лянка бирдән аннады
Башка йолу йан алды.

Инсан хепси топланды
Лянка евдә сакланды.

Инсан ичери долду
Лянка тә бизим олду.

ҚЫСМЕТТАН ДА ДАДАЖЕЗ

Не инжечик белжезин,
Пек кывражык бойжазын,

Пек кывражык бойжазын,
Филжан гиби белжезин,

Филжан гиби белжезин,
Кукла гиби башчазын,

Ха бирердә ойнайжез,
Қысметтән дә дадажез.

ЧЫКСАНА, МАРИ, ЛЯНКА

- Чыксана, мари Лянка,
чыксана,
Бойну гёреим.
— Фидан башчада
Йоктур му гёрдүүн?
Не таким фидан,
О таким бойум.
- Чыксана мари Лянка,
чыксана,
Башыны гёреим.
— Кабак бостанда
Йоктур му гёрдүүн?
Не таким кабак,
О таким башым.
- Чыксана, мари Лянка,
чыксана,
Йанааны гёреим
— Панаирда алма
Йоктур му гёрдүүн?
Не таким алма,
О таким йанаам.
- Чыксана, мари Лянка,
чыксана,
Гözүнү гёреим.
— Кырда гүвен
Йоктур му гёрдүүн?
Не таким гүвен,
О таким гözüm.

— Чыксана, мари Лянка,
чыксана,
Кашыны гёреим.
— Түкендä кайтан
Йоктур му гёрдүүн?
Не таким кайтан,
О таким кашым.

— Чыксана, мари Лянка,
чыксана,
Дудакларны гёреим.
— Түкендä «пряник»
Йоктур му гёрдүүн?
Не датта «пряник»,
О датта дудакларым.

ЧИИДА САБАЙЛАН.

Кыз топламыш түрлү чичек
Чиидә сабайлан.
Насыл топламыш ёлә да ўйумуш
Чичеклär ичинде.

Генч чожуклар йолдан гечär
Чиидә сабайлан;
— Калк, мари кыз, калк, мари кыз,
Йавклун евленмиш.

— Ко евленсин, ко евленсин,
Бени беенмеди.
Беним йавклум маави булут,
Гökте бир йылдыз.

ТУНА БАШЫНДА

Иылдыржым гиттим Тунайа,
Туна башында пынар вар,
Пынар башында кызлар вар,
Кызлар вар, без чырпэрлар,
Оланнар от бичерлär.
Ей мари кыз, версene бакыржыны,
Сулайым бен дä ал куратжымы.
Ей, ба олан, сан нерелийсин?
Ей, мари кыз, бän бир Бешадмалы,
Бу геже бän бурда калмалы.

ЧЕКИРГА

Чекиргеи налладым,
Стамбала да йолладым;
Беш пара вердим елинä —
Туз-сабун алсын гелинä,
Туз-сабун алмамыш гелинä
Бир лулä алмыш кендинä.
Ха чекиргä, чекиргä,
Алмыш лулä кендинä.

ПАДИШАХТАН КИАТ ГЕЛДИ.

Падишахтан киат гелди:
Кимин оолу варса — салдат гитсин,
Кимин оолу йокса — кенди гитсин». Тодурун салт секиз кызы вар —
О лазым кенди гитсин.
Тодур дурмуш да дүшүнер:
«Ким бакажек онун кызларны?» Ен күчүк кызы да бола деер:
— Хич кахырланма, боба — бобажым,
Хич дүшүнмä — сенин еринä бän гижäм,
Службамы да баша чыкаражам.
Гидиниз, боба, панайыра —
Алыныз бана бир кат руба —
Салдат рубасы;
Алыныз бана бир бейгир —
Бир чакал бейгир;
Алыныз бана бир кылыч —
Бир кескин кылыч».
Тудорка гинди, кушанды,
Тудорка полкуна гитти.
Бүük заабит түркү чалэр:
«Бизим полкта кыз да вар,
Ама кимсей аннамээр».
Падишахка да бола деер:
— Хайдайын полку панайыра,
О кыз олан айнайа салажек,
Чожук олан — каваллара.
Хепсиндэн илери Тудорка гидер.
Дору каваллара,

Буну ўфлеер, ёбүрүнү ўфлеер,
Кафадарларна да бўлә деер:

— Унутмушум кавал чалмаа.

Генә гери гелерләр —

Ону кимсей аннамәэр.

Бўйк заабит тўркў чалэр:

«Бизим полкта кыз да вар.

Ама кимсей аннамәэр.»

Падишаҳка да бўлә деер:

— Хайдайыныз полку Тунайя,

Хепсиндән илерি Тудорка гидер

Оннар гелинжä бейгирини йыккээр,

Ону генә кимсей аннамәэр.

Тудорка службасыны таманнәэр

Кафадарларна да бўлә деер:

— Калын салыжейлан, ба кафадарлар,

Калын салыжейлан, ба достлар,

Кыз гелдим, кыз гидерим

Бени да кимсей аннамады.

ВАРШАВА

Варшавадан полктан киат гелди
Генч чожуклара, бизим акраниара
Службайа гитсиннäр
Женк тä етсиннäр,
Женк тä етсиннäр,
Акоплара гирсиннäр.
Не завалы олмуш — бирижии урулмуш.
Айажыкларыннаң күйужук казармыш,
Елжезлериннäн чименжик йолармыш,
Аазчазыннаң баарып чырыармыш:
— «Ей, достлар, кардашлар,
Иазын бир киат бана,
Беним гарип карыма,
Беним кутсуз анама,
Беним ўүсүз үшакларма,
Иазын беним карыма,
Евленсин, дурмасын,
Беним бекlääмесин.
Бäн бурда евлендим
Сиври куршуннара,
Кескин кыlyчлара.
Беним аалайан — йукарда учан күшлар,
Беним дöшääm — ешил чимен,
Беним йастым — кара топрак,
Беним йорганим — хавада булутлар».

ҚАЗАҚЛАР

Хей, казаклар, казаклар,
Нердә биз инежез?
— Кырда — байырда инежез,
Беним паалы кардашым.

Хей, казаклар, казаклар,
Нердә биз калажез?
— Кырда байырда чимен ўстүндә,
Беним паалы кардашым.

Хей, казаклар, казаклар,
Ким бизи калдыражек?
— Гугуш ётежек, биз да калкажез,
Беним паалы кардашым.

Хей, казаклар, казаклар,
Нейлән биз йыканажез?
— Чий дүшежек — биз йыканажез,
Беним паалы кардашым.

Хей, казаклар, казаклар,
Нейлән биз силинежез?
— Сән касынканнан, бән касынкамнан,
Беним паалы кардашым.

СОЛДАТ ТУРҚУСУ.

Аман аллахым, аман,
Не пек быктым бân бурда —
Карпат байырларында,
Тұфек сыртында гезмää,
Ешил руба ташымаа,
Сатыналма екмек имää,
Акоплар ичиндä синмää,
Коркулар да чекмää.
Хайдин, кардашлар, хайдин,
Гелиннiz да бурайы
Иазын бир парча киат
Анама хем бобама,
Анама хем бобама.
Генчежик тä ешимä.
Ко евленсии, дурмасын
Бени да беклämесин.
Бân бурада евлендим,
Кызғын башлы куршума,
Кызғын башлы куршума;
Хем кескин да кылыжа.
Не пек йазык дуннедä
Генжежик кайбеленä,
Генжежик кайбеленä,
Генжежик тä калана.

Генжежик кайбелән
Топрак олуп чүрүежек.
Генчежик калан
Генә иип ичежек,
Генә иип ичежек,
Гүлүп тә сөлейежек,
Гүлүп тә сөлейежек,
Бени да унудажек.

БЕССАРАБИЯ ЗЕНГИН

Бессарабия зенгин
Херерси долу екин.
Онсекизинжи йылында
Ромуннар каллады.

Ирми ики йыл бизи
Бойарлар пек зеетледи
Бин докузүз кыркынжы йылда
Красный Армия куртады.

Бессарабия зенгин,
Херерси долу екин
Красный Армия чок йашасын
Бизи душмандан корусун.



СӨЛЕИШЛÄР ХЕМ БИЛМЕЙЖЕЛÄР



СӨЛЕИШЛÄР

1. Йабаныйы некадар беслää
О хеп даайа бакэр.
2. Бобочлары гүзүн сайэрлар.
3. Енсер енсери чыкарэр.
4. Хербир ары бал йапмаз.
5. Нäнда бир араба кысмет,
6. Балык куруда ўзмäз.
7. Балык кафадан кокар.
Орайы лäzym бир драм да акыл.
8. Ел ели йыкаар.
9. Хору бир керä дä ихтäрламаз.
10. Ииши армут аачтан узак дүшмäз.
11. Хер бир учан инмäз.
12. Ажы патлажаны краа хашламаз.
13. Сäн нäй майылсын, бän да она кайылым
14. Йаз кышы беслеер.

15. Иымырта тауктан акыллы чыкмыш.
16. Щкүз алтында бузaa арээр.
17. Олү ешек налы арээр.
18. Бодуч чок керә суйа гитмäз.
19. Тамахлык адамы кайбедер.
20. Жан буаздан гелер.
21. Урду тойу сопасыз.
22. Он керә ёлч, бир керә да кес.
23. Баалы попаз кавга етмäз.
24. Ени сүпүргä ўст кёшедä дурэр.
25. Ток олан аач оланы инанмаз.
26. Кышын йап талига, йазын да кызак.
27. Хош гелди да бош гитти.
28. Йыртыжы күшун ёмурү аздыр.
29. Суйа гётүрү, сусуз гетири.
30. Аз калды, мараз калды.
31. Сэн гидärкän, бэн гелирдим.
32. Долашан тез гелер.

БИЛМЕЙЖЕЛАР.

1. Саксан сакырдээр
Хербир аажын кёкү ойнээр.
(Дүзен),
2. Сендä дä вар, бендä дä вар.
Гүн урдукача, качып гидäр.
(Голгä).
3. Бир чаарыш, бир баарыш,
Ачан чыктым бактым —
Бир топ гүмүш.
(Иымырта).
4. Вар бир дäду кат-кат гиимни.
Ким ону сойундурэр, бакырлан йаш
дöкөр.
(Суван).
5. Быздык, быздык,
Отуз ики кыздык,
Вакыт гелди-блдук,
Вакыт гелди-дирилдик,
Тафтайа дизилдик...
(Синеклär).
6. Беш кардаш аул ёрер.
(Шишлär).

7. Аулу атладым,
Лифтими кайбеттим
Ай булду,
Гүн саклады.

(*Kraa*).

8. Вар бир ев, ичи долу инсан,
Ама йок не капусу, не пенчреси,
(*Kabak*).

9. Бир кызчаз вар ичердä,
Гелäн — гечäн ону öпäр.

(*Чöлмек*)

10. Алты кардаш бири бирини коулээр,
Да бири бирини етиштиräмеер
(*Дермен канатлары*).

11. Вар беним бир кызчазым:
Кыра гидер — евä бакэр,
Евä гелер — кыра бакэр.

(*Tалиганын диби*).

12. Иер — дойунмээр, гидер — гелмеер.
(*Соба хем түтүн*).

13. Алчажык тепä — зўмбүллү кўпä
(*Кирез аажы*).

14. Алчажык тепедäн каар йааэр.
(*Рышница*)

15. Ер алтында йаллы кайыш.
(*Иылан*).

16. Ер алтында кум кайнаар.
(*Карымжалар*).

17. Ев ўстёндä йарым пита.
(*Aä*).

18. Сачақ алтында биаз фасулә.
(Дишиләр).
19. Вар бир кызчазым — көшедән көшәй
гезер.
(Сүпүргә)
20. Дели кары кафасы.
(Лаана).
21. Вар бир кызчазым — гелән, гечән она
пармааннан дииер.
(Земперә).
22. Кат — кат дöшек, ону билмейн ешек.
(Пейнирли плэчинта).
23. Не салэр, не улуер, ама еви беклеер.
(Килит).
24. Сендә да вар, бендә да вар,
Бир куру далда да вар.
(Гöлгä).
25. Адамдан ўсек, тауктан алчак.
(Калпак).
26. Вар бир фычы — ичиндә ики түрлү
шарап вар.
(Йымырта).
27. Адам гидер о да гидер, копейка ка-
дар из йапэр.
(Cona).
28. Адам даатмыш бир кой бир пар-
маклан.
(Карымжа йувасы).



МАСАЛЛАР

ИВАНЧУ.

Бир вакыт вармыш, бир вакыт йокмуш, вармыш
бир фыкара адамын ўч оолу. Бир керә бу ўч кардаш
лафланмышлар гитмäй дүнней кысмет арамаа.

Йолланажеенан бобасы верер оннара: бўунä кыр-
лигайы, ортанжасына — бир ески чувал, кўчўунä Иван-
чуйа — бир илач оту кёку.

— Саалыжаклан, ушакларым. Башка йок не ве-
реим сизä,— деер бабасы.

Гидä, гидä, оннара йаннашэр бир ихтиар адам.
Гидерлär, гидерлär оннар, да бир да гөрерлär чайыр-
да бир бўўк сурў гарга. Кардашларын бўў деер:

— Еер те бу гаргалар олса койун да беним олсу-

нар, бân хер бир гелени-гечени дойуруум тазä пей-
нирлân хем кузу йахнысыннан.

Сеслеер ону о ихтиар да deer:

— Бу иш вар нижä олсун.

Даа битирäмеер дâду лафыны, бир да бир баарыш
копер чайырда. Ачан бакэрлар — хепси гаргалар койун
олмушлар.

— Кал, чожуум, да куллан, — deer дâдү буунä.

Калэр кардашларын ен бûү орда. Иванчу хем
никинжи агасы гидерлär илери дâдуйлан.

Гидерлär, гидерлär да гидä-гидä, етишерлär бир
дерей, ангысыннын суйу гурлдармиш, ölä гидärмиш.
Ортанжасы deer:

— Еер олса беним бырда бир дерменим бân гелени-
гечени съжак питайлан дойурагым.

Ачан битирер о лафыны, дâду deer:

— Бу да вар нижä олсун.

Даа етиштириамеер дâду лафыны битирмää нижä
бирдän, сансын ерин ичиндän пейдаланэр, бир бûük
су дермени. Калэр Иванчунун батусу дермендä о да
гидер ихтиарлан илери. Гидерлär, гидерлär — Иванчу
хеп сусэр. Дайанамээр ихтиар да сорэр:

— Сân нечин бишэй демеерсин? Агаларын булду-
лар шансора кысметлерни, ама сân хеп сусэрсын, да
сусэрсын?

Иванчу кыйышмайа кыйышмайа кыйышэр да deer:

— Бân, дâду, евленмää истеерим. Ама истеерим
олсун ölä бир кыз, ани олсун урää ölä, нижä беним.

Сусэр дâду, дүшүнер, да сора deer:

— Варды ölä бир кыз, ама йавклу олду, сабаа
онун дүүнү. Ха алаттайалым, чожуум, да беки етиш-
тияриз.

Гидерлär опнар, гидерлär да етишерлär бир койä.
Бутүн койун инсаны конушармыш, чалгыжылар чалар-
мыш. Дүүнү ойнаармышлар. Буйур едерлär бу йолжу-
лары да конуша. Дâду deer:

— Саа олун, саа олун, ии инсаннар. Биз конуша-
жез еер верисениз гелини те бу чожаа,— да гостерер
Иванчуй.

Уфкеленер генчлär дâдуйла. Хызланэрлар уратмаа
дâдуйлан Иванчуй.

— Ислә, биз кайылыз вермäй бизим гелини Иванчай. Ама илкин лäzym денемäй оннарын кысметини. Бакырларда кайнээр хорозлар хем пипилär. Еер хорозлар конуп софralара, отärsälär, пипилär да трофа топлаарсалар, озаман вериз.

Даа битирäмеерлär оннар лафларны, нижä хорозлар фырлээрлар бакырлардан да конуп софralара, бтерлär, пипилär да качарак гелерлär да софralарын алтында трофа топлээрлар.

Йок ие йапсыннар, гелмиш сыра версиннäр гелини Иванчай.

— Гörünér, ани оннарын кысмети, — шаш-беш олуп, deer хепси.

Калэр Иванчу гелиннäн дүүндä, ама йолжу дädü гидер илерি.

Гечер герäй гиби вакыт. Гетирер аклына дädü онун о уч генч йолжусуну да гидер бакмаа нижä оннар йашээр. Етишер о су дерменинä. Иш кайнаармыш. Бири чуваллары чекäрмыш, башкалары ташыйармыш, учүнжүлери пара бдäärмиш. Чорбажы саде гезиннäрмиш да севинмелектän еллерни ууармыш. Иаклашэр она дädü да deer:

— Бэн йолжуйум. Вер бана, чожуум, бир дилимжик екмек. Пек диндим хем аачым.

— Чоксунуз сиз дilenжилär. Еер хепсинизä бирäр дилим екмек верисäm, сиз дермени дä иежениз,— deer чорбажы.

Бакэр дädü она да deer:

— Не, бу да вар нижä олсун.

Бир дä, копэр бир боран, чекедер дöкмä йамур да дермени алэр су. Калэр чорбажы курулу.

Гидер дädü илери да гöрер чайырда тырланын йа-нында сааэрлар бир бüük сүрү койун. Иаклашэр дädü чорбажыя да deer:

— Бэн йолжуйум. Вер бана бир парчажык пей нир. Пек аачым.

— Чок дilenжи сенин гиби гезер бурда. Еер бäи хепсинизи дойурсам, калажам саде те бу кырлигайлан,— deer чорбажы дädüйа.

Бакэр дädü она да deer:

— Не, бу да вар нижä олсун.

Даа битирэмеер даду лафыны,ижай бирдэн койун
нар гарга олэрлар да учэрлар. Калэр чорбажы кырлы
га елиндә, ама даду гидер йолуна, илери.

Етишер о Иванчунун евинä да йапылэр хаста. Чыкэр Иванчунун гелини да чаарэр дадуйу ичери.

— Чекишежек сана кожан,—деер даду гелинä.

Бир даду гелер Иванчу, алэр дадуйу колтуундан да
гечирер ичери, яаттырэр каба дöшеклерä.

— Не олду сенинäн, даду,—кахырлы сорэр Иванчу.

— Хастайым бän, чожуум. Олмалы öлжäй.. Бир
илач саде варижай бени курттарсын; илач отун кöкчези,
ама булмайажан сан ону, о пек паалы хем сиирек бу-
лунэр,—деер оффлайа, оффлайа даду.

Бакэр Иванчу карысына, карысы да Иванчуйуа,
да deerлär:

— Булажез биз бу илажы, даду, саде алыш.

Чыкэр Иванчу карысыннан обур ичери, чыкарэрлар
сандыктан кöкчези да гетирип, дадуйяа deerлär:

— Тä даду, кöкчäз. Алыш хызлы.

Калкэр даду дöшеклердэн, сармашэр Иванчунун
бойнусуна да deer:

— Ииликчи адамсын сан Иванчу, ииликчи сенин
гелинин дä, хализ адамсыныз. Иашайын кысметтä хем
енгинниктä.

Саллээр даду сол елини да ениндэн акэр гумуш па-
ра, саллээр саа елини да ениндэн акэр алтын пара.

Еллешер даду Иванчуйлан хем гелиннäн да гидер
йолуна.

ПИРКУ.

Бир вакыт вармыш, бир вакыт йокмуш. Вармыш бир дәдүйлан бабу. Оннарда вармыш бир чожужак, Пирку, хем ики манда, ангыларны пулуа хем талигай кошармышлар. Пирку ёлә күчүкмүш, ани аужунда вармыш нижә ойнасын.

Бир керә deer дәдү бабуйя:

— Ләзым машинайа гитмää ун ўутмää.

Бу вакыт Пирку отурагыш собанын ўстүндä йысынармыш. Ишидер о бу лафлары да чекедер йалварма дәдүйя, алсын ону да машинайа. Дәду кайылланмазмыш.

— Сән күчүксүн, не йапажан орда? Қайбелäsin, да олсун бабулын бана кахыр. Даа исlä кал евдä.

— Дәду, бән мандалары бакажам. Отладажам оннары,— deer Пирку.

— Коркэрым бән ани сени кайбедежäm.— Чекедер озаман Пирку йалварма бабусуна, ани о йардым етсін она, ани дәду алсын ону машинайа.

Икиси чевирмишлär дәдүй.

Ертеси гүну даа гүн дуумадынан, уйандырэр дәду Пиркуй.

— Пирку, кош мандалары, бән дә боодайы талигай ташыйажам.

Үкледер дәдү талигайы чуваллан. Пирку кошэр мандалары да гидерлär машинайа.

— Хәйс, хызлы! Ча, хызлы! — шен баарэр Пирку мандалара.

Ойленә дору етишерләр оннар машинайа. Индиреләр чуваллары, да дәду deer Пиркуй:

— Сән, Пирку, отлат мандалары те о башчада, лааналыкта, бән дә ўудежәм ун.

Гүз вакыдыймыш. Лааналары чоктан топламышлар, амә башчада калмыш чок лаана йапраа. Оннарын кимси ёлә бўукмуш, ани вармыш нижә алтына адам саклансын. Чок му, аз мы отлатмыш Пирку мандалары, бир дә, чекедер бир карт йамур. Иысламасын дейни, Пирку гирер бир лаана йапраан алтына.

Мандалар харп, харп отлаармышлар. Отлайа манданын бири чиннемедик йудэр Пиркуй бир бўук лаана йапрааннан барабар.

Уудер дәду уннары. Дурэр йамур. Гидер дәду алмаа мандалары хем Пиркуй. Етишмеер башчайа, бакса, мандалар отлээрлар, ама Пирку горўимеер бирердә. Дәду санэр, ани о сакланды йамурдан. Чекедер чаармаа ону. Чаарэр, чаарэр, ама кимсей сес етмеер. Дөнер дәду машинайа, сорэр хепсинә: гормедиләр ми ушаа.

— Гормедик,— deerләр она машинадан адамнар. Санмыш дәду, ани Пирку коркту йамурдан дә качты евә. Кошэр о мандалары да гидер евә.

Етиштижайянан, сорэр бабуйя — гелмеди ми Пирку.

Бабу, ёлә дә калэр ериндә, гужулә деер, ани гелмеди.

Ааләэр дәду, ааләэр бабу, ааләэр комушулар, ани кайбелди факир Пирку. Олә гечер биркач гүн.

Гидер бабу бир сабаа мандалары саама. Бир да бакэр — сансын бир инженер адам сеси ишидилер, ама нердән — аннайамәэр. Аннадэр о буну дәдүйя.

Ертеси гүнү дәду кенди гидер мандалары саамаа, да о да ишидер.

Сесленер дәду да есалләэр, ани бу сес чыкэр манданын ичиндән.

— Беки Пирку орда,— дүшунер дәду.

Аннашэрлар оннар бабуйлан кесмәй мандайы. Хайдээрлар мандайы деренин кенарына да кесерләр ону. Чыкарәрлар шкембен да фырладэрлар. Аэрэrlар, аарәэрлар манданын ичиндә Пиркуй да буламәэрлар. Алэрлар гууден да гидерләр евә.

Бу вакыт тазä йахны кокусуна гелер бир аач йабаны. Чок дүшүнмеең йабаны, йудэр бүтүн шкембей да гидер илери. Пиркусайды шкембенин ичиндеймиш.

Гечер бир гүн да йабаны генä ажыкэр. Гёрер йабаны бир сүрү койун. Чобан уйуармыш бир фидан алтында. Йанында кöпеклär да уйуармыш.

— Тä шинди иежäм тазä койун йахнысы, — дүшүннер йабаны, да син-син йаклашэр сүрүä. Бу вакыт Пирку, ани отуармыш йабанынын шкембеси ичиндä, баарэр бүтүн куветläн:

— Чобанжык! чобанжык! Калк, зерä йабаны истеер койун кампаа!

Үйанэр чобан кöпеклärлän да хызланэрлар жана вары коуламаа.

Гүжüлä йабаны куртулэр оннардан. Йабаны аачлыктан мизлääрмиш хем качармыш илери. Гёрер бир сүрү инек хем бызга.

— Иок бишىй. Бызаажык даа да татлы койундзи, — дүшүнмүш йабаны. Ама аchan йабаны йаклашэр бызаалара, Пирку генä баарэр сыртмачлара. Йабаны генä аач калэр да гидер илери, гүжüлä айакларны сүрүерäк.

Хеп öлә олмуш йабаныйлан о заман да, аchan о койхергелесинä гитмиш.

Ертеси гүнү есаллээр йабаны тавшан йахнысы имäя, ама Пирку күстүрмеең тавшаннары да.

Öлә кесилмиш йабаны качмактан хем аачлыктан, ани тä-тä дүшежек да öлежек. Отурэр йабаны да каҳырдан улуер. Бу улумайа гелер бир ширет тилки.

— Не бү сениннäн, беним севгили кумим, öлә каҳырлы улуерсын? Не олду сана, беним достум?

— Оф, лаф етмä, кумица. — deer она йабаны, да аннадэр тилкий кенди каҳырыны. — Куртар бени, кумица бу каҳырдан. Дүннедä сени унутмайажам.

Дүшүнер тилки. Гүлümсеер кенди кендинä, да сора deer:

— Вар саде бир куртулмак сана.

— Не сой? — дайанамайарак сорэр йабаны.

— Гит, куми, дерей да и кум, ич су, и кум, ич сү, даа шкембэн шишинжä. Сора чык те о ўсек байыра да йуварлан ашаа. Не вар сенин ичиндä хепси фырлайажек.

— Саа ол, кумица, лафын ичин,— деер она йабаны да гидер дерея.

Шиширер йабаны шкембесини кумнан хем суйлан. Чыкэр байыра да чекедер йуварланмаа ашаа дору, Йуварланаркан илишер бир саз көкүнә, йыртэр шкембесини да геберер.

Фырлээр Пирку йабанынын шкембесиндән, сойэр йабанынын дерисини да гидер даайа. Ачан тилки гөрөр йабанынын дерисини, топлээр дружкаларны да йапэр бир конуш.

Гидә-гидә динер Пирку. Бакынэр да аннәэр, ани о булунэр йабанжы тарафта. Гүн йаклашармыш каушмаа. Каҳыланэр Пирку. Пинер бир аач көкүнә, да каҳырдан башлээр ааламаа. Таман озаман учармыш онун йанында бир күшчаз. Гөрөр күшчаз Пиркуй, коңэр о көкә да сорэр:

— Не сән, чожужак, аалээрсын?

Аннадэр она хепсими Пирку.

— Бу диил бүүк каҳыр. Йардым едежәм бән сана булмаа евини,— деер она күшчаз.

Деер да чекедер түркү чалмаа бир пак сеслән. Онун сесинә башлээр гелмәә күшлар. Илкин гелер гүгүш. Аннадэр күшчаз гүгүш Пиркунун каҳырыны. Саллээр башыны гүгүш да деер, ани билмеер нәнда онун уни. Сора гелерләр хепси күшлар, гелер күшларын падишахы да — картал. Хепси оннар инанэрлар Пиркунун каҳырыны, ама евини билмеерләр.

Башлээр каранык олмаа.

Бир дә, нәндан алындыйса, гелер каракуш. Чаарэрлар ону күшлар да сорэрлар она, билмеер ми нәнда йашээр бу чожужак.

Бакэр исlä каракуш Пиркуй да севинмеликтән чырпынэр.

— Бу бизим Пирку! Билерим бән ону. О беним йүваларымы сачактан хич бозмады. Биз хепсимиз орда каҳыланэрлы, ани о кайбелди.

Севинмишләр күшлар хепси.

— Пин бана, Пирку,— деер гүгүш.— Бән сени хызылы евә гötүрежәм.

Пинер Пирку гүгүш, тутунэр онун түүлериндән да учэрлар евә. Каракуш учэр илери, йолу гостерер, ардына гүгүш Пиркуйлан ўчэр. Етишерләр евә. Инер Пирку

гугуштан да deer беклесиннäр ону. Кенди гирер ичерй да гöрер, ани дäду хем бабу отурэрлар софрада да ажы йашлан аалээрлар. Пирку баарэр:

— Не аалээрсын, дäду! Не аалээрсын, бабу! Бэн, сизин Пиркунуз, гелдим!

Севинменин йокмуш ужу — кенары. А́ннадэр онна-ра Пирку хепсими не гечирмиш. Сора чыкэрлар дыша-ры, дойурэрлар гугушлан каракушу да чекедерлär-енидän йашамаа. Деерлär ани оннар шинди дä йаша-армышлар.

ТАМАХ ГАРГА.

Бир керә гарганын аяана батыш бир тикен. Гүжүлә о чыкармыш ону. Алэр тикени гагасына да учэр йакын койя.

Гирер бир евә да юлварэр чорбажыйкайа корусун онун тикенини биркач вакыт.

Чок гечмемиш, гетирер аклына гарга тикени да учэр о койя. Булэр о чорбажыйкайы, ангысына тикени браамышты, да deer:

— Вер беним тикеними гери.

Кары deer:

— Йок бендә, гарга, сенин тикенин. Кыш суукту, йакажак ўокту. Ушаклар аачтылар. Алдым сенин тикенини да йактым онуннан собайы — екмек пиширдим.

Уфкеленер гарга да чекедер баармаа завалы карыя:

— Бишегестеңең билмäй. Вер беним тикеними, еки бир сомун екмек.

Не йапсын кары. Гелмиш версин гаргайа бир сомун екмек, баармасын дейни, утандырмасын ону инсанын ўзүндä.

Алэр гарга сомуну да учэр башка койя. Гирер бир ичери да верер сомуну бир башка ихтиар карыя корусун ону, кенди да учэр аарамаа кендинä башка иш.

Чыкэр кары бир керә ичердән да унудэр капамаа капуйу. Гирер ичери бызаа да иер сомуну, ангысыны тарга браамыш бабуйя.

Гечер чок вакыт. Гелер гарга бабуйя да deer:

— Вер бана беним екмееми.

Йашлары гўзлериндә аннадэр бабу гаргайа қысметсизлини, ама гарга хич сеслемәй истәмее да баарэр:

— Йа сомунү йа базаайы вер.

— Жаның ажысын бана, гаргажым. Топлайажам берекети да пиширежәм сана бир бўйк сомун екмек.

— Истәмееим бän беклемәй. Вер сомуну, еки бызаайы,— баарэр гарга.

Азламыш ихтиар, ама йок не йапмаа. Гелмиш о феналаа, вермәй бызаайы.

Алэр гарга бызаайы, хайдээр онү башка койя да бракэр ону бир фыкара адамда.

Чок му, аз мы гечмиш вакыт, кимсей билмеер. Унутмуш даду гаргайы, бызааса олмуш бир бўйк инек.

Еверер даду оолуну. Мусафирлар топланэрлар бўтун койдән. Чок баашыш генчлерә гетирерлар. Бўйк конуш йапэрлар.

Фыкареймиш о адам, ама доруймуш. Онун ичин, бўтун кой йардым етмиш дўёнү йапмаа.

Бир да, нэндан алъинэр — гарга. Конэр адамын йанына да деер:

— Вер беним бызаамы.

— Ай,— деер она адам.— Те, чайырда отлээр,— да гўстерер гаргайа инәй.

— Истәмееим бän инәй. Вер беним бызаамы.

Чекедер адам хем оолу йалвармаа гаргайа:

— Бўёежек бызаажык, — кендимиз сана гетирежез.

— Истәмееим бän беклемәй. Йок бызаа, гелини верин, — баарэр гарга.

Нижә да йалвармәэрлар гаргайа, ани алмасын гелини, о хич сеслемәй истәмее. Алэр гелини да учэр онуннан даайа. Гелер даайа, отурдэр гелини бир аач кўкўнә, пинер онун кужаана да чалэр: «Тикени вердим—сомуну алдым, сомуну вердим—бызаайы алдым, бызаайы вердим — гелини алдым».

Ажи гечирерлар адамнан оолу кенди қысметсизлийни. Бракмыш оннары гарга генч чорбажыйкасыз. Гидер озаман оннар бир ен ихтиар адама да аннадэрлар она кенди ажылы аарыны.

— Вер бизә акыл, ихтиар. Ен акыллыйсын сән биздä. Чок йашадын, чок гордун, чок билерсин.

Бакэр оннара ихтиар. Калкэр. Алэр дувардан түфää.
Верер чожаа да deer:

— Кенди кысметин ичин лäzym дүүшмää. Гит тä
öлдур гаргайы — феналыы.

Алэр о түфää. Гидер даайа. Бүлэр орда гаргайы да
öлдүрөр ону. Алэр гелини да гетирер ону евä. Чеке-
дерлär оннаар йашамаа исlää хем аннашарак.

Озамандан бери гаргалар адамдан коркэрлар.
Ачан гöрөрлär саде «гаа!».. «гаа!».. йапэрлар.

КАЛИНА.

Бир вакыт вармыш, йокмуш, вармыш бир дайдылан
бир бабу. Оннарын вармыш саде бир кычазлары —
Калина. Күчүжүкмүш Калина, ама акыллыймыш. О
собайы йакармыш, ичерсини ерлештийрмиш, инәә
саайармыш, тауклары, казлары дойурармыш.

Бир керә дайдылан бабу панайра хазырланэрлар.
Калинайы бракэрлар евдә чорбажыйка.

— Күсмә, кычазым. Биз тез гери гележез, бишى
саны гетирежез. Сән бизә имәә хазырла хем сүтчәз
кайнат.

— Ислә, — деер Калина, — хепсини йапажам, ни-
җә дединиз.

Гечирер о анасыны хем бобасыны токададан да
дөнөр гери. Сүпүрер ичерсини, силер парчажыклан
тозлары, йакэр собайы да чекедер хазырламаа имәә.

Гечмеер чок, имәә хазыр олэр. Сора Калина гети-
рер аклына, ани ләзым даа сүт тә кайнатмаа. Чыкэр
качарак сокаа, хайдээр инәә дама, сааэр ону да кача-
рак ичери гирер. Ама о саайынжа инәә — атеш сүүмүш,
биркач коржаз саде калмыш. Одун да башка йокмуш.
Койэр Калина чөлмәә сүтлән корлар ўстунә да баш-
ләэр ўфлемәә. Уфлеер, ўфлеер корлары, оннарса
йанмәэрлар, саде кызарэрлар. Сүт хеп кайнамәэр, хеп
кайнамәэр.

Жаны ажыер Калинанын. Йашлары гөзлериндә о
чекедер йалвармаа сүдә кайнасын. Ама сүт хеп кайнама-
змыш. Озаман таман Калинанын аклына гелер евел-
ки сөлеиш, ани еер калина бöжеени атырсан сүдә, о
бирдән кайнапармыш. Калина озаман деер: «Кайна, сү-

дүм, атлайажам ичинä». Атлээр Қалина сүдүн ичинä, сүт бирдэн башлээр кайнамаа, да Қалина да пишер онун ичиндä.

Тездä гелер анасы хем бобасы. Бакэрлар — ичерси пак, имää хазыр, ама Қалина йок.

— Қалина! Нэндайсын сän? Гел каблет башышларны! — чаарэр анасы, ама кимсей сес етмеер.

— Олмалы о комшулара ойнамаа гиттй,— deer бобасы,— Ко качсын. Гел, ана, биз онсуз иелим.

Иерлэр оннар боржу. Чекедерлэр сүдү дökмää. Ба-кэрлар — чöлмäйн ўстүндä бир калын хем четин кап. Гүжүлä дäду кашыклан делер о кабы. Башлээр дökмä чанаа сүт да гöрөр, ани сүтлän бишэй олду да бирдäн аннээр, ани кыз кайбелди.

Ажы йашлан аалээрлар ихтиарлар. Дäду аалээр хем сакалыны жан ажысындан ѿлэр.

Гелер оннарын сесинä кечи да ачан аннээр не олмуш, кенди күйрууну кемирер. Гелер саксан, саллээр жан ажысындан канатларны да чöлмектä йаннары былаштырэр. Гелер каз да хич бир дä лаф деёмеер, саде «га-га» гаглээр.

Те о замандан кечи күйруксуз, саксанын йаннары биаз, казлар да лаф едёмеерлэр, саде гаглээрлар.

БАЛАКИР ХЕМ ЧОРБАЖЫ.

Гелер бир керә Балакирә онун ўшаклынын досту, чырак Митрани да deer:

— Йок шансора күвөдим ишлемәә чорбажыйа. Пек зеетлеер о бени карымнан. Ондан саде ишидерим: «хайлазлар, саде екмек иерсиниз, ама файда хич сиздән йок».

Аар чекер Митрани солууну да еклөөр:

— Екмек... Биз онун адыны да уннүттүк. Саде папшой унундан кувашайлан дойурэр бизи. Чыраклар хепси ааччылктаң дишлерни гыжырдадэрлар. Сöлә бана, Балакир, не йапайым. Биз сениннäн ески достуз.

— Хей, дост Митрани, лафлан йардым етмейежән. Лäзым даа акыллыжа бишәй дүшүнмää,— deer Балакир.— Гит евä да беклә. Бän гележäm мусафирлää.

Гечер биркач гүн. Гелер Балакир бу фена чорбажыйа да deer она:

— Ал бени чырак. Бän кавиим хем ишчиим. Ишлейежäm нижä öкүз. Бана хак диил лäзым. Саде дойур бени уч керә гүндä хем гежä карыштырма бана дүшүнмää.

— Ислä, кайылым,—deer чорбажы.

Гечмеер чок вакыт. Чорбажы хазырланэр касабайа панайыра гитмää, екин сатмаа. О ишитмиш, ани панайырда вармыш чок хырсыз, да хер гүн чалармышлар талига, бейгир, пара, не буларсалар. «Алажам, дүшүнер чорбажы, Балакири бенимнäн панайыра, ко беклесин бейгирлери талигайлан».

Кошэр Балакир ен ии бейгирлери. Талигаötäрмиш, нижä чан. Укледер боодайлан талигайы, пинер чорбажы хем Балакир да йолланэрлар. Касаба диилмиш тек

узак. Авшам ўстү оннар етишерләр. Чекерләр бир ко-
наа да чорбажы deer Балакир:

— Сән бак та уйұма гежә, кору бейгирлери.

— Сенин қахырын олмасын, бән уйкүйа верилмей-
жәм,— deer Балакир.

Чорбажы йатәэр, ама чок вакыт уйуклайамәэр. Хеп
аклындан чыкмазмыш талигайлан бейгирләр. О хож-
ма йапармыш кендини ани уйуер да денәәрмиш Бала-
кири. Дурэр капалы гөзлән бир saat қадар да ачып
гөзлерни, сорәр Балакир:

— Уйумәэрсын мы?

— Уйумәэрим, чорбажы,— deer Балакир.

— Ама не йапэрсын?

— Хеп дүшүнерим, чорбажы.

— Нәә дүшүнерсін, Балакир?

— Дүшүнерим, нижә бу аллаа коймуш байырлары
дору су ичинә да оннар буулмәэрлар.

— Сән бак чалдырмайасын талигайлан бейгирлери,
брак о байырлары..

— Дүшүнмә хич, чорбажы, бән оннары коруерым
ислә. Уйу да диннең.

Уйанэр чорбажы гежә йарысындан сора да сорәр
Балакир:

— Балакир?

— Не, чорбажы?

— Уйумәэрсын мы?

— Уйумәэрим, чорбажы.

— Дүшүнерсін хеп?

— Дүшүнерим, чорбажы.

— Нәә дүшүнерсін?

— Дүшүнерим, нижә бу аллаа о йылдыздары гёкә
какмыш да енсерлери горүнмеер.

Чорбажы уйукләэр енидән. Олэр сабаа. Гүн баш-
ләэр йалабымаа. Уйанэр чорбажы да гүлүмсеерәк со-
рәр:

— Хеп дүшүнерсін ми, Балакир?

— Дүшүнерим, чорбажы.

— Нәә сабайлан еркен дүшүнерсін?

— Дүшүнерим, ани талигайлан бейгирлери чалды-
лар да ким хамутларлан тербелери сыртында ташые-
жек евә.

ГАНИШ

Бир вакыт вармыш, бир вакыт йокмуш, вармыш бир кави хем куветли падиших. О падишихын вармыш бир кызы. Кызölä гöзäлмиш, ани онун гиби хич бутун дүйнедä йокмуш. Адыймыш онун Софи. Софинин бойу-кывракмыш, айажыклары күчүжүкмүш. Бутун пади-шахлыкта йокмуш хич бир кундуражы еки бир терзи, ани диксиинар Софиä уйгун фистан хем башмеки. Чойу кайылланармыш дикмää Софиä фистан хем башмеки, ама йапамаармышлар падишихын уреенä гöрä.

Ачан Софи олмуш бүük кыз, падиших сес етмиш бү-түн девлетин инсанына, ани ким дикежек Софиä бир фистан, еки бир чифт башмеки, ангыларны беенежек о хем Софи, она евережек кызыны. Ама ким алынажек дикмää да чыкармайажек баша, ону падиших асажек о салкым аажына, ани дурэр касабанын орта ериндä.

Чок кысмет арайан булуншуш. Чойу истемиш олмаа падишихын гүвеси, ама хепси оннар йапамамышлар падишихын беендинä гöрä да кайбетмишлär жан-нарны.

Вармыш о падишихын бир ширет заabit йардым-жысы, ани чоктан истäärмиш евермää кенди чожууну падишихын гöзäл Софисинä. Ады онун Йанчиймиш. Йоллээр о чожууну башка падишихлаа ўренсин тер-зилии. О йоллээр Йанчийлän ики адам, ангыларна сымарлээр баксыннар Йанчи ислä ўренсин хем кендили-ри да ўренсиннар терзилии.

Ики йыл Йанчи «ўренмиш» терзилии: бутун гүн динненäрмиш, гежä да конушармыш. Занааты ўренäр-

миш о йардыжылар, ангыларны бобасы онуннан йолламыш.

— Бэн диилим алышык ишлемää, терзилли уренмää. Ко беним йардымжыларым уренсиннäр беним ичин,— дейрмиш Ианчи.

Ачан гечмиш уренменин вакыды, Ианчи йолланмыш сүйөттөн умутлан, ани онун йардымжылары дикежеклär Софиä бир кäимил фистан, да о олажек падишахын гүвеси. Ама ачан падишах олажек, о калажек онун еринä.

Евä дору йолда Ианчи каршы гелер бир генч кундуражыйлан. Онүн ады Ганишмиш.

Ганишин бүтүн сенселеси анылмыш кундуражыймыш. Дедеси бобасы хепсинä инсана түтмалык чипичи дикäрмишлär. Оннардан Ганиш тä уренмиш дикмää гержик айаккаплары. Ачан олмуш онун бобасы, о алмыш аваданныкларны да йолланмыш дүннеä. Ачан чекетмиш о лаф етмää Ианчийлан, о аннамыш, ани Ианчи истеер олмаа падишахын гүвеси.

Дүшүнер Ганиш, дүшүнер да deer:

— Не олур, санки, еер бân дä денесäм кысметими. Беким бендäн чыкма баşмекилери беенежек падишах хем онун кызы. Беним баşмекилерми пек мет едерлär кызлар.

Ианчи ачан ишидер бу лафлары гүлумсеер да deer:

— Нäны сän савашэрсын сокулмаа, хей дилэнжи. Сän бак ани рубаларын йамалыктан гörүнмеер. Отур даа исlä евдä да хаваланма.

Күсмүш Ганиш бу фена лафлара да демиш:

— Гиимниим бэн сендäн чок даа фыкара, ама бу даа диил бишىй. Бакажез биздäн ангымыз даа бееник иш йапажек.

Бöлä лаф едерäк оннар гидäрмишлär падишахын евиä дору. Гидä, гидä оннар ишидерлär бир сес. Бир карымжа буулармыш бир инек изиндä. Ганиш иилер да чыкарэр карымжайы.

Карымжа севинмёлкиттäн копарэр бир канадыны да верер Ганишä.

— Ал, генч чожук, анылмак ичин, беким бу дүннедä бэн дä бир файда сана гетиририм зорунда. Ачан олажек зорун ал елинä те бу канатчыны да баар бана.

Сарэр Ганиш канатчы да койэр ону торбасына, да гидер илери. Гидә, гидә оннар етишерләр бир бүүк хем хызылы дереә. Аchan баксалар, деренин кенарында кум ичиндә дүүнер бир балык, ангысыны далга сыйтымыш дередән. Аchan балык гөрмүш оннары, чекетмиш йалвармаа:

— Брамайын бени бурда ёлеим, кардашлар. Сыйбыдын бени су ичинә, зерә буналэрүм шансора бу кызын кум ичиндә.

Ианчи гүлүмсеер да гидер илери. Ама Ганиш балаа да жаны ажымыш, тутэр онун күйруундан да баседер деренин ичинә.

— Чок саа ол, агажым. На сана анылмак ичин те бу капчыы. Беким гележек вакыт да бендән файда ола-жек сана.

Койэр Ганиш капчыжаа торбасына да гидерләр илери. Гидә, гидә етишерләр бир алчак ичинә. О алчакта ёлә йакынмыш су, ани чамур хич йазы-кышы курумазмыш. Бир дә ишидерләр бир чиркин сес, сансын аалаармыш бир кимсей.

Сесленерләр биразыжык да аннээрлар, ани улуйармыш бир йабаны. Аchan Ианчи ишидер бу чиркин сеси сыкэр кендини да йардымжыларыннан бүлә некадар качабилирселәр гидерләр варэрлар.

Сесленер Ганиш, сесленер да деер кенди кендинә:

— Иилиндән улумәэр бу йабаны. Олмалы бишәй башына гелди.

Йаклашэр Ганиш да гөрөр, ани йабаны батмыш бир обан ичинә, саде гөзлери йалабырмыш, кулаклары ти-тираңмиш, сеси дә артык шансора кесилирмиш. Аchan жанавар гөрөр Ганиши, гөзлериндән йашлары акэр то-лу гиби да деер о она:

— Йардым ет, кайбелерим шансора бу суук батак ичиндә. Хич жан-жун йок бирердә. Одду ики гүн хем ики гежә титирерим бурда. Бән дә сени браамам зо-рунда.

Тутэр Ганиш йабанынын кулакларындан да гүжү-ля чыкарэр ону. Силкинер йабаны, йуварланэр бир гөл-жүк ичиндә да копарып күйруундан биркач түү деер Ганишай:

— Ал те бу түүжезлери да кору оннары. Аchan ола-

жек бир зорун да лэзым олажам бэн сана, уфлэ оннара да бэн сени ер алтында да булажам да йардым едежэм.

Койэр Ганиш түүлери торбасына да гидер илери. Гидә, гидә этишер геридән Йанчилери да гидерлэр барабар.

Етишер оннар падишахын евинä. Йыканэрлар, силкинерлэр да гидерлэр падишаха.

Падишахын слугалары солерлэр она, ани гелмиши ки генч уста. Чыкэр падишах да сорэр нечин буйурдулар она генч усталар. Диз чөкөр Ганишлэн Йанчи падишахын онүндä да deerлэр:

— Ишиттик биз, ани Сизин кызыныза лэзыммыш дикмää бир фистан хем бир чифт башмеки да ниетлендик биз йанашалым йапмаа оннары.

— Ислä,— deer оннара падишах.— Ама билин, ани еер бириниз дикмäэрсäнiz бир геждä хем оларсалар чиркин, о йарын олажек асылы салкым аажында.

Гечирерлэр усталары бир йапы ичинä да авшам ўстү гетирерлэр оннара материал фистана хем башмекилэр дейни.

Йанчиä колаймыш ишлемää, зерä онун ичин ишлээрмиш йардымжылар, о саде гезинäрмиш хем баарармыш оннара. Даа гүн дуумамыш аchan фистан шансора хазырмыш. Ганиш бүтүн гежä ишлемиш бүтүн күветлэн. Доксан докуз тер дöкмүш йапынжа о башмекижиклери.

Даа гүн дуудуждан гелмиш падишах кызыннан хем йардымжыларыннан. Онуннамыш Йанишин бобасы да.

Гииер Софи фистаны хем башмекилери. Гёзäl дикилиймиш фистан, ама аchan Софи калдырэр етеени да гёрерлэр айакларындаки башмекижиклери хепси шашбеш олмушлар. Оннар блä кывракмыш хем гёзälмиш, ани йок нижä солемää.

Дүрер кендини Йанчинин бобасы, аchan гёрер ани башмекилэр даа ислä хем кыврак дикили. Ниетленер о кайбетмää Ганиши да deer падишаха.

— Гёрерим, беним ўсек хем кави чорбажым, ани кенди кызыны-гёзелийни Софии вережэн сэн бу фыкара кундуражыйа, ама даа вермедиинäн, ко о таманнасын даа бир сымарламак.

— Не йапсын, сола,— deer падишах, зерә жаны
пек истемәзмиш вермә Софии Ганишä.

— Ко о бир гежедä топласын бир демирли дары
тенеси,— deer Йанчинин бобасы.

Падишах гүн каушарак deer даатсыннар дышары
бир демирли дары тенеси да ко Ганиш оннары топла-
сын кенди еллериннäн сабаадан. Олә да йапмышлар.
Капамышлар хепсими хайванинары хем күшлары да
даатмышлар аулун чинä бир демирли дары тенеси.

Каплээр Ганиш еллерииннäн башыны да дүшүнер.
Аннамыш о, ани диил блә колай олмаа падишахын
гүвеси, нижä о санмыш. Дүшүнä, дүшүнä о гетирер
аклына карымжанын лафларны. Чыкарэр торбасындан
карымжанын канадыны да ўфлеер она. Карымжа сан-
сын бурдаймыш.

Аннадэр Ганиш она каҳырыны да истеер йардым.

— Каҳырланма, беним куртaryжым. Бу каҳырдан
бэн сени колай чыкаражам,— deer она карымжа да
кайбелер. Бир дä- долэр аулун ичи карымжайлан. Хеп-
си алмышлар бирäр тенä да демирли долмуш, аулун
ичинäдä хич бир дä тенежик калмамыш. Опеер Ганиш
карымжайы, «саа олун» хепсими deer да, койуп торба-
сыны башы алтына, йатэр, да чекер бир уйку, ани ма-
мусу да алээр.

Сабайлан изметчилäр сölөерлäр падишаха, ани де-
мирли долу дары тенесиннäн, аулун ичинäдä хич бир
тепежик булä йок, хем ани Ганиш уйуер бир уйку бү-
түн йоргуннуклан. Падишах сымарлээр уйандырсын-
нар Ганиши, йыкасыннар ону да гиидирсингинäр ен паалы
рубаларлан. Ама бу вакыт Йанчинин о фена бобасы
генä deer падишаха:

— Беним паалы хем анылмыш падишахым! Тутэр-
мысын аклында о гёзл хем паалы ўзүүнү? Сэн ону
кайбеттийдин дениздä йыканаркан. Бана гелер ани бу
фыкара олан вар нижä ону да булсун.

Падишах дуруп дүшүнер. Жаны чекмäзмиш вер-
мää гүл гиби кызыны бир кундуражыйа да deer Гани-
шä, ани о бир гүнүн хем бир геженин ичинäдä буларса
дениздä онун ўзүүнү, озаман о хич лафсыз верер она
Софии.

Иилдер Ганиш кафасыны, гидер денизин кенарына,
отурэр бир таш ўстундä да душунер. Бир вакыттан

сора о гетирер аклына балыы, ани о куртартмышты
блўмдән. Чөзөр торбасыны да чыкарәр онун ичиндән
балыын капчыны.

Бир да бир уулту копэр, дениз олэр кап-кара, дал-
галар чыкармышлар блә ўсää, ани Ганиш коркмуш.
Олә бакаркан денизä, ишидилер балыын сеси. Балык
денизин кенараңдаймыш шансора.

Аннадэр Ганиш зоруну да йайлварэр балык версин
она йардым.

— Қахырлама, кардашым, бән хепсини билерим.
Шиндижик ўзүк олажек сенин пармаанда,— деер ба-
лык да далэр денизин ичинä.

Бир вакыттан сора балык чыкэр денизин бойуна
да онун ардына башлээр чыкмаа түрлү— түрлү ба-
лыклар. Топланэр блә чок балык, некадар йапрак даа-
да вар, некадар да от чайырда вар. Хепси балыклар
гечин онун ёнүндән деармишләр, ани ўзүү булмамыш-
лар. Уфкеленер бу балык да чекедер саймаа, хепси ми
балыклар чыкты дениздән. Бир дә йан-йан чыкэр де-
низин ичиндән бир топал хем карт енгеч ўзүк азында.
Ачан гөрөрләр, ани ўзүк вар, балыклар хепси фырлээр-
лар дениз ичинä, дениз дә йавашыер.

— Саа олун, балыжакларым, хем калын саалыжак-
лан,— деер Ганиш да ўзүү алып гидер падишаха.

Сабайлан сөлеерләр падишаха, ани Ганиш гелмиш
да гетирмиш онүп кайып ўзүүнү. Ачан ишидер буну
Йанчинин бобасы, аклы шашэр, ўфкедән акылдан бо-
зулэр. Дүшер дизчä падишахын айакларна да деер:

— Беним ен кави падишаым! Сән билерсин нека-
дар бүүк хем зенгин сенин девлетин. Бизим йаклашэр
блўм вакыдымыз. Не олажек о заман, еер сән хаста-
ланып блўрсән, аллахын изининнән гёкä гидирсән?
Сенин бу дүйнедä йок башка кимсein кызындан ка-
рә. Ама еер олса сенин кызынын бир чожуу, озаман
башка иш. Она вар нижä умутланасын, ама болә ки-
мä умутланажан? Даа сән кападыжаанан гөзүнү даа-
лажек сенин зенгиннин, нижä куру күл боранда. Кун-
дуражы топлады бир гежедä бир демирли дары тене-
си, бир гежедä булду дениздä сенин кайып ўзүүнү. Сы-
марла она ани оннарын олсун бир чожужаклары дў-
йнүн икинжи гүнү.

— Исләә, бән сымарлайажам буун да, ама еер дүүнүн икинжи гүнү оларса оннарын бир чожужкаа, озаман диил Ганиши, ама сени асажан салкым фиданына, зерә пек чок йаш дөктү беним Софижим сенин бетеринә,— деер падишах да сымарлээр Ганишә, ани дүүнүн икинжи гүнү оннарын олсун бир чожуу. ани ма-му хем бака десин.

О гүнү да йапмышлар дүүнү, ама Ганиш диилмиш пек шен дүүндә, о хеп дүшүнәрмиш насыл йапсын ону не сымарлады падишах, зерә еер йапмаарса, салкым фиданы беклеер ону.

Битер дүүн. Авшамнен йатэрлар да хепси татлы уйку уйуерлар. Саде Ганиш уйумээр, о хеп дүшүнер. Чыкэр о дышары да гезинер башчанын ичиндә. Бир да о гитерер аклына о йабаныйы, ангысыны о куртартышты блүмдәй. Чөзер торбасыны да чыкарэр онун ичиндән йабанынын түүлерини. Ачан бакэр, йабаны шансора онун йанында салләэр достча күйрууну. Хава ачыкмыш, гөктә биниän йылдыз йалабаармыш.

— Не кахырлысын, достум. Не зорун вар солә бана. Бән хазырым сана йардым етмәä,— деер йабаны.

Аннадэр Ганиш йабаныйа зоруну да сорэр вар мы нижә бола иш олсун не сымарламыш падишах.

— Кахырлайма, факирим. Бу иши бән аләрим кенди ўстүмä. Вар бир койдä бир дул кары. Онун ёл-дү кожасы биркач гүн гери да калды бир сүрү ушаа ўүсүз. Бән аннадажам она сенин зоруну да о вережек күчүк ушааны сана, зерә о йок нейлән дойурсун хем гиидирсүн оннары. Сән беклә бени бурда. Бән хызла-нажам о карыйа,— деер йабаны да бүтүн качарак гидер.

Гелер йабаны о дул карыйа. Аннадэр она бу иши да истеер онун күчүк чожужкааны. Дүшүнер кары, дүшүнер да верер йабаныйа уййараак чожужкаа. Йабаны бүтүн качарак гетирер ушаа Ганишә да кенди дөнөр кыра гери.

Ганиш еникуну гирер ичери, койэр ушаа гелиннäн кендисинин арасына да уйукләэр.

Сабайлан, ачан Ганишләй Софи даа уййармышлар, күчүжүк Киру уйанэр да башлээр ааламаа. Онун сесинä калкэр Софи, алэр ону кужаана да Киру сусэр. Бу сесä гелер падишах да ачан гөрөр Киружуу, севин-

меликтэн о да башлээр ааламаа. Киру бакэр падишах, чекер онун сакалыны да deer:

— Даду, беним дадужуум!

Алэр падишах Кируйу кужаана да deer:

— Простедерим сизи, ушакларым. Йашайын кысметли хем аннашмакта.

Сабайлан чекер чаннар. Бүтүн инсан топланэр Ганишлэн Софии кутлээр, падишах та Йанчинин бобасыны салкын аажына асэр.

ТУКУ.

Бир вакыт вармыш, бир вакыт йокмуш. Вармыш бир кави хем фена падиших. Вармыш онун бир кызы. О кыз блә гөзәлмиш, ани ондан гөзәл хич дүннедә йокмуш. Бу кызын ады Киранаймыш да бүтүн падишихлыкта анылыймыш. Кирана севмәзмиш бобасыны онун ичин, ани о пек фенаймыш.

Бир керә гидер падиших авжылаа да ачан дөнегери, каршы гелер бир генч чожуклан,— Тукуйлан — ангысы гötüärmiш бир кужак одун. Чожук гöрдүүнäн падишихах селäm верер она. Падиших бирдän дургудэр бенигиини да баэрэ чожаа:

— Сән нечин чыкармээрсүн калпааны ачан каршы гелерсин падишихыннан?

— Насыл вар нижä чыкарайым калпаамы, ачан беним еллериим диил бош. Айакларымнан чыкармаа даа ўренäмедин.

Бакэр падиших чиркин, чиркин чожаа да гидер илери. Падишихын бекчилери тутэрлар Тукуйу, баалээрлар да капээрлар жезайа.

Гечер биркач вакыт да Кирана дүйэр, ани жезада капалы бир кабаатсыз генч чожүк. О ниистленер йардым етмäй Тукуя. Вармыш Кирананын бир йардымжыйкасы, Тудорки. О пек севäрмиш Киранай хем хер. керә йардым едäрмиш она.

Бир төженин геч вакыды чыкэр Киранайлан Тудорки ичердän да гидерлэр жезанын капусуна. Ачан бекчилэр гөрөрлэр оннары, бирдän хызланэрлар да истеерлэр бааламаа оннары. Ама сора, ачан таныерлар Киранайы, сессиз салверерлэр оннары жезайа. Кирана хай-

ли вакыт дурэр лафа Тукуйлан да адээр она, ани йапажек хепсини не лásым, саде куртартсын ону блўмдэн.

Кирана хер гежä гидärмиш лафа Тукуйда олä, оннар беенмишлär бири,— бирини да севишмишлär. Башлээр Кирана йалвармаа бобасына, ани о простетсин Тукуй да колверсии ону, ама бобасы блä бир феналыкмыш, ани хич ишитмäй дä истемäзмиш Киранын лафларны.

Гöрөр Кирана ани бинеё чыкмайажек, бир авшам аннадэр севгилиинä, ани бобасы истäмеер ону колвермäй. Кирана deer Тукуйда, ани о хазырлансын качмаа дейни жезадан.

Пиширер Кирана бир бүük колач, ангысынын ичинä койэр бир бычак хем бир тестережик. Ачан ертеси авшам гидер Тукуйда, верер она колажы да сёлеер не вар онун ичинä.

— Алатла, севгилиим, зерä йарына ииетленерлär сени блўдурмäй. Еер сэн бу гежä качмаарсан, сэн кайыпсын,— демиши Кирана Тукуйда гёзлериидэн толу гиби йашлар башламыш акмаа.

Ачан Киранайлан Тудорки гидерлär, Туку кырэр колажы, чыкаэр тестережии да чекедер кесмäй пенчренин демирлерни. Битирдиинäн кесмäй, еникуну чыкэр жезадан да качэр. Ертеси сабаа, ачан падиших ишидер, ани чожук качмыш, о saat чаарэр Киранай да deer:

— Бän билерим, ани бу иш сенин йаптын. Шинди хич бир йалвармак бўлä сени куртартмайажек.

Чаарэр о кенди изметчилерни да сымарлээр оннара капасыннар Кирэнайы бир шишедэн евä, ани о хич кимсейлän лаф едäмесин. Пек зор Кирэнайа гечäрмиш гўниäр. Гежä гўндўз дўшүнäрмиш севгили Тукусуна. Не нäрмиш, не да ичäрмиш.

Гечер бир парча вакыт да Туку каршы гелер Тудоркийлан. Тудорки аннадэр она, ани Кирана капалы, не мер, хем не ичер, гежä гўндўз она дўшунер. Туку ўоллээр Кирэнайа селäm хем умут, ани о ону куртаражек капандан.

Бир каранык гежä Туку гелер Кирэнайа. Бўтун гежä оннар дурэрлар лафа. Севинмелектäн икисинин дä гёзлериндэн йаш акармыш. Тудорки дä башка тарафта севинмелектäн аалармыш. Аннашэр Киранайлан

Туку, ани ертеси гежä Туку гележек да качажеклар башка девлетä.

Чыкжаакан шишä евдäн Туку сармашэр Киранайа, öпер ону биркач керä да чыкэр дышары. Дышарда зын караныкмыш да Туку басэр бир кöпäйн ўстүнä. Кöпек чекедер салмаа, фырлээр бекчилäр да тутэрлар ону, гетирерлär падишаха. Аchan падишиха гöрөр Тукуйу, ölä уфкеленер, ани олэр кырмызы, нижä бир енгеч. Падишиха сымарлээр гетирсinnäp Киранайы. Аchan бекчилäр гирерлär Киранайлан, о сорэр она:

— Нечин сана гелди бу качкын?

— Бишэй бäч сана сёлеймейежäн, бобам. Иап не истäärсän бенимнäн. Бу беним севгилим. Онсуз бана бу дүннедä йашамак юк.

Аchan ишидер бу лафлары падишиха, аклы алынэр. О баарэр бütün куветлän, ани Туку олсун бир данажык. Бир да Туку олэр бир данажык да качэр чайыра.

— Киранайы, — deer падишиха, — гötürün даайа да асын ону орда.

Сарэр бекчилäр Киранайы да баалээрлар еллериñ кем айаклары. Отурдэрлар талигайа. Падишиха deer, ини аchan асажеклар Киранайы кессиннäp онун сол елии-дäн күчүк пармааны да гетирсinnäp она.

Бекчилäр гötürerлär Киранайы бир каранык даайа. Оннарын ардына гитмиш Кирананын севгили котейкии дä. Бир да атлээр котейжик талигайа да да-лээр Кирананын сол елиндеки күчүк пармажыны. Кирананын хем Тудоркиниң сесинä бекчилäр дургүдэрлар талигайы да дүшүнерлär не йапсыннар. Бир да бекчилерин бўё deer:

— Аф ет бизи, паалы Кирана, ани бизим пайымыза дўштү бу кахыр, ани сени öлдурелим. Биз хепсимиз бўтун ўреклän севериз сени, ама юк не йапалым. Бу кахырдан курттарды сени хем да бизи сенин котейин. О курттарды о пармааны, аягысыны биз лäzym гötурелим сенин бобана, нижä нышан, ани сени öлдурдўк. Гит, кызым, нäны айакларын гötürüsä да ол кысметли. Биз индегез гери да вережоз бобана сенин пармааны.

Кирана севинмеликтäн öпер бекчилери, ониар верерлär Киранайа хепсини не вармыш ониарда имää да олланэрлар евä. Кирана да гидер илерি о каранык

даайып ичинä. Гидä, гидä етишер бир деренин кенарына, нэнда вармыли бир күчүжүк евҗäз. Гирер о евҗезä да башлээр орда йашамаа. Гечмеер чок вакыт да Кира-нанын олээр бир чожужаа. Койэр онун адны бобасынын адында-Туку.

Тукужук блä хызлы бүүрмиш, ани юк нижä сёлемää. Гечер биркач йыл да Тукü олэр бир хализ пеливан.

Бир керä Туку сорэр мамусуна нэнда онун дädусу.

— Сенин дädун узакта,— деер Кирана.

— Ама не бракты о бана, ани бän ону анайым дейни?

Аклына гетирер Кирана о ишлери не юапты она кенди бобасы, о фена падиших, да деер:

— Бракты о сана бир данажык, ама пек зор ону булмаа. Кимсей билмеер нэнда о хем не олду онуннан.

— Булажам бän ону, маму,— деер анасына Туку.

Пиширер анасы корда бир пита Тукüйя, дикер она безиндän бир торба да йолланэр о узун йола булмаа данажы.

Гидä, гидä Тукü гёрер бир деренин бойунда отлээр бир сүрү сыйр хайваны сыртмачсыз. Туку шаш-беш олмуш озаман, ачан гелмиш онун йанына бир кара инек да адам сесиниän демиши:

— Селäm, Туку! Чоктан биз сени беклеериз. Сäн бизим чорбажымызын. Иап бизимнäн не истäärсän. Еер сана диилсäк лäzym, сат бизи хепсимизи, саде брак кендинä öкүзү— Геланы да ал она бир еш. О сана хербир иштä йардым едежек.

Нижä демиши кара инек, блä да юапмыш Туку. Сатмыш бутён сүрүү да алмыш Гелана бир еш Жойан. Кошэр оннары талигай да йолланэр евä.

Гечер чок вакыт. Фена падишихын бүümüş икинжи кызы, ангысыны о алмыш ааретлик даа о күчүжүккäн. Падиших сес вермиш бутён девлетин инсанына, ани ким сүрәрсä онун ерлерни бир гүннäн бир гежедä, она евережек ааретлик кызыны.

Ишидер бу иши Туку да башлээр дүшүнмää. Бир керä Гелан гёрер Тукуйу күсүлү да сорэр:

— Не олду сана, Туку. Нечин блä күсүлү гезерсин?

Аннадэр Туку кахырыны Гелана. Гелан дүшүнер бираз да деер:

— Бу диил бүүк кахыр. Бу иши баша чыкармая
йардым едежез биз Жойанинан сана. Гит о падишаха да
де она, ани о докуз гүндә хем докуз гежедә йапсын са-
на ики пулук. Ачан пулуклар олажеклар хазыр, сән
гөстэр ониары бана.

Гелер Туку падишаха да deer:

— Кайылым бән сүрмәә сенин ерлерни бир гүннән
бир гежедә, ама беним йок пулум. Еер йаптырасан
докуз гүннән докуз гежедә ики пулук, бән сүрежәм бир
гүндә хем бир гежедә сенин ерлерни.

Гүлүмсеер падишах да deer:

— Ислә. Гел докуз гүндән, докуз гежедән сора. Пу-
луклар олажеклар хазыр, да башла сүрмәә.

Гечер докуз гүннән докуз гежә. Гелер Туку юкүзле-
риннән, гөстерер пулуклары Гелана да чекедерләр сүр-
мәә. Сүрөр ўүләнәдан да дургудәр юкүзлери диннен-
мәә. Йан гелер Туку да уйукләэр. Бу вакыт падиша-
хының кызы гелер кыра да гидер Тукунун йанына. Туку
дактуру гелмиш, ачан бир сыйжак ел диимиш онун
йанаана.

— Отур, аферим, диннен бираз хем и бир парча
сыйжак имәә, ани бән гетирдим,— deer падишахыны
кызы.

Даа гөрдүжәйәнән эннар бесимишләр да севмиш-
ләр бири бирини.

— Саа ол, жаным,— deer Туку она да чекедер
имәә.

— На буйур бир чөлмек тә шарап,— deer она кыз.
Туку истәмемиш ичмәә, ама о кыз ёлә йалвармыш,
ани Тукунун жаңы ажымыш она да ичмиш биркач
йудум. Кимсей билмәзмиш, ани о шарабын ичинә
падишах сепелемиш уйку илажы. Туку даа ичтиҗәә-
нән башләэр уйукламаа. Йан гелер о да койэр башы-
ны кызын кужаана, да уйүэр бир карт уйку. Хайли вакыт
уймуш Туку. Гүн инмиш герәә гиби ашаа. Гелан
шүпелемиш, ани бу иш диил пак. Калдырәр о кафа-
сыны, узадэр енсесини, дикер кендини да алэр гүнү
буйнузларыннан да койэр ону ўлена. Жойан да ачан
чекер бир ансырык, Туку дактуру гелер.

— Аллем бән чокча уйудум,— deer Туку.

Кошэр юкүзлери Туку да даа гүн узакмыш кауш-
маа, ачан о битирмиш сүрмәә.

Гидер Туку падишаха да деер: «Бән лафымда дурдум. Битирдим сүрмәә. Шинди сенә сыра. Незаман дүйнү йапажез?»

Падишахын жаны чекмәзмиш вермәә кызы чифчиә да деер.

— Бән дуражам лафымда, еер сән алабилирсән беним бүтүн зенгинниими бир кереттә.

Гелер Түкү өкүзләрә қахырлы, қахырлы да дайаңэр арабай.

— Не қахырлысын, Туку — сорәр Гелан.

Аннадәр Туку Геланин Жойана қахырыны да сорәр, не вар нижа йапмаа.

— Бу қахырдан да вәр нижә чыкмаа. Гит тә сәлә падишаха, ани докуз гүнүн ичиндә йаптырысын бир араба, — деерләр өкүзләр Түкүй.

Докуз гүнүн хем докуз геженин ичиндә араба ҳазырмыш. Араба әлә аармыш хем бүүкмүш, ани бин әкүз ериндән қыпымадамазмыш ону.

Кошәр Туку Геланин Жойаны бу арабай да деер ўклетсиниэр. Падишахын ишчилери ўкледерләр сипсилмә арабайы. Пинер Туку арабанын ўстүна да баарэр өкүзләр.

— Хәйс Гелан, ча Жойан!

Еникуну йолланәр өкүзләр арабайлан.

Ачан гөрөр буну фена падишах, хызланәр арабанын ардына да савашэр дургутмаа өкүзлери, чыкып оннарын өнүнә.

Сапләэр Гелан буйнузуна падишахы да сыйбыдэр йукары. Ачан дүшер ерә, ону чинеер Жойан айакларыннан. Аләр Туку гелини да гидерләр.

Гечер чок вакыт, йаклашэр өкүзлерин әләм вакыды да оннар йалварәрлар Түкүй, ани ачан оннар өлжекләр о салласын оннарын буйнузларны капунуи ынына.

Ачан әлер өкүзләр, Туку әлә да йапәэр.

Да бүүер о буйнузлардан дөрт бүүк хем калын салкым аажы. Деерләр, ани о аачлар шинди дә дуармышлар да инсана төлгә йапармышлар. Туку да гелининнән енгинниктә хем аннашмакта йашаармыш.

АЙЫ ҚУЛАКЛЫ ЧОЖУК.

Бир вакытта вармыш, олмайайды кимсей соламейе-
жиди, бир дадунун кызы вармыш, ангысы дүннен иң
гөзелиймин, дадуйу пек сесләэрмиш, онун хич
гечмәзмиш.

Пашаармыш оннар ишлеип кенди териншән, ипп бир
парча екмек, лаф един бир татлы лаф хем керә
бүүк дорулуклан.

Бир сабаа даду хазыр олэр гитсин еркен кыра, ама
оннарда йокмуш хич бир парча екмек, ангысыны кой-
суннар торбай.

Кызчаз дер дадуйя:

— Бэн йапажам йарын сабайлап биркач пита да
гүтурежәм сана кыра, ама бэн билмеерим тарлайы,
нердә сән екежән?

— Сән, кызым, диилсүн күчүк, — деер даду, —
онуштан сән колайына булажан тарлайы, ама генә
сән шашырмайасын йолу дейни, бэн тырмалайажам ону
чак тарлайадан. Сән геләсін тарлайа бу нышандан.

Даду калкәр еркен, койэр талигасына тохум, пу-
лууну, кошэр бейгирлерни да йолланэр тарлайа.

Кызчаз йапэр питалары да ўүлени дору алэр йолу-
ну, чекедер гитмәә о йолдан, ангысыны даду нышанна-
ды ла гидер алатлан гүтүрсүн ихтиар дадуйя бир пар-
ча сыйжак екмежик.

Ачан даа даду йапарды йолда нышан, онун ардан-
дан сиридер бир айы, ангысы аниәэр, ани дадунун йол-
жазындан ләзым гитсин онун кызы. Айы алыш бу йол-
дан, нышаниәэр йолу чак онун кенди йувасына. Бу

Йол гечер даа ичиндән. Ондан башка, ани кычаз алдансын дейни, йола. о екелеер чок гөзәл бонжуклар.

Онуштан кычаз гидә-гидә етишер бонжуклара да алданып башләэр топламаа оннары. Бöлә, топлайарак бонжуклары, кычаз етишер айынын йұвасына.

Бу вакытта айы гидәрмиш кызын ардында да онуштан етиштиинән деләй аләр кычазы колтукләэр, сокәр кенди йұвасына да чыктыкча капәр йұвасынын капусуну бир бүүк ар ташлан, ани олмасын хич бир колайы кызын чыкмаа ордан.

Бүтүн гүн дәду ишлеер, хич бир парча екмексиз, аач хем сусуз, авшам олдууниан гелер евә, ама баксайок дәдүнүн кызы. Дәду аниәэр, ани кызы биркимсей капты. Аләр дәду сопасыны, урәр омуза торбайы да гидер арамаа дүннедә гөзәл кызыны. Арәэр дәду диил аз вакыт, ама хепси онун чалышмасы бошунаиды, зерә дәду билмәзди, ани онун гөзәл кызы булунэр айынын дерин йұвасында, бортлұ бир бүүк канарайлап. Арәэр дәду даа ихтиарлайынжа, ама кызы блә дә буламәэр, да блер ихтиарлыктан.

Кычаз чок вакыт айынын йұвасында йалныз йашәэр, айы ону хич дышары колвермеер, коркәр, ани о качажек, йада вар нижә гелән-гечениәр алсын ону.

Гелер вакыт кызын олэр бир гөзәл чожужаа, ангысы пек бензәрмиш анасына, ама салт кулаклары айы кулаамыш. Мамусу коймуш онун адыны Мити. Гүн гүндән бүүер, олэр керестели бир чожук. Бир вакыттан сора о башләэр еңсемәй гүрештә айыйы.

Шинди, аchan башламыш аннамаа нердә о булұнэр мамусуннан, башләэр сормаа анасына:

— Маму, нечин биз дурәрыз хеп бу караныкта, нечин чыкмәэрыз айдынна?

Мамусу жувап верер она:

— Онуштан, чожуум, дурәрыз караныкта, онуштан чыкмәэрыз айдыннаа, ани биз булунәрыз айынын йұвасында, ангысы тыкалы бир бүүк ташлан да о ташы кимсей йок нижә калдырысын. Еер бир чыкарсақта, айы етишип бизи чевирир гери йа да даа истемәсән, паралар да бизи.

— Сән коркма, маму, ондан. Бән шинди калдыра жам бу ташы да биз чыкып гидежез, айыдан да бән хич коркмәэрым.

Лафыны битири-битирмäз, Мити каврээр бүük панчаларыннан делиин ўстүндäн ташы да сыйбыдэр ону бир тарафа.

— Шинди вар нижä чыкып гиделим коркусуз,— деер Мити мамусуна,—шинди биз дä йашайажез айдынык дүннедä.

Чыкэр оннар мамусуннан икиси. Мити чыкарэр бүük бир аач, урэр ону омузуна, алэр мамусуну колундан да чекедерлär гитмäй анасынын койёнä.

Хич олмасын, айы бу вакытта булунурмуш диил пек чок йыракта, да гöрер, ани таш диил ериндä, онуштан качарак гелер баксын не олду онун йувасында.

Аchan бакса — не гöзäl кыз, не да чожук, икиси дä гитмишлär. Гöрдүүнäн буну, айы ölä баармыш, ани бүтүнүнä даалар отмүш, хепси не даада дири вар уйанмыш. Ама айы аниээр, ани кыз хем чожук гитти, да такышэр оннарын ардына, качэр не куведи вар да биткинин-биткисиндä етишер оннары дааин кенарында.

Даа айы йаклаштыынан, Мити хайландырып аажы-ангысыны хазырладыйды чекедежеекän йола, капты-рэр айынын омүзларна бир, даа да бир,, йыкынжа ону ерä. Сора калдырэр ону омузуна, да аchan урэр ерä айы батэр ерин ичинä.

Бундан сора Мити алэр анасыны колундан, да етишерлär оннарын койёнä. Етиштиинäн койä, ен илкин гидерлär дäдунун топрак ѡртülү бордейинä, ама бошуна, нечин ки дäду ханидäн ихтиарлыктан öлдү, да аул херсерси долу йыкыкылых.

Аchan оннар гöрерлär, ани йок не йапсыннар бурда, алэрлар йолу мамусунун хысымнарна. Оннар шаш-беш олэрлар гöрдүүнäн, ани пейда олду оннарын кызы, каршылэрлар оннары бүük севинмеликлäн, койэрлар бүük софлалар, ангыларны долдурэрлар түрлү-түрлү имеклärлän.

Ама конушкадан сора хепси инсаннар башлээрлар гүлмäя Митии онун кулаклары ичин да онуштан о деер мамусуна:

— Маму, бän бракажам сени бир вакыда, йаша бурада хысымнарлан, ама бän гидекäm гезеим айдынык дуннеи гöреим не олэр херердä, да исlä олдуунан вакытлар, гележäm енидäн йашамаа сениннäн.

Йашлан долу гöзлери Митинин анасы гечирер ону

йола, хем йалварэр она корусун кендини, унутмасын анасыны хем даа тез савашсын гелмää гери.

Мити прост олуп анасыннан, гидер узун йоллара. Гидärкäñ йолда, хава пек сыйакмыш да сусамыш. Онуштан, ачан етишер бир акан сүйа иилер ичсин бир тазä серин сужаз, ама насыл о иилер ичсин, су буланэр. Бир да бакса, байырда дурээр бир кави, бүүк керестели адам, ангысы алып бүүк канаралары, сыйын аужунда йапэр тоз да атэр сүйа. Онуштан су буланэр.

Мити гöрдүүнäн буну сорэр она:

— Хич йок ишин да буландырэrsын сүйү, бракмээрсын ичеим, оса истеерсин кайбетмää кендени ми?

— Кимдäн, сендäн ми? — шашарак сорэр о адам.— Бэн булунэрым Таш Фалайан хем сендäн хич бир дамна коркмээрым. Еер бир истäärsäñ, гел турешежез.

— Бэн дä сендäн хич сакынмээрым, хем кайылым шинди тутуналым.

Тутунэр буниар икиси гүрешмää. Ачан Таш Фалайан тутэр, Митинин дериси елиндä калэр, ама ачан Мити каврээр, етлän кемик Таш Фалайандан чыкарэр. Чок ойаланмак олмээр, Мити, алып омузларна, ачан урэр буны ерä, о батэр он стынжын ерин ичнä.

Бундан сора йок не йапсын Таш Фалайан, башлээр йалвармаа Митиä салт чыкарсын ону ер ичиндäн, олаажек онун досту.

Мити чыкарэр ону ер ичиндäн, олэрлар бучинар дост, да гидерлэр илери. Гидä-гидä, етишер буниар бир даа ичинä. Бир дä баксалар, орда бүүк бир адам тутуп-тутуп гүрген аачларны чаты гиби кыврадэр.

— Колай гелä, Гүрген Кыврадан, не хич ми башка ишин йок, нечин аачлары бозэрсын? — сорэр она Мити хем Таш Фалайан.

— Ким сизи чырырды бўрайы? Не ишиниз вар беним-йän, бän куведими денеерим хем гёририм, ани бендäн куветли даа йок. Онуштан качын бурдан, зерä тўтурсан йаш ер дä сиздäн калмайжек.

— Ачан сän окадар кави койэрсын кендини,— деер Мити,— озаман гел денееслим куветлери, ама кўсмек арада олмасын.

Илкин Гүрген Кыврадан тутунэр гүрешсин Таш Фалайанин. Ама бошуна, зерä икиси дä буушэрлар, буушэрлар да бири-биринä бишёй йапамээрлар.

Озаман тутунэр гурешä Мити. Түтэр о Гүргени, лўзгäр гиби ерä урэр да он стынжына ону да баттырэр. Гёрдуүнäн, ани йок не йапсын, Гүрген Кыврадан башлээр йалвармаа чыкарыннар ону еринн ичиндän хем кайыл олэр олсун оннарлац дост.

Чыкарэр буннар Гүрген Кывраданы ер ичиндän да, олуп учүү дост, гидерлэр илери даа ичиндä. Гидä-гидä, етишер оннар даайын бир ачыклык еринä, нердä даа ислä йакшэр отуруушмаа. Бу сыртада Мити деер:

— Бэн Гүрген Кывраданнан гидежäm даайа бираз авланам, ама сän, Таш Фалайан, каласын бурда да йапасын ислä бир сыйжак чорба. Аchan чорба олажек хазыр, баарып чырасын бизи.

Гидер буннар авланмаа. Таш Фалайан хазырлээр чорбайы, таман чорба олэр не суük, не сыйжак, о башлээр ерлештирмäя софрайы да чыыражек достларны, бу вакытта, нердän хич билинмеер, аныздан пеедаланэр узун сакаллы бир дäду, ангысы урэр бир бажак да девирип чорбайы йок олэр. Нäпсын шинди Таш Фалайан? Тутунэр о сидän йапсын имää, ама даа койамээр чорбайы атешä, достлар гелер.

Даа гелиркäн Мити сорэр:

— Нечин сän болä ойа чекеттин имää йапмаа да бизи аач тутэрсын, биз байылдык шиндäйсора?

— Не йапайым, бэн хазырладым имää, ама гелди ўзун сакаллы бир дäду да уруп айааннан, девирди хазыр чорбайы. Етиштирмэдим бакайым она, йок олду.

Икинжи гүнү бракэрлар Гүрген Кывраданы йапсын имää да аchan хазыр олажек, сес етсин достларна. Хазырлээр Гүрген Кыврадан чорбайы, таман койажек софрайы, да чыыражек достларны, гелер генä о дäду, аныздан урэр бир айак да девирер чорбайы. Койэр Гүрген Кыврадан енидän имää йапмаа, ама етиштириймеер койсун атешä, достлары гелер даадан.

— Не, Гүрген Кыврадан, хазыр мы имää? — сорэр она достлары.

— Йок, кардашлар. Таман хазырладым, гелди о дäду да генä девирди.

Учүнжу гүнү калэр кеңди Мити йапсын имää. Таман хазырланэр Мити йапсын имää, ерлештирир чүвени, бир да бакса, аажын ардында синерäк дурэр о дäду. Тутэр буну Мити сакалындан, сардырэр сакалы бир калын

аажа, сокэр ужуңу аажын чатлаана да бракэр дайдыр орда. Хазырлээр Мити чорбайы, койэр софрайы да йатэр динненмэй.

Ачан гелер достлары авдан, баксалар—аачта сарылы узун бир сакал, хем херерси кан. Калдырэр оннар Митии да озаман гөрөрлөр, ани дайду дарта-дарта копармыш сакалыны да качмыш.

Иер бу ўч дост чорбайы, да алэрлар йолу баксыннар нердә йашээр бу дайду. Гидер буннар дайдунун излериндэн, нереи кан дамнамыш.

Гидэ-гидэ, етишерлөр бир деләй, нердә битер дайдунун излери хем белли ани о гирмиш орайы.

Булэр буннар бир узун чаты да колверерлөр илкин Таш Фалайаны, ангысына сөлеерлөр: еер ләзым олурса чыкмаа, салла чатыйы. Инер бу бир ердэн, бир дә бакса, орасы допдолу йыланнан, ангыларындан о пек чок коркмуш да саллээр чатыйы чыкарыннар ону. Достлар чекер ону.

Икинжиә салверерлөр Гүрген Кывраданы, ама о да етиштиниң йыланнара, саллээр чатыйы да чыкэр гери.

Биткидә гирер Мити, етишер йыланнара, алэр бычаа белиндэн, дуурэр оннары парча парча, гечер ордан, гидер лаа илери да етишер бир капуйя. Ачан ачэр Мити капуйу, не гөрсүн ичиндә: отурмушлар каба криватларда ўч пек гөзәл кыз, чорап ёрерлөр.

Кривадын бириндә ченеси баалы бир пешкирлән уйуер дайду. Кызлар гөрүнжә Митии, сорэрлар она:

— Не арээрсын сән бүрда, тез чык зерә дайду калкарса, шинди иежек сени.

— Эге! Бән хализдән ону арээрим хем сизи вар нижә күртәрайым. Истеер мисиниз?

— Истеериз,— деер ўчү бирдэн кызлар.

Аннаштынан болә Мити баалээр илкин ен бүүк кызы чатыйя, саллээр чатынын ужуңу хем баарэр:

— Ну, Таш Фалайан, сана.

Чекерлөр буну.

Баалээр ортанжайы, саллээр чатыйы хем баарэр:

— Ну, Гүрген Кыврадан, сана.

Чекер достлар буну да.

Биткидә баалээр Мити ен гөзелини күчүк кызы, саллээр чатыйы хем баарэр: — Ну, достлар, олажек бана. Биткидә Мити бааланэр кенди, ама достлар

чекер ону йары йоладан, кесерләр чатыйы, о дүшер ашаа ер ичинә, ама достлары, алып хепсини кызлары, гидерләр йашамаа айдынык дүннедә.

Бблә Мити йардым едер чойуна чыкып йашасын айдынык дүннедә, ама кенди калэр генә караныкта.

Шинди Мити чекедер гезмәй ерин ичиндә. Бир да гидә-гидә, бакса аажын бириндә вар бир бүүк харман кадар картал йувасы, ангысынын ичиндә вар бир беш парча йавружук.

Гörүнжä ону, йавружуулар башлээрлар ааламаа хем аннатмаа, ани диил йыракта булунэр бир бүүк змей, ангысы диил чоктан имиш оннарын кардашларны да шинди коркэрлар имесин оннары да.

Онуштан йавруулар хепси бирдән калкып йалварэрлар:

— Биз пек коркэрый шинди, ама варса нижä көрүүн бизи, маму гелдиннäн сёлейежез она, да о севинип бүүк иилик йапар сана.

Ишилтииннä буну Мити булэр о змейи, ангысы онни кафайланмыш, да чекедер онуннан чиркин дүүшмäй. Туттукча Мити змейин бирэр кафасыны копарэр, ўч saat хич динненмедин буушэр, ама змейи парча-парча йапэр да бир тепеä йыыэр.

Ачан йавруулар буну гөрөр пек чок севинерләр, Митиä имää хем ичмää верерләр. Йавруулар сёлеерләр она саклансын оннарын алтына, зерä картал гөрдүүнäи, ани змей ёлү, севинмектэн вар нижä исин ону.

Бир дä ансыздан копэр бүүк бир уулту, ер титирер, байырлар иннеер, картал йувасына гелер.

Даа кондуунан, картал севинерäк сорэр:

— Ким бу иилии йапты бизä, ким ёлдүрдү бу змейи, нердä гөреим бän о гиргини?

— Бурдайым бän,— баарэр Мити йаврууларын канатларын алтындан.

— Чык бурайы, гөреим сени, солä не истеерсин бендäн бунун ичин?

— Бишей бана диил лäzym, салт йалваражам сана, варса нижä, чыкар бени айдынык дүннедä.

— Вар нижä буну йапмаа сана, ани сän курттардын беним йавруулармы. Бän бираз динненежäm, ама сиз хазырлайын еди фычы су, еди пуд та йааны, ани етсин

бана даа ериндээн. Ачан байндийн «гак» дэйжэм, су вережэн, ачан «гык» дэйжэм, йааны вережэн.

Картал гидер динненмэй, ама Мити хем йаврулар бир ики саадын ичиндэй хазырлээрлар еди фычы су, еди пуд та йааны.

Үкледерлэр хепсини сулары хем йаанылары карталын аркаларна, ўстүнэй дэй пинер Мити.

Калкэр картал, салландырэр бүүк канатларны да гидерлэр насыл бора. Картал «гак» deer — Мити су верер, «гык» deer, йааны верер, ама биткидэй йааны етишмеец да Мити кесип ёкчесиндэн, верер бир парча, ангысы тузлу гелер картала да о аинээр ани йааны ёкчедэн да имеер.

Тездэй оннаа етишер айдыннык дүннэй, Мити еллешип, чекедер топал-топал гитмэй, ама картал чевирер ону гори. Иапыштырэр о йааны парчасыны Митинин табанына да deer:

— Гит кысметлэн, йаша айдыннык дүнниедэй.

Мити гезэй-гезэй, булэр бир ев, нэндэй йашаармыш Таш Фалайан хем Гүрген Кыврадан, онун да карсыны йапышлар изметчи.

Ачан достлар гөрөрлэр ону, бракэрлар хепсини да качэрлар, ама Мити калэр да башлээр йашамаа исляй бир йашамак кенди гелининиэн хем еер бир ёлмедиин-селэр, хич олмасын шинди дэй йашээрлар.

ТОДУР.

Бир вакыт вармыш, бир вакыт йокмуш — вармыш бир ўйсүз чожук — Тодур. О йанашибыш чырак бир зенгин чорбажыйа. Оннар аннашибышлар, ани Тодур чыраклык едежек чорбажыда даа куку Ѳтүнжә. О чорбажыда вармыш чок чырак да оннар пек зор йашаармышлар онун елиндә. Тодурун жаны ажымыш оннара да чекетмиш чорбажыйа көрлүк йапмаа. Чорбажы дүшмүш каҳыра. Насыл йапсын да куртулсун о Тодурдан, зерә Тодур пек гиргинмиш да коркмазмыш чорбажыдан.

Дүшүнмүш чорбажы йолласын Тодуру аач кесмәә ѡлүм даайына, нередән гиран инсан бир керә бүлә гери чыкмазмыш. Вермис о Тодура ен кави Ѳкүзлери, ен кави арабайы гитсин даайа да гетирсииң йакажак кыш ичин. Тодур ўфкейлән бойундрукләэр Ѳкүзлери да йолланэр ѡлүм даайына.

Чорбажы, илин солууип, еспламыш ани шансора куртулду бу зааржы Тодурдан.

Тодур етишер даайа. Даада гириркән онун биүнә чыкмыш бир йабаныйлан бир айы, да тракладып дишлерни, демишләр Тодура:

— Биз истериз имәә Ѳкүзлери.

Тодур хич ўркемеш да демиши бесклесиниәр о ўклединжә арабайы. Чекетмиш Тодур арабайы ўклетмәә — ўч гүн хем ўч гежә ўклетмиш, ани о арабаны тепеси шансора гөрүнмәзмиш. Йуклеттииниән арабайы хазырламыш кендинә бир камчы олсун Ѳкүзлери хайдамаа. О камчыйы йапмаа дейни Тодур соймуш ирми аажын көкүнү. Камчы сапы ичин кесмиш бир аач бүтүн. Битирдиниән ишлерни, Тодур хазырлан-

мыш йола чекетмäй. Йабаныйлан айы гелмишлär да демишишлär, ани шансора иежеклär öкүзлери. Озаман Тодур демиши оннара:

— Иежениз, ама öкүз блаженых.

Оннар сесламемишлär да имишлär öкүзлери да токлуктан хем аарлыктан йатмышлар бир тарафта. Тодур озаман баармыш оннара кошулсуннар, ама оннар салт иниäärмишлär. Тодур чок дүшүнмеер да колверер о бўйк камчый йабанынын ўстүнä. Йабаны ажыдан ики кат олуп, кошулмуш. Колвермиш о камчый айышын да ўстуң да о да кошулмуш. Йолланмыш Тодур евä дору. Йолда гёрмуш бир уфкарä кыз йыкаармыш бир башка зингин чорбажынын йапаларны. Тодур истемиш ондан бираз йлаа йапсын камчысына бир учлук. Кыз йапмыш бир учлук да вермиш Тодура. Бу кыз пек зор йашаармыш чорбажыда да демишиш Тодура, ани о пек коркармыйш евä гитмäй. Озаман Тодур алмыш ону арабасына да йолланмыш илери дору.

Олä икиси гидиркän, етишмишлär бир кöпрюä. О кöпрюнүн алтындан чыкмыш бир дев да кырмыш арабачын бир текерлеени. Бу иши гёрüp, Тодур колвермиш девин ўстүнä о бўйк камчысыны. Дев ажыдан кенди текерлек олмуш.

Йолландырэр Тодур арабайы илери да етишер евä. Токатларын ёнүнä етишинжä, инсан шаш-беш олармыш. Даа йырактан Тодур баармыш бойара ачсын токатлары.

Бойар да демиши:

— Девлär ачсын сана токатлары.

Дев дä арабанын алтындан баармыш:

— Бän дев, текерлек олдум.

Гирдинян аул ичинä, чорбажы гёрüp йабаный хем айыйни коркмуш ани иежеклär онун варлыны, да демишиш Тодура ѡлдурсун оннары. Тодур оннары ѡлдурмеер, ама капээр койун аулуна. Аchan чорбажы сабайлан калкэр да бакэр — койуннар йок, йабаныйлан да айы качмышлар.

Бу иши гöрдүйнäн, бойар дүшүнмүш куртулсун Тодурдан, да бу иши ичин пиндирмиш бабуйу бир аажа.

Бабу чекетмиш баармаа: «Ку-ку! Ку-ку!..» Бойар

санмыш ани Тодур ишиттиинäн кукуун сесини, гидежек ондан, зерä о йанашмышты чырак куку бтүнжä.

Тодусрайды ишиттиинäн куку сесини декабрь айында шашмыш да дүшүнмүш несой куку бу олсун, ани чалэр кышын да. Алып бир бүük күтмек, урэр о кукуйа да дүшүрер ону ерä. Ачан бакэр, гёрер ани о диил куку, ама бойарын ихтиар анасы.

Бойар гёрдуунäн бу иши, истемиш кайбетсин Тодурду да баармыш чыракларна топлансыннар. Чыракларсайды, ани хызланажеклар Тодурун ўстүнä, тутэрлар бойары да койэрлар бир фычы ичинä да колверерлär ону бир кёр пынара, ани вармыш харманын дубиндä. Озаман Тодур оннара чок шүкүр етмиш да демиш алсыннар не истеерлär бойарын варлынындан.

Ама кендиси евленмиш о кыза, ани вермишти она бир йапаа учлук, да йапмышлар бир бүük дүүн, бир бүük конуш, ани тутмуш ики афта ики дä гүн. Ким саде йокту о дүүндä!? Бэн дä орадайдым да кäр Тодурун йанында отуурдум, да ен ии имеклердän иирдим, ен ии шараплардан ичäрдим, ама аchan бир копан кемини истедим атмаа капудан кöпеклерä, расгелдим. Кости батүнун ченесинä, урдум да адам бүүн дä бурук ченейлän калды.

Чок шейлär даа варды насыл аниатмаа, ама дүүн битти, масал да бурала копту.

СЕБЕПЛИ СҮ

(Легенда)

Ачан гагаузлар түркүн елини калмышлар, пек зор йашамышлар. Бракмамыш инсаны не дува етсин, не да ишлесин раатта, варлына чорбажы олсун. Гагаузлар хем даа да башка халклар бакармышлар еер тарафа гелсин бир кави девлет да курттарсын оннары исирликтән. Саде русун халклары ажымыш оннары, женклән гелмиш, түрклән дүүшмүш. Ен бүük женк Волканештин мерасында олмуш. Орда шинди дә вар бир бүük хем ўсек таш дирек, нердә демир буквайлар йазылы ким киминнән дүүшмүш, хем ангы йылда бу женк олмуш. Ама кайет чок кан дökülmüş койүн кенарында, бүük чукурун ичиндä.

«Чок түрклән рус кесилмиш, кан су гиби акмыш,»—
кызлар шинди дә түркү чалэрлар. О чукурун ичиндä
пинар вар. Незаман хем ким ону казмыш, ташла-
мыш,— кимсей билмеер.

Ачан илк йаз гелер, сокак долу кызлар гелерлär,
бакырларыны бу пинарда суйлан доллурэлар. Пинарын
серени йок. Су йакында. Саде узалт елини — суйя
етишежän. Бу суйлан кызлар йыканэрлар — бенизлери
биаз олсун, йанаклары кырмызы олсун, чожуклар онна-
ры беенсин. Сора карылар гелер, бу себепли суйлан
ушакларыны йыкээрлар—саа олсунар, хасталанмасын-
нар. Ачан сорэрсын, нердän сиз бу сүйү себепли бу-
лэрсыныз,— оннар öлә deerlär:

«Бурда кесилди, кыйылды солдатлар, ани түрктäн
бизи курттардылар».

ДОРУЛУК.

Адамын бири ишлемиш, савашмыш, пара топла-
мыш, бир ени ев сатын алмыш. Сора тутунэр аулун
ичиндä бир пынар казсын. Казыркан бир бакыр алтын
парайлан булмуш.

— Лäзым,— демиш,— бу бакыры алтын парайлан
гötüреим о адама, ани еви сатты бана, зерä бän öde-
дим саде ону, не варды ерин ўстүндä, ама не булунэр
ерин ичиндä, оннар она дўшер.

Насыл дўшүнмүш, блä дä йапмыш. Алмыш бакы-
ры парайлан да гитмиш о адама, ани еви сатмыш она.

— Аулда пынар каздым,— демиш,— те бу бакыры
алтын парайлан булдум. О сана дўшер, зерä бän öde-
дим саде не варды ер ўстүндä. Буйур!

— Йок насыл алайым! Паралар шансора сенин, зе-
рä бän саттым сана еви ериннäн бирердä,— демиш
öбүрү.

Ба ал, ба алмайажам,— башлээрлар чекишмää, кав-
га йапмаа.

Бир фикирли адамы йалварэрлар дорулук йапсын,
оннары узлаштырсын. Ихтиар савашэр оннары узлаш-
тырсын, парайы кардаш пай йапсыннар, ама баша суду
чыкарамээр: бири верер, обўру алмээр. Аchan гёрер,
ани узлашмак бишёйä чыкмээр, фикирли адам сорэр:

— Вар мы сизин ушакларыныз?

Бири демиш, ани вар деликани чожуу; обўру де-
миш, ани вар бўук кызы.

— Еверин оннары! — адам демиш.— Бакыры алтын
парайлан оннара верин!

Адамнар о saat узлашэрлар, ушакларыны еверер-
лär, сувату олээрлар, бакыры алтын парайлан генч-
лерä верерлär.

ПАДИШАХ ХЕМ. ЕШЕК.

Падишах капунун өнүндә отурэр. Аулда бир паалы килим ўстүндә йатэр бир тавлу хем гөзәл ешек. Таман о вакыт Настрадин гечер йолда да блә кенди-кендидә сөлөнер: «Не тавлу хем гөзәл ешек, ама йазык — лаф етмәә билмеер».

— Не, санки, сән олур ўредәсин беним гөзәл ешесми инсан гиби түркчä лаф етсин?

— Олур ону да йапайым, куветли падишаам, ама бираз паалы о сана тутажек, хем он йыл вакыт гечежек.

— Йок бишэй,— падиша демиши: — Ко блә олсун, ама еер бежермäсän хем бени алдадырсан, билер мийсин сән, ани кафасыз калажан?

— Ондан байн хич коркмээим, бүүк сөзлү падишаам.

— Ачан блә, насыл деерсин, на сана бин алтын пара. Башла ешäй ўретмäй түркчä лаф етсин. Саде гөреим, ишидеим, ани ешек башлээр инсан гиби лаф етмäй,— даа бир демирли алтын пара вережäm.

Алэр Настрадин алтыннары, евä гидер да блә карсына сölөер:

— На сана бин алтын пара. Алдым оннары падишастан. Тутундум ўредеим онун ешесни инсан гиби түркчä лаф етсин.

— Сән бүүн аллеле татула идин, шаш олдун. Нердä сән гörдүн ешек инсан гиби лаф етсин? Сән о прост кафаны йола койдун. Султан ону кесежек.

— Йок бишэй,— Настрадин демиши.— Он йылын ады вардыр,— йа султан блежек, йа да ешек гебережек,

ИКИ КАРДАШ.

Фыкара агасына гидер ёкүзлерини истеер бираз одун даадан гетирсии. Агасы бираз мырылданмыш, ама вермиш. Адам даайа етишмиш, арабайы аажын алтына чекмиш, блә колламыш, кесик аач дору арабанын ичинә дүшсүн, ама ёкүзлери кошулу бракмыш. Кесик аач дүшпер — ёкүзлери блдүрер.

Нäпсын завалы фыкара? Евä дöнмүш, агасына демиш: «Даада бүük йамур йаады, чамур олду, ёкүзлär арабайы чыкарамээрлар. Вер сенин бейгирини дä йардым ёкүзлөрө олсун».

Бейгири дä алэр, даайа гидер, куйрууну арабайа баалээр, бир камчы урэр, бейгир йолланэр, куйруу копэр, койя качэр.

Коркудан фыкара клисенин ўстүнä пинер, ёлмää истеер, ерä атлээр, ама попадианышы ўстунä раслээр, ону блдүрер, кенди саа калэр.

Попазлан агасы даавайа ону верерлär. Суда гидэр. кän, фыкара йолдан бир таш алэр, басмайа ону сарэр. Некадар суд гидер, о хеп мировайа басмайы гёстерер. Мировой аннээр, ани хабар она гёстерер, да ёлә даавайы кесер:

«Бейгир фыкарайа калэр. Аchan куйруу енидэн бүүежек, бейгири агасы алажек. Попаз клисенин ўстүнä пинсин, фыкаранын ўстүнä атласын»...

Аchan суд битмиш, мировой фыкарайы чаармыш, хабар истемиш.

Фукара демиш: «Капана койайдын, те бу ташлан кафанды йарыдым».



НАСРЕДДИН ХОЖА ФЫКРАЛАРЫ



I. ЕСКИ ДОСТ.

О вакыдын зенгиниериндәй бири Хожайы бир икрам софрасына чаармыш. Икрамын сырасы чекединжä, изметчилäр ичери пипи долмасы, пида, баклава¹ гиби түрлү имеклär ташымса башламышлар.

Мусафирлär софрайа доздолай отурдуктан сора, орттай илкин сыйжак бир чорба конулмуш. Ев саабиси кашыны чорбайа далдырып, аазына гötürür гötürmäz баармыш:

— Бак сän дангалаклары! Чорбайа сармысак коймасыннар аазчылара кач керä вардыр сёледиим? Изметчилäр! Аласыныз шуну тез софрадан!

Хожа изметчилерин аркасындан йан бакып, дерин чинä чекмиш (офламыш).

Бу сырада софрайа пипи долмасы гетирмишлär. Ев саабиси генä херкезиндäй илери давранып, бир локма алмыш. Окадар ки алмасыннаан баармасы бир олмуш:

¹ Татлы манжа.

— Изметчи, сиз бени ёлдүрмäй ми ниетлединиз? Кара бiber коймайасыныз кач керä дедим сизä. Алын шуну, айтланын каршымдан!

Бу сефер изметчилäр баклава тепсисини онä сүрмүшлär.

Ев саабиси генä чекетмиш баармаа:

— Сиз не серсем ерифлärсиниз ба! Аач карына татлы манжа инир ми? Хайди, арканызы гöреим бунунан да!

Хожа бу ишлери сиир еттиинäн, еникуну калкмыш софрадан да чыкып, кöшедä дуран пилаф тенжересинин башына чöкмүш.

Буну гöрäн ев саабиси сормуш:

— Не о Хожа, софрадан не калктын?

Хожа пилафы кашыклайырак, демиши:

— Сиз о отеки имеклери сырдай койүнжа да изметчилерин жезасыны веринжäй кадар, бän шу бизим ески доступн — пилафын — дадыны сорайым дедим.

2. ҚАРАННЫКТА САА ТАРАФЫМЫ НАСЫЛ БИЛЕИМ.

Бир авшам Хожайа бир мусафир гелмиш. Иип ичтiktäн сора, бираз лафа дурмушлар да йатмышлар динненмäй. Оннарын йатаклары йаниашыкмыш.

Гежä йарысына дору адам Хожайы дуртмүш да демиши:

— Сенин саа тарафындакы скемнедä варды бир мум. Вер ону бана дышары чыкайым.

Хожа хомурданарак демиши:

— Сэн дели мийсин, жаным. Бу зындан каранныкта саа тарафымы бän насыл булайым?

3. ОЛЕИСА, ИСАНА.

Узун бир йолжулаа чыкал Хожа, йолда пекчä ажыкмыш. Бир недäн сора бир касабайа гирмиш. Фырынжынын бири тазä екмек фырыннардан чыкарамыш. Хожа екмеклерин датлы кокусуна ўткунарак, йолун ортасында дуруп, сиир етмäй башламыш.

Ишини битирäн фырынжы, бу йабанжынын дикилип дурдууну гöрүнжä демиши:

— Не о, иней бакэрсын ёlä, достум?

Хожа йуткунарак сормуш:

- Бу екмеклär сенин ми?
- Беним белли ки.
- Хепси ми?
- Хепси.

Хожа ичинä чекерäк демиш:

- Олейсä, исäna ба адам!

4. БАШЫ ДА БЕРАБЕР МИИДИ.

Бир аркадашыннан бирликтä Хожа йабаны авына чыкмыш. Гёรүп бир бўўк боз тўйлў йабаны, бир баарыш калдырымшлар да ону коуламаа чекетмишлär. Йабаны, бираз каштыктан сора, бир инää (делää) соқулмуш. Хожанын аркадашы, дайана майарак, йабанынын ардына иник ичинä гирмиш. Хожа дышарда бир saat беклемиш, ики saat беклемиш, аркадашынын кыпърдамадынын гёрүп, айакларындан чекип чыкармыш ону. Аchan бакмыш, аркадашын башы йок. Бўўк бир кахыра дўшўп, алмыш аркадашыны сыртына да хызлы касабайа евä йолланмыш. Аркадашынын еви nä этишип, капуя урмуш. Сес едерäк чыкмыш аркадашынын карысы.

Хожа ону гёрүп, сормуш:

- Сизин адамыныз сабайлан евдän чыкаркан башы да берабер мийди?

5. КЕДИ НЕРЕИ ГИТТИ.

Касапчыдан ўч ока йааны алыш, Хожа евдä бракмыш оннары да кенди ишинä гитмиш. Карысы комушу карыларъеңи топлайып, оннара гёзäl бир икрам вермиш. Хожа имää гелдиннäн, карысы онүнä булгур пилафыны сўрмуш.

Хожа озаман демиш:

- Макар ки койайым сени енидän бир имек йапмаа вакыт йок, ама шу пилафа биркач йаалы парча йааны койуверисäн пек исlä олур.

Карысы дииштирип бенизини, демиш:

- Бän булашык йыкааркан сенин о пек севдин тэкир кедин бўтўн йааныйы имиш. Аchan бän есап алдым, о йааланырды.

Хожа, котлонун алтында йатан кедиң чыкарып, кантара чекмәй коймүш. Кеди салт ўч ока чекмиш.

Хожа шашарак демиш:

— Ха гиди динсиз имансыз! Еер бу ўч ока чекидә йааныйсайды, озаман нәнда кеди?

6. СЕСИМ НЕРЕИ КАДАР ЕТИШЕР.

Хожа, дува окуюарак, сокакта качармыш. Хер тараптан инсан йол ортасына чыкарак, Хожайа сорумушлар:

— Не йапэрсын, Хожа, бу не хал?

Хожа жувап веримиш:

— Бакалым сесим нерей кадар етишер, ону анна-маа истеерим.

7. АКРАН ОЛАЛЫМ ЛАЗЫМ.

Чожуклуунда Хожайа сорумушлар:

— Сэн ми бүүксүй, осайды кардашын мы?

Хожа шу жувабы веримиш:

— Анам гечән йыл дедийди, ани кардашым бен-дән бир йаш бүүкмүш. Озамандан бир йыл гечти да шинди артык акран олалым лязым.

8. ВЕР ҚҮРҚУМУ, АЛ СЕМЕРИНИ.

Хожа бир гүн пашайыра гидиркән, бир ерә уурасын лазым олмуш. Қүркүнү чыкарып, ешән семеринә коймуш да кепди гитмиш ишинә.

Бир недән сора, гери гелип ешән йанына, Хожа гөрмүш ани күркүнү сыйырмыш бириси, күркүн ериндә лүзгәр есер. Фена халда кызын хожа, ешән сыртындан семери индирмиш, бир сопа аркасына йакып, баармыш:

— Вер күркүмү, ал семерини!

9. ФАЙДАЛЫ ИЛАЧ.

Хожа бир гүн, о вакыдын докторларындан бириң гидип, йалвармыш:

— Зор чекерим, теклиф едерим, бак не дердим вар?

Доктор онун пульсуну йокладыктан сора, шу жувабы вермиш:

— Дердин аачлыктыр, Хожа. Бурда калып биркак гүн, ипп ичирсән куртулурсун.

Хожа, ики-үч гүн ипп ичтиктән сора, доктора ёlä демиши:

— Бизим евдä бу хасталыы чекеннäр аз диил. Чүнкүм сиз инсаны болä чабük дорудэрсыныз, оннары дä бурайы йоллайым мы?

10. ЙОРГАН ГИТТИ, ҚАВГА ДА БИТТИ.

Хожа бир гежä йатаркан, сокакта бир шамата ишитмиш да хемен не олдууну аннама меракланмыш. Карысы баармыш гитмесин, ама лаф аннадамамыш. Хава суук олдуундан, йорганы сыртына алып, Хожа со-каа фырламыш.

Кавга еденнäр Хожайы гёрüp сеслерини кесмишлär, ама араларындан бири Хожаны сыртындан йорганы чектин гиби караныкта кайбелмиш.

Евä титиреä-титиреä дёнän Хожайа, карысы сор-муш:

— Не о? Не ўстүнеймиш кавга?

Хожа бойнусуну бўкерäк демиши:

— Безбелли бизим йорган ўстүнеймиш кавга. Ни-жäl йорган гитти, кавга да битти.

11. БАШКА КЕРА БАШЫНЫ ПЕНЧЕРЕДА УНУТМАСЫН.

О вакыт Хожайы бир ериф сый-сый евинä мусафirlää чаарымыш. Бир гүн Хожа адамын теклифини ка-бул едип, евинä мусафirlää гитмää каарламыш. Йаклашыркан о адамын евинä, даа узактан гормүш насыл адам пенчедän бакармыш да сора гери чекил-миш.

Хожа даа урунжа капуяа, чыкан изметии демиши:

— Ефенди евдä йок.

Хожа ажы ажы гўлумсеерäк демиши:

— Сöлä ефендинä ки, башка керä башыны пенче-редä унутмасын.

12. БУНДАН ФЕНА АЛДАТМАҚ ОЛУР МУ?

Хожанын чожуклуунда, чок ўүнмесини севән бир аркадашы вармыш. Икидә бирдә: «Бени кимсей алдатмаз!» деймиши. Она кызып Хожа, бир керә онуннан бааса гелмиш:

— Байн, демиш, сени алдадырым.
— Насыл?
— Шинди бени бурада бираз бекlää, беним бир ишим вар да гелдинän аннашырыз.

Чожук беклемиш, беклемиш быкынжа. Хожанын, гелмеси олмамыш.

Бу иши гөрән бир досту демиш чожаа:
— Гөрдүн мү шинди несой сени Хожа алдаты? Бундан фена алдатмак олур му?

13. БУРАДА БИР БАНЯ ОЛСА...

Баняда йыканыркан түркү чалмаа чекедән Хожа, кенди сесини пек бесимиш. Бу бетерә, баяндан чыкарчымаз, емен жамиә качарак гитмиш да минареä тырмашарак, дува окумаа башламыш. Ашаадан гечән бири, баармыш она:

— Хем вакытсыз дувайы окуерсын, хем дә сесин не чиркин гөрмөр мийсин?

Хожа минаредән илип, жувап вермиш:
— Бурада бир бания олса, аниаарсын сән беним сесимин гөзеллини!

14. НЕ ПАРАСЫ...

Панайырда гезиркән бир түккәна гирип Хожа, сатыжыдан бир шалвар истемиши. Бир хайли чевирип елиндә о шалварлары, гери вермиш да демиш:

— Бу шалварлары еринä бана бир жүкет вер.
Хожа, жүкети алыр алмаз, сыртына гиимиш да тез евә йолланмыш. Сатыжы о saat ардына баармыш:
— Жүкетин парасыны öдемедән нереи гидерсин, Хожа?

Хожа, шашарак, сормуш:

— Не парасы, жаным? Жүкетин еринä бир шал-

— Ии ама, ону да ѿдемедин...

— Ама да ачыкгöзсүн ха! Алмадым ишä несой пара истеерсин вереим?

15. ОРДЕК МАНЖАСЫ.

Бир гёл кенарында динненäн Хожа, суда биркач йабан ѡрдäй гёрüp, оннары тутмаа калкмыш. Качмыш, таш атмыш, сўя гирмиш, бир дä ѡрдек тутамамыш. Биткидä йоруларақ, гёлүн кенарына отурмуш да ек-меени сўя бана-бана имäй башламыш. Бу сырода орадан бир йолжу гечäрмиш.

Хожанын бу йаптына акыл ердиräмеерäк сормуш:

— Не о Хожа, не иерсин?

— Не олсум, демиш Хожа, ѡрдек манжасы иерим!

16. ТАВШАНЫН СУЙУНУН СУИУ.

Бир авжы Хожайа бир тавшан гетирмиш. Хожа да ону мусафир едип, икрамнамыш. Бир гүн Хожанын евина бир танымады адам гелмиш. Хожа адама ким олдууну сорунжа, мусафир демиш:

— Сана тавшан гетирэн авжычын комушусуйум бän.

Хожа, истäär истемäz, ону да икрамнамыш. Бу мусафир дä гиттиктäн сора, Хожанын евина бир башкасы дамнамыш. Бунун да ким олдууну сорунжа, мусафир демиш:

— Ани бир авжы сана тавшан гетирмишти, тä бän онун комушусунун комушусуйум. Хожа бу жувабы ишидип, ени мусафира иежек гетирмек ўзерä дышары чыкмыш да бираз сора бир чанак су гетирмиш да мусафири буйур етмиш исин.

Мусафир шашарак сормуш:

— Бу нашийдир ба Хожа?

Хожа:

— Не олсун, демиш? Бу тавшанын суйунуи суйу.

17. ДАА ГИДЕИМ МИ?

Бир гежä, карысы Хожайа йатакта «бираз ѡтää гит» демиш.

Хожа айаккапларыны алып, сокaa чыкмыш да гит-

мää башламыш. Ики сааттан сора, бир доступу каршы едип демиш она:

— Бизим ёвә уура да кырыйа сор даа гидеим ми?

18. ҚЕТЕН ЕКЕЖАМ.

Хожа бир гүн ажамы бир берберä гитмиш.

Бербер, Хожанын кафасында, кёр устурailan, канамадык ер бракмамыш да хер кестии ерä памук йапыштырмаа башламыш.

Хожа болä иш гöröp, даа траш йарыйа гелмедän, ериндän калкмыш да йолланмыш гитмää. Бербер шашарак сормуш:

— Хайрола, нерей сäн бу халда?

Хожа:

— Кафамын йарысына памук ектин. Калан еринä дä бän дүшүндüm кетен екеим.

19. ПЫНАРДАН АЙЫ ЧЫКАРМЫШ

Хожа бир гежä пынардан су чекмää гитмиш. Суй-үн ўзүндä айы гöröp дүшүнмүш:

— Аман, ай пынара дүшмүш. Иа чыкарайым бän ону. Да чөнгели аларак, суйя салмыш. Айы тутаркан чөнгел бир таша илишмиш. Хожа чекмиши-чекмиши бир түрлү чыкарамамыш. Биткидä дä бутён куветлän аchan дартмыш чөнгел куртулмуш, окадар ки Хожанын аркасы ерä урмуш, бажаклары йукары калкмыш. Озаман айы гöктä гöрмүш да демиш:

— Чок заамет еттим ама, айы еринä кондурдум.

20. ОЛА ДА ИНЕЖЕЙДИМ.

Хожа бир гүн ешектä атлы гезäрмиш да, насыл расгелмиш, ешек ону ерä дүшүрмүш. Буну гöрэн чо-жуклар:

— Аа! Хожа ешектäн дүштү! — дä гöлмää чекетмишлär.

Хожа хич айыфланмайарак жувабыны вермиш:

— Не гöлерсиниз? Бän болä дä инежейдим.

21. ГӨЗ ИЛАЖЫ.

Гөзү ажыйан бири Хожадан илач сормуш.

Хожа:

— Геченнердә дишим ажыйарды да чыкармактан башка хич бир илач кär етмеди, дей жувап вермиш.

22. ДАЙАН КАРДАШЫ!

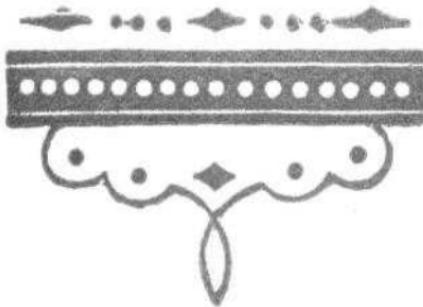
Хожа бир гүн комушуларындан бириннäн йабаны авына гитмиш. Бир хайли гезип долаштыктан сора, бир йабаны иниинä расламышлар. Хожанын аркадашы, йабанынын йавруларыны алмаа дейни иник ичинä гирмиш. Бу вакыт йабаны гелип иниинä гирмää хызланмыш. Окадар ки Хожа, аркадашынын башыны белайа сокмамак ичин хемен йабанынын куйрууна сарылмыш. Хайван дебелендикчä хер тарафы тоз думан олурмуш. Бу сырода Хожанын комушусу иник ичидäн баармыш:

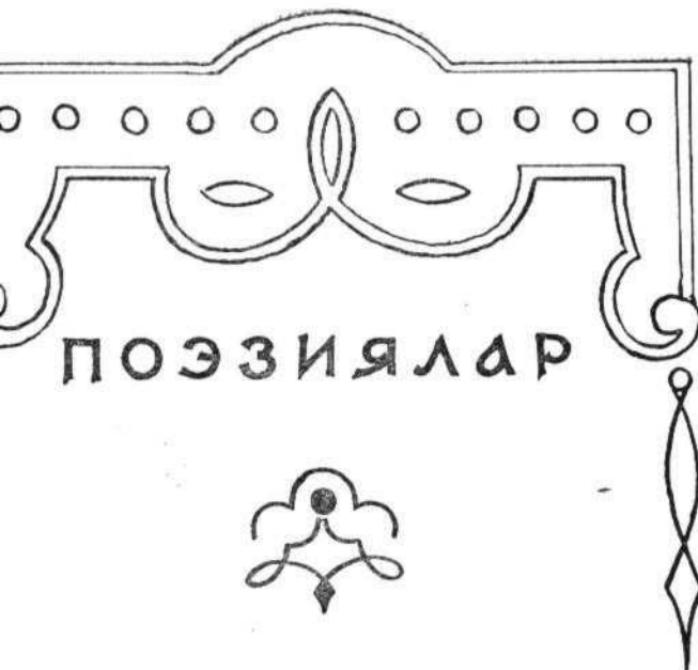
— Бу тоз не йаху, гёзлеримä гирер!?

Хожа:

— Дайан, кардашым! демиши. Букалары бишэй диилдир. Ама йабанынын куйруу копарса озаман гöрүрсүн сэн тозу, думаны!

БҮҮНКҮ ЙАЗЫЛАР





Николай Арабажп

БИЗИМ ДРУМИ.

1.

Чоктан йамур булутлары
Гёкү, айы хептән ёртмүштү.
Гежä йары хорозлары
Шиндән бизим койдä ётмүштү.

Раат уйуэр йоргун инсан.
Бу геч вакыт салт уйумаз
Койдä син-сиз гезэн бир жан:
О сакланыр, о ачылмаз.

О долайа бакынарак
Бир аула гирди дейнеклән.
Кöпек она пек саларак,
Сысып чүүдү бүүк севинмеклән.

Бу көпек салмасындан
Манол амужа уйанмышты,
Пенчереә урмасындан
Бирдәнбиәрә кәр шашырышты.

Манол донжка йаваш калкып
Бираз дурмуш коркүйлан,
Ама пенчереә бакып
О танышмыш комушусуйлан.

Қапу даа о saat ачылмыш.
Алып мусафири күжаклан
Манол патадан ташымыш,
Зерә бүүк достмуш бу качаклан.

Бу мусафир беш Ыыл гери
Бир дүүш чекетмиш румыннарлан.
О Буджакта чифтчилири
Чаармыш женгә окупантларлан..

Дүшмүш Дофтан зынданына...
Штә Партиянын йардымыннан
Қачып, гелмиш карысына
Хем лафланмаа ии достларынна.

Она бу бүүк ниет елверир.
О нунайа гелмиш бу ниетләч.
Салт завалы о мусафир
Бу гүн булушмамыш қысметлән...

Лаф чекетти Манол кенди:
— Бобан, сени алдыктан сора,
Чок көтектән тез гечинди....
Ананса, хем ешин Тудора,
Аchan румын жандарлары
Сизә гелип тарашламаклан
Соймушту лифт алтыннары,
Ики жандар кести нажаклан....

Қалан жандар да оннары
Бирдән урду түфеклән...

Ама румын жандарлары
Шинди гезәр ўркүк ўреклән.

Оолун хем кызын куртулду.
Хысымнар, диил йабанжылар да,
Хеп оннара йардым олду...
Пек ақыллыйдыр ушаклар да.

Да Друми салт ону сормуш:
— О жандарлар да диишмиш ми?
Оннар бүүн кач киши олмуш?
Хем «Секция» ордан гечмиш ми?

Буну соруп даа еклемиш:
— Оннарлан бән дә билиширим,
Койдә йапамасам чок иш
Баарли оннарлан ёдеширим...

Манол демиши: — О постта вар
Бир ии хем файдалы адам да,
Вар бир кула жандар, Вакар.
Биздә пек зор олдуу заманда;

Биркимсөн алмаа изин
Еер бир о «секцияда» варса,
О жан кайып, о диил сизим...
Ама дедиим жандар Вакарса
Тез билдирир штә о жаны,
Да биз болуклән чалышырыз
О гагаузу — курбаны
Койдән вакытлан ашырдырыз.

— Ёлейсә — демиши Друми,— сула,
Дүшүнжә Вакары сарфош ет,
Бак крычмада йатсын «Кула».
Она сән румынинары мет ет».

2.

О жандармы Манол булмуш
Да бу гежә ичер Вакарлан,
Сарфош Вакар тез уйумуш.
Манол калмыш бу кафадарлан.

Ансыздан гежäй арысы
Бүтүн койёу сарсмышты,
Сансын топ патламасы —
Да коркудан кой уянмышты.

Бүүн Друми бираз ёдешминш
Румын метин жандарларыннан,
Да сора саклы гөрүшмүш
Кенди паалы ушакларыннан.

Ама евдән айырылмакта
Чыкмыш бола саклы лафларлан:
— Байн олажам диил узакта,
Россияда, ески достларлан,

Беклеиниз байн дөнежäm
Енсенмемиш Кызыл Аскерлän,
Бүй ерлердäй бөрүежäm
Байн шен түркүйлän хем заферлän.

3.

Ким уурамыш бүүн Манола
Душман билämäz, чыкардамаз
Качкын сүртмүш узак йола.
Жандар ону шиндäн тутамаз...

Ачан жандар Вакар аймыш,
Да гүжüлә калкмыш айакча,
Ишидил: «Секция йанмыш!»
О сеслän ааламыш ушакча.

Чыкып Манол, крычмар, Вакар —
О йангына гитмиш алатлан,
Инсан чоктан гелмиш бакар,
Бүй йангына шашмыш суратлан.

Чок гечмемиш «канишылмыш»,
Ки соба йанында дууркан
Патрон сандыклары даалмыш —
Бу рас гелмиш гежäй уйууркан.

Недён ёлә да, о гежä
Йанмыш долап, тефтерлän маса,
Куртулмамыш бир чекмежä —
Йанмыш, не «Секцияда» варса.

Ики дувар салт дайанмыш.
Йанмыш евин диреклери дä,
Хем хепси жандарлар йанмыш,
Кöмүр олмуш кемиклери дä.

Хализ себепини билир
Салт Манола гелän о куми,
Саклы гелän о мусафир —
Хализини билир салт Друми.

4.

Желлат революционер
Чок ишлемиш кызгын ўреклän.
Чойу сху ўздэн билер
Да каршылээр бүүк севинмеклän.

Советлэр дöндүйнäн, тездä
Друминин ады йайылмыштыр,
Штä буун ишлеер о меркездä,
Ама аклы койдä калмыштыр.

Манол да хеп орда ишлääр,
Хич Друмийлän айырылышмээр.
Конушмакта ески ишлär
Башларындан хеп чыкмээр.

Сиз Друмийлän булушсаныз,
Даа чок аннаарсыныз ондан.
Онундан сиз конушсаныз
Доймазсыныз лафларындан.

ОКТЯБРЬ ГЕЛМИШ

Фрагмент

Штә Октябрь гелмиш —
Ежел душмана
Ленин емир вермиш
Дүүшчин инсаны.

Да гелмиш сыра
Хепси руслара,
Гагаузлара
Пролетарлара,

Бүүк женгä калкмаа
Душманы урмая,
Куведи капмаа
Советлик курмаа.

Бу битки женктä
Оленин оолу
Киннäн ўректä
Алмыш о йолу,

Ани бобасы
Она гёстермиш,
Үрек парасы
Чок кувет вермиш.

Боба достлары
Тез силахланмыш,
Гагаузлары
Бу дүүшә чаармыш.

Қырмызы байрак
Дүшмемиш ерә
Да сұртмүш Буджак
Бол Советлерә.

ИАШАСЫН СОВЕТЛÄР.

Гагауз евелки йолунда
Салт кётек гёрдү хер зорунда
Диишилirdи саде душманнар:
Балканда зеетледи османнар,

Буджакта басты рус царлары,
Биткидä — румын бойарлары.
Ажап вар мы башка бир милlet
Гечирмиш олсун окадар зеет...

Күллүкта бўўдў гагаузлар...
Ама штä диишилди заманнар;
Буджаа куртарды Советлär
Бурда бол солуду миллетлär.

Партиядан айдын хем сýжак.
Кабледип шен ўўрäр бўён Буджак.

Советлär канады алтында
Ер сана да вар — тут аклында!
Уреемиз шен умутлан кўтлäär
Иашасын енсенмäз Советлар!

КИШИНЕВ

Чок вакыт гери
Чобанын бири
Бу гўзўл ери
Қышлайчин сечмиш.

Бу ески заман
Салт бир балабан,
Ихтиар молдован
Бу ерә гечмиш.

Бакмыш — хер тараф --
Сўрўя алаф...
Бил, куллан — бир лаф
Кимсей демайжек.

Йашамаа калса,
Бир бордей йапса,
Сўрўлёр йатса —
Хич ёдамайжек.

Аз йыл арасы —
Бўўк кой бурасы,
Молдованжасы
«Кишинау» дыр.

Шиндисё, пек тез
Кишинев меркез.
Бурада херкез
Еденир хатыр.

Хич билмäз чобан
Ихтиар молдован,
Ки бүүнкү заман
Тырласы парлар.

Олмүш о заман
Ачан лаф «чобан»
Хем «фыкара адам»
Пек айыптылар.

Да парасызлар
Йа топраксызлар —
Хепси хаксызлар
Қäр жайынтылар.

Бу ени заман
Хер ишчи, чобан,
Рус, йа молдован
Сайыллыр инсан
Бүүн Молдовада.

Хер ишчи — адаш,
Салт кави бадаш
Вар сана кардаш
Бүүк Московада.

Иашасын чобан,
Хербир молдован,
Гетирэн курбан
Иш алтарына.

Кишинев! йаша!
Ел узат ашаа,
Чадыр йолдаша,
Ии достларына.

Николай Бабоглу

ШУҚУР, ПАРТИЯ, САНА.

Евел вакыт зору чектик
Ауч пулуклан ери ектик,
Бизи бойарлар сойарды
Жандарлар «бечә» койарды.

Авшам-сабаа, гежä — гүндүз
Йамур-чамур, байыр хем дүз —
Биз хеп хамут ичиндä
Зенгин бойар ишиндä.

Октябрь бизä гелди
Чимчирик гиби челди
Сойужулары бирдän
Сүпурдү ердän.

Умудумуз кайбелмеди,
Истедиимиз вакыт гелди.
Шүкүр, Ленин боба, сана
Шүкүр, партия, сана!

Шинди биздä йашамак
Насыл кысметли олду,
Гүнүмүз дууду шылак
Долай шенниклän долду.

Халкларын арасында
Ленин бизäй йол ачты
Киатлар сырасында
Гагаузча киат чыкты.

Колхозлар ачты йолу
Амбарлар екин долу,
Гит-гидä дä чалышэрэз
СeШeA-йлан йарышэрэз.

Етиш'чез дä, гечежез дä —
Партия уз дорудур;
Партиейлän бўлä биз дä —
Онун дедии фит олур.

Кырк йыл олду сэн шылээрсын,
Октябрь, Октябрь шафкы,
Уз бин йыл даа шылайасын
Омур дўннеä, хайыр шафкы.

Бизä сендаñ хайыр гелди
Умудумуз кайбелмеди
Шүкүр, Ленин, бўун сана,
Шүкүр, партия, сана!

Кости Василиоглу

ФЕРМАДА, УЗАК ЕРДА.

Фермада, узак ердä
Нэндан гүн дууэр,
Бир генч чожук орада
Койун отладэр.

Насыл ону беенмеим
Чобаны бän севмеим?
Койуннары ии бакар
Йаннарында хеп йашаар.

Үреемä ислä гелäр
Аchan каушлан чалар,
Саа олуп гүзä гелжез
Гöзäл дүүндä ойнайажез.

БИЗИМ ҚОЛХОЗ.

Берекет буўк кырларда,
Кырларда колхозларда.
Чыкын, бакын ким гелер?
Қызым колхоздан гелер.

Биаз шарфлан башында,
Тракторун да ўстүндә.
Гечер башча йанындан,
Гözäl чичек башында.

Хепси йоллары ачык —
Саа олсун да йашасын.
Бакын бизим колхоза
Зөнгиннеериз йыл йылдан.

Бүтүн йаз ислä ишлеер
Школай да о гидер,
Биркач йыл гери бакмаа,
О билмäзди йазылмаа.

Хепси инсан шен гезер,
Кырларда ислä ишлеер,
Ишледик тä ишлейжез
Йашамайы куражез.

Мити Карабобан

ЧЫРАК ТУРКУСУ.

Салкымын ардындан
Сабаа шылээр,
Ча-хэйс, ча-хэйс,
Бир еркен талига
Дин тынгырдээр,
Ча-хэйс, ча-хэйс...

Гүжүлә сечилер
Илердә йол,
Ча-хэйс, ча-хэйс,
Он диптә отурэр
Бобайлан оол,
Ча-хэйс, ча-хэйс...

Тә гёктә сакланды
Битки йылдыз,
Ча-хэйс, ча-хэйс,
Олч сән адым-адым
Йолу йалныз,
Ча-хэйс, ча-хэйс...

Чыраан кафасында
Калпак кара,
Ча-хэйс, ча-хэйс,
Пайлар арасында
Вар бир тарла,
Ча-хэйс, ча-хэйс...

Зенгинин боодайы
Даа пек йырак,
Ча-хэйс, ча-хэйс,
Биз дә оол бобайлан —
Ики чырак,
Ча-хэйс, ча-хэйс...

Бизим гибисинä
Зорду йашмаа,
Ча-хэйс, ча-хэйс,
Хем зенгин иисинä
Зорду расламаа,
Ча-хэйс, ча-хэйс...

НИСТРУ, НИСТРУ.

Нистру, Нистру,
Чыртмалы сүрүләр
Сени метедерләр
Нистру, Нистру,
Мейвалы башчалар
Еркен ел едерләр.

Нистру, Нистру,
Гёзәлсин кендиннän!
Вакыт гүзледииннän,
Ажаба киминнän
Сени бензедеим бän?
Нистру, Нистру,
Сансын блезик кырда
Сабайлан шафклыйсын.
Нистру, Нистру,
Сäн нижä бир сыра
Бонжук дакылыйсын.
Нистру, Нистру,
Сенин, дурук сұна
Бакэрым, мавиä:
Дакмыш сени
Кенди бойнусуна
Гержик Молдавия!

ТОЛУ.

Каскаты лүзгерләр
Естиләр пойраздан,
Каарарды ёртүләр
Евелки саздан.

Да куру йол ёттү,
Пек бензейн чана,
Да толу чекетти
Бешкажык ойиамаа.

А И...

Бойундан сачаан
Бир йараса учту,
Қараннық олду
Бүтүн ичерси...

О ай йалнызча
Сапада каушту,
Да булунмады
Ким ону гечирсин...

МЫЛЧЫ *

Зор бүүдүүнэн меклемää
Хем гэмзää ишсиз,
Ама күчүккäн беклемää
Екмеклär пишсин.

— Ха, дайан, мамужуум, да
Биттиинäн йакмаа
Чекедежäm аужумда
Мылчы бän йапмаа.

Иан соба ачыклыкта
Иандыкча чатлээр,
Да ушак о чатлактан
Мылчыйа бакэр...

* Кабартма.

ЧЕКИРГӘ

Қаранык гёктән
Ерә дайанэр
Хер бир директә
Лампажык йанэр.

Хепсижий сүсәр,
Цыр-цырдан каарә,
Геч вакыдадак
Чекиргә баарэр...

Ара, булмайажан
Ону саклыда,
Ама тутажан
Ону ақлында..,

ЙАМУР.

Тафтадан токат ески,
Ешил чок вакытлардан
Урулэр казаа кескин,
Беклеер капасын адам.

Тә, хызлы йамур гелди,
Кор гиби хашлак ерә,
Олмалы билди кеди
Йыканырды о зерә.

Гёк гурлемеси урду,—
Булуду йарды сансын,
Топрак чоктан куруду,
Ама шинди тә кансын.

Шишти аулда парды,
Ешиллик гүлдү сансын.
Ушаклар да шымарды
Гүн дә шилады фасыл...

Хем инсан, хем ешиллик, ,
Хем хайван сүрүлөрү,
Хепси-хепси метинник
Бу йашамайа сөлеер.

БЕНДА УМУТ ВАР.

Ол хеп шен, ол хеп шен,
Кавакта күшчаз,
Генишлен, генишлен
Сапада йолжаз.

Иил, иил, сән дереä
Ии кокулу сүйт,
Севгилик ўреемä
Беним гелсин бўук.

Сиз ўзўн, сиз ўзўн
Узаа, булутлар:
Дўён олсун бу гузўн
Бендä умут вар.

КАЛКТЫ ДУМАН.

Гелди май, калкты думан
Гүн да инди су ичмää.
Конду чичежää куван,
Кокулу чичää.

Биäз чичежик чийли
Белиндä куван кушак,
Сансын биаз гöлмек гниимиш
Бир усул ушак.

БИРИНЖИ МАЙ

Тавшамжык гиби атлээр
Гүнеш далгадан далгайа;
Ушаклара алатлээр
Биринжи Май — ени сабаа.

Мави гёктä гүн дууэр
Ки күчүжүклери опсун.
Күчүжүклär да бүүер,—
Хепсижий пек севинсии.

Дышарда Биринжи Май
Чалар күшлары сеслеер.
Ушакларлан ойнамаа
Биринжи Май истеер.

ИЛК ИАЗ.

Дёнүшер кыш долайымызда,—
Савашэр йалпакланмаа о даа.
Йок, кысалды сенин ёмурён,
Кайдылар сенин гүниерин!

Тепиниер кыш дышарда,
Дүүнимеси шансора боша:
Улуерлар чукурлар судан,
Верилерлэр карлар хентэн.

Сачаклар гежä гүндүз аалээрлар,
Иашлары топраа йаа гиби йарэрлар.
Инжä лүзгержик гүйдүүсүндөн ўфлеер,
Иамурдан хабер о бизä гетирер.

Кырлар херерси ешил-чичек,
Башталар да бүтүнүнä ешиллик.
Гүзлүклэр чалкаланэрлар гержик,
Ердэн вакытта ониар чыкык.

Хайлидэн каракуш сыклыктан йалварэр,
Былдыркы йувасыны шинди буламээр.
Ушакларын умудуна о дурэр,
Ониарын йардымына о йалварэр.

ТУДОРКА, МАРИ!

Тудорка, мари, шен олсана,
Бендэнэй гүлерәк баксана;
Үрежиими да бирдэн ачсана,
Татлы лафларна йол йапсанан!

Генчликтэн даа сени айырдым,
Сана умудумнан бэн койулдум.
Үрежиимдэ беним сэн тутулдун,
Гözümүн шафкыны сэн алдын.

Майылтыма бэн битмäк буламам,
Сени гёрдүүнэн еримдэ дурамам.
Хеп бүүерсин, бойуннан калкынэрсын,
Нижä чичеклик бана гелерсин.

Хеп бракырдым о гүнү ѿтэä,—
Гёрдүм, ани бу диил иилää.
Қарартым да шевкли еттим —
Сениннэн ѡмүрүмä еш олдум.

КУСТУ БЕЙГИРЖИИМ.

Беним бейгиржиим истәмеер качмаа,
О дүрүк — дёнүшер йатмаа.
Ким вар колай ону аннасын,
Нечин о шинди күссүн!

Чекеттим бян онунан илкиндән:
Сүт гетирдим калаанын өпүнә,
Отчаз торбажылма йолдум чайырдан —
Ташыдым чок она имәй.

Ама о хеп хайлазланэр качмаа,
Хеп истеер йатынта бана бакмаа.
Ким вар колай ону аннасын, —
Нечин о шинди күссүн?..

ҚЫРМЫЗЫ ГАЛСТУК

Гүннэр учарлар, йыллар гечерләр
Боба хеп кенди чожууна бакар:
— Дүн сенин илк лафыны ишилтим,
Диил чоктан да адымыны гөрдүм.

Бән сени чок ташыдым кужаамда,
Хем уйкуну да сенин карудум;
Гözäl чичекләр гиби башчада —
Бән сени, ал гүлүм, бүүдүрдүм.

Некадар тез сән, чожуум, етиштин,
Не тез исләй окумаа ўрендин;
Қырмызы галстууна севинерсин,
Мутлу мамуну да сән северсин.

Сенин гержик галстуун бойнундан.
Ангысыны ташыер хер-бир пионер,—
Бир парча копарылмыш о гелер
Бизим мемлекетин байраандан.

Филип Попаз

ЛЕНИН ЙАШЭЭР

Кремли дувары бойунда
Пек гержик чамнар бүүер
Мрамор мавзолей чиндä
Ленин бизим динненер.

Гагауз ерлериндä
Калын екиннäр бүүер
Хер адамын ўреэндä
Паалы Лениним йашээр.

Гагаузда бааларлар
Чешмейлän шарап дёкер
Бизим ишчи инсаннар
Ленин йолундан гидер.

ХАЙДА, ВАНИ, ТРАКТОРУ

Хайда, Вани трактору
Бакма хич бана дору.
Гёзлерим беним ешил
Сенин ичин оннар диил.

Қашларым беним кара
Ишә тә, гелди сыра.
Вани, сән бак ишинә
Бакма бана бошуна.

Иштә гиргин олажан
Озаман лафа дуржам.
Сән дә бирдән аннайжан:
Сени севдим, хей ба жан.

ЙАМУР

Йамур, йамур, сән дамна,
Шинди биздән сән коркма
Сән йысла, йысла бени,
Хем дә даа тутан кими.

Дионис Танасоглу

БИЗИМ ЛЕНИН.

Бизим Ленин йашады,
Йашады да савашты,
Зааметчи инсаннара
Йашамак ени бракты.

Аачлык, зеет хем чыплаклык
Биннән йыл инсан чекти,
Саде Ленин зорлуктан
Зааметчии куртарды.

Ленин варды ўретмää,—
Бизи йола чыкарды
Онун бўўк кувединä
Душман карши дурамады.

О бир гүн гиби шафклы
Айдын етти дуннәй
Жүмлә инсан кайнашты,
Онун ардына гитмää.

Онединжи йылында
Бүük қысмет бизä дүштү —
Ленин революциä
Жүмлә халкы гötürдү.

ГАГАУЗ ТУРКУСҮ ЛЕНИНА.

Не гөзәл гүннәр гелди
Фыкарә ауллара;
Ким оннары гетирди
Бизә, гагаузлара?

Ленин — бизим бобамыз,
Ленин — бизим гүнүмүз.
Бизим кысметимизә
Ленин гелди дүннеә!

Не сой зор биз йашадык,
Не чок еттик чыраклык;
Ким душмандан куртарды
Бизи, гагаузлары?

Шинди гөзүмүз гүлер,
Унуттук кахырлары;
Ким бизи ёлә север,
Бизи, гагаузлары?

Хепсимиз олдук бирлик
Колхозларын ичиндә,
Ленинни биз пек севдик
Бизим ичеримиздә.

Йашамак башка дөндү —
Ишлеән дорулукта,

Йок аачлык, йок чыплаклык
Ишлеән севинмектә.

Ленин шинди йок. Ама,
Уреемиздә о дира;
Онун шафкына гөрә
Биз гидериз илери.

КОЛХОЗ ТҮРКҰСУ.

Насыл исләә бизә йашамаа
Бизим бу Совет Бирлииндә,
Сансың о гүн даа пек йысыдэр,
Елимиз дә даа чок иш йапәр.

Бизим кырлар гөзәл ешерер,
Ишә гөрә севинмек гелер.
Хелә бакын о гүзлүклерә,
Насыл гүлүмсеерләр бизлерә.

Екиннери кәмил бүүдериз,
Ота оннары хич бракмәэрыз,
Ко, чок тенә оннар дәксүннәр,
Колхоз амбарлары долсуннар.

Чок йашасын Совет Бирлии —
Колхозларын бүük мемлекети!
Партия чок йыллар йашасын —
Жумлә халкларын шу қысмети!

КОЛХОЗ МААНЕЛЕРИ

Хелә сусун да сеслеин
Не чалажез сизә шинди,
О гөзәл йашамак ичин
Биркач маанә сиз ишидин...
Лә, лә, лә, лә...

Беним бобам фыкарейди,
Ен ии чобан олду шинди.
Сүрүләрлән кыр-чайырда
Колхоза ондан чок файда.
Лә, лә, лә, лә...

Батум бригадир шу олду,
Ишлери о кәмил койду,
Ама не гиргин йынсаннар
Пеливандыр хепси оннар.
Лә, лә, лә, лә...

Беним анам героиня
Ушак бүүттү онбирәдән,
Колхоз она йардым верер,
О да бизә пек севинер.
Лә, лә, лә, лә...

Шүкүр деерис партиеä,
Шүкүр деериз йашамайа
Онун ардыча гидериз,
Коммунизмайы дүзериз
Лә, лә, лә, лә...

ИЛК ЙАЗ ГЕЛДИ.

Илк йаз гелди колхоза
Биз чыктык кырымыза.
Биз чыктык кырымыза.
Файдалы ишимизә.

— Не сой шендер бу инсай
Ишлерә дә чалышкан!
Биз чыктык кырымыза.
Файдалы ишимизә.

Ха топрак, кара топрак,
Не тазә, бесли топрак.
Не тазә, бесли топрак.
Тракторун иши не пак.

«Не гиргин бу суватулар
Чадырлы трактористләр!»
Не тазә, бесли топрак.
Тракторун иши не пак.

Илк йаз сүрмеси битти
Колхоз чок екин екти.
Колхоз чок екин екти
Қырлар гөзәл ешерди.

— Хей, достлар, трактористләр,
Пек майыл сизә кызлар!

— Саа олун, хей кумалар,
Шансора сиздә ишләр!

ХЕЙ ЧОБАН!

Хей чобан, шен олан,
Лäзымынадамсын сän.

Хеп кырда, байырда
Сендäн чок бизä файды.

Кузулар, койуннар
Не гёзäl, тойан оннар.

Хеп кырда, байырда
Сендäн чок бизä файды.

Чок кузу хем йапаа
Гетирерсин колхоза.

Хеп кырда, байырда
Сендäн чок бизä файды.

Чалышкан хем метин,
Сäн бир орден каблеттин.

Хеп кырда, байырда
Сендäн чок бизä файды.

Наколай Танасоглу

СУ ИОЛУНДА.

Дан ериндэн гүн дууэр,
Бир күш далда жывырдээр,
Күшун түүжээ аазында,
Иуважы да сачакта.

Сииредёркэн о күшү
Аклын чайыра учту,
Зерэм ўрежиим сölөөр —
Иарим йолжазда беклеер.

Дартынып вардым суйя,
Чыктым даражык йола,
Чайыр ичи салат чичек.
Иарим бана лаф кат'чек.

Ики бакыр су чектим,
Хасамы да дүзелттим;
Йары йолу гитмеди
Йаримиän карши гелдим.

Гöзäл калпак башында,
Кара растык кашында,
Лаф катты да йаклашты,
Елимдäн чичäй алды.

Дуймадык нижä гелдик
Токатлара стиштик.
— Севгилим, Ана,— деди
Урежиим сендä калды.

ЧАДЫР МААНЕЛЕРИ

Колхозун кырларында
Бир бөлүк кыз йарышэр,
Бригадир да орада
Ониара майыл олэр.

Чадыр-Лунга колхозун,
Кырлары пекчä узун,
Хич та коркма, хей ба жан,
Баша шинжик чыкajan.

Башчада бир генч кызчаз,
Ишиндä — нижäл күшчаз.
Мари кыз, сäн бак бана,
Биркач лаф деим сана.

Хавада бир күш учэр,
Чожук кызлан булушэр:
— Бирери биз гележез,
Пек татлы да йашайжез.

Хайван фермасында вар
Чок гёзäл бузаажыклар;
Бузаажыйка шен дурэр
Хем пекчä фодулланэр.

АНЫЛМЫШ ЧАДЫР-ЛУНГА

Дан ери гёзәл арды
Чадыр койүн башында,
Койдә хепси калкышты
Аклылары колхозда.

Гүн да дуумаа башлады
Бир сырлы сини гиби,
Шафкларны ерә атты
Вараклы симнәр гиби.

Койдән бир таш йол чыкэр
Доланма ширит гиби,
О йолдан кыра гидер
Тракторлар тыртыл гиби.

Ким алды бүүк бааланты
Чок сүт, йааны чыкарсын?
Ким айак топламады
Колхозу зенгиннетсин?

О бир жөмерет гагауз
Колхозун сөзлү башы,
О бир кайретли хем уз
Гагауз депутаты.

Чадыра чок гелдиштәр
Түрлү делегациялар:
Мажарлар хем китайлар,
Булгарлар хем поляклар.

Оннаар гелди аннамаа
Нижä топрак ишленер,
Оннаар гелди ўренмää
Нижäл хайван бакылэр.

Чадырлы колхозчулар
Пек кäмил чифтчиidläp,
Бүтүн дүннеä даалды
Оннарын шанлы ады.

Алексей Тукан

ОКТЯБРЬ

Қалкты инсан
Бүү, күчүү,
Қалкты бүүк күвет —
Касаба хем кой.

Хер ердән топландылар,
Партиянын долайына сыйылдылар.
Касаба — түфек, кой — екмек,
Бүү, күчүү қалктылар
Буржуйлары уратмаа гиттиләр!

КАРАГОЗКА.

Не мари, карагёзка, бакэрсын,
Гежä гүндүз ардыма гезерсин.
Хер гежä дүшүмä гирерсин,
Гүндүз дä голгемä басэрсын.

Сенин бетеришä йок раадым,
Уреемдän чыкмээр кахырым.
Сенсиз бана йашамак йок,
Макар ки дүннедä кыз чок.

СПУТНИК.

Спутник, спутник паалы учан,
Сана шашэр хербир бакан.
Сән долайләэрсын дүннеи,
Сийр едерсин бүтүн ери.

Иылдыз, иылдыз, гәзәл иылдыз
Уч чок вакыт ўсек хем уз.
Дүнней гиргин сес ет
Йашамак, кысмет метет.

Вани Чакир

ЕНИ ВАҚЫТ — ЕНИ ЙАШАМАК.

Йа гелинiz, бакыныз,
Насыл бүйн йашамамыз —
Варлыклы хер ерелермиз,
Куветли колхозлармыз.

Екин долу амбарлар,
Боллуклу биздә баалар.
Пулuu чекмеер бейгирләр —
Ишлеер шинди тракторлар.

Зееделенди хайваннар,
Чок маасул верер оннар
Бүйн колхозун гелири —
Банкта миллионнары.

Башчалар чичек ачэр,
Ичиндә генчләр ишлеер.
Топлайжез лаана, бибер —
Хер бир ешилик бүүер.

Киат билмäз шинди йок,
Школа вар биздä пек чок —
Қануулар хепси ачык,
Салт истä ол ўреник.

ГЕЛИНИЗ БИЗӘ.

Севинилтә биз дайжез,
Бүтүн дүннә генчлернә:
— Фестиваля гелиниз,
Ел бизә сиз вәриниз!

Бизә иисан хепси бир —
Бизим сырайа сән гир,
Кол-кола тутунажез
Қардаш гиби олажез .

Еер истәрсән ўренмää,
Еер истәрсән раат бўумää —
Гел бўлә чалышажез
Услулу да коруйжез.

Бак нижäl ислää биздä,
Йарын ко олсун сиздä,
Генä бўлä енгинник —
Ко йоколсун бойарлык.

Бўлä Ленин ўретти,
Сеси даа сизä гитти.
Билин ону дериндän
Гидин онун йолундан.

ИЛК ЙАЗ.

Херерси ешил килим,
Ешерди биздä кырлар.
Хайдин кыра гиделим,
Чырырэй бизи фиданчар.

Бүтүн топрак уйанэр,
Кар ѹок шинди бир ердä.
Тракторлар кырда ишлеер,
Колхоз екер хер ердä.

Дышарда солук илин,
Апрелдä кырлар ачэр.
Дуум гүнү Ленинин —
Инсаннар йорту тутэр.

ЧИЛИНГИР.

Дүүер чилингир ёрсү,
Чекижи хайландырып,
Кывылжын сүрү-сүрү
Демирдән фырлээр сарсып.

Орс хеп арасыз ётер,
Текерлек инсан сыкэр.
Чифтчиләр пулуу беклеер,
Усталар нажак бүлеер.

Дран-дран-дран хем дзин-дзин-дзин,
Сыжактан ёрс пек баарэр.
Дышарда вакыт кызгын
Чифтчии тарла чаарэр.

ИЧИНДЕКИЛӘР

	Йапраклар
Сәзбашы — <i>Д. Танасоглу</i>	3
Ени вакыт — <i>В. Стефоглу</i>	16

ЕВЕЛКИ СЕСЛАР

Халк түркүлери

	31
Ай даайым, даайым — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	31
Тудорки — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	33
Стуени — топлады <i>Л. Покровская</i>	34
Стуйан хем түрк пашасы — топлады <i>Л. Покровская</i>	36
Ләнка хем түрккләр — топлады <i>Л. Покровская</i>	38
Мари, ай далма фиданы — топлады <i>Н. Танасоглу</i>	40
Илия оолум — топлады <i>С. Топал</i>	41
Мирчу — топлады <i>С. Топал</i>	43
Маринки — гоплады <i>Д. Танасоглу</i>	44
Дүнүрлүк түркүсү — топлады <i>Л. Покровская</i>	45
Анишин түркүсү — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	46
Гелин түркүсү — топлады <i>Л. Покровская</i>	47
Гелин түркүсү — топлады <i>Л. Покровская</i>	48
Гелин түркүсү — топлады <i>Н. Танасоглу</i>	49
Гелин түркүсү — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	50
Дүйн түркүсү — топлады <i>Л. Покровская</i>	51
Аалама, Иляника — топлады <i>Н. Танасоглу</i>	53
Генчежик олдум — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	54
Иляника — топлады <i>Л. Покровская</i>	55
Кадиғедәндир о сеси — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	57
Үүсүз түркүсү — топлады <i>Л. Покровская</i>	59
Үүсүз түркүсү — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	60
Үүсүз түркүсү — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	61
Ааламак түркүсү — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	62
Пазара каршы — топлады <i>Л. Покровская</i>	63
Улу даа — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	64
Турни — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	65
Ески маанеләр — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	66
Маанә — топлады <i>Ф. Попаз</i>	68
Оглан, Оглан — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	70
Минувша — топлады <i>Л. Покровская</i>	71

Кыз хем чожук — топлады <i>Л. Покровская</i>	73
Хей гиди, жаным — топлады <i>Л. Покровская</i>	75
Кирез түркүсү — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	77
Сондурманын башында — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	78
Чешмә башында — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	79
Байн чешмәй вардыйым — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	80
Сендеңи кашлар — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	81
Башым арээр — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	82
Шу баа чотуун алтында — топлады <i>Н. Танасоглу</i>	83
Шүкүр ани ешлендим — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	84
Маави чичек — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	85
Жумбушлү маане — топлады <i>Л. Покровская</i>	86
Үшүдүм — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	87
Нердә, Пети, иердә — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	88
Маави чичек ачажек — топлады <i>Ф. Попаз</i>	89
Кысметтән дә дадажес — топлады <i>Ф. Попаз</i>	90
Чиксаны, мари Лянка — топлады <i>Ф. Попаз</i>	91
Чиндә сабайлан — топлады <i>С. Топал</i>	93
Туна башында — топлады <i>С. Топал</i>	94
Чекиргәй — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	95
Падишахтан киат гелди — топлады <i>Н. Танасоглу</i>	96
Варшава — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	98
Қазаклар — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	99
Солдат түркүсү — топлады <i>Л. Покровская</i>	100
Бессараабия зенгин — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	102
Сөлеишләр хем билмейжеләр — топлады <i>Д. Танасоглу</i>	103

М а с а л л а р

Иванчу — топлады <i>А. Тукан</i>	109
Пирку — топлады <i>А. Тукан</i>	113
Тамах гаарга — топлады <i>А. Тукан</i>	118
Калина — топлады <i>А. Тукан</i>	121
Балакир хем чорбажы — топлады <i>А. Тукан</i>	123
Ганиш — топлады <i>А. Тукан</i>	125
Туку — топлады <i>А. Тукан</i>	133
Айы кулаклы чожук — топлады <i>В. Чакир</i>	139
Тодур — топлады <i>Н. Танасоглу</i>	147
Себепли су — топлады <i>К. Крецу</i>	150
Доорулук — топлады <i>К. Крецу</i>	151
Падишах хем ешек — топлады <i>К. Крецу</i>	152
Ики кардаш — топлады <i>К. Крецу</i>	153
Насреддин Хожа фырлары	155

БҮҮНКҮ ИАЗЫЛАР

Н. Арабаджи

Бизим Друми	167
Октябрь гелмиш	175

Иашасын Советлар	174
Кишинев	175
Н. Бабоглу	
Шукур, партия, сана	177
К. Василиоглу.	
Фермада, узак ердә	179
Бизим колхоз	180
Д. Карабан	
Чырак түркүсү	181
Нистру	183
Толу	184
Ай...	185
Мылчы	186
Чекиргә	187
Иамур	188
Бендә умут вар.	189
Калкты думан	190
Биринжи май	191
М. Көсә	
Биринжи май	192
Илк йаз	194
Тудорка мари	195
Күстү бейгирижим	196
Кырмызы галстук	197
Ф. Попаз	
Ленин йашээр	198
Хайда, Вани, трактору	199
Иамур	200
Мани, ба Мани	201
Ко ачсын илк йаз чичеклери	202
Д. Танасоглу	
Бизим Ленин	203
Гагауз түркүсү Ленинә	205
Колхоз түркүсү	207
Колхса маанелери	208
Илк йаз гелди	209
Хей, чобан	210
Н. Танасоглу	
Су йолунда	211
Чадыр маанелери	213
Анылмыш Чадыр-Лунга	214

A. Тукаи		
Октябрь	.	216
Карагозка	.	217
Спутник	.	218
B. Чакыр		
Ени йашамак	.	219
Гелиннэз бизә	.	220
Илк йаз	.	222
Чилингир	.	223

1869

KAPPA MOLLERINCKX.